

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Agriculture Division — Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER - DECEMBER

OCTOBRE - DÉCEMBRE

1965

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

March., 1966 - Mars
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 58—No. 4
Vol. 58—no 4

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	215
Supply and Disposition of Agricultural Commodities	217
 Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	221
Farm Cash Receipts, January to September	222
 Field Crops:	
November Estimate of 1965 Production	225
Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye	231
Preparation of Land for 1966 Crop	231
Feed Situation, 1965-1966:	
Outlook Summary	232
Feed-Grain Supplies per Animal Unit	233
Feed Grains Consumed per Animal Unit	235
Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds	236
Hog-Barley Ratio	237
Feed and Farm-Animal Price Indexes	237
Acreage and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble	238
Visible Supplies of Canadian Grain	240
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	240
 Livestock, Poultry and Dairying:	
Numbers and Values of Livestock and Poultry on Farms at June 1	241
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	246
 Special Crops:	
Fruits:	
Fourth Estimate of Production	249
Production and Value, 1963 and 1964	251
Vegetables:	
Planted Acreages, 1964 and 1965	254
Preliminary Estimate of Honey Production	255
Acreages, Production and Value of Hops	256
Meteorological Records	257
Prices of Agricultural Produce	258

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	215
Stocks et disposition des denrées agricoles	217
 Finances agricoles:	
Nombre-indices des prix fermiers des produits agricoles	221
Recettes monétaires des fermes, janvier à septembre	222
 Grandes cultures:	
Estimation de novembre de la production de 1965	225
Superficies et état du blé d'hiver et du seigle d'automne	231
Progrès de la préparation du sol pour les cultures de 1966	231
Situation de la provende, 1965-1966:	
Aperçu sommaire	232
Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale	233
Céréales fourragères consommées par unité animale	235
Production, importations, exportations et disparition intérieure d'issues de meunerie	236
Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge	237
Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme	237
Superficies et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaumes	238
Approvisionnements visibles de céréales canadiennes	240
Meunerie – production de farine et d'issues	240
 Bétail, volaille et industrie laitière:	
Nombre et valeur du bétail et de la volaille dans les fermes le 1er juin	241
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition intérieure des produits laitiers	246
 Cultures spéciales:	
Fruits:	
Quatrième estimation de la production fruitière	249
Production et valeur, 1963 et 1964	251
Légumes:	
Superficies ensemencées, 1964 et 1965	254
Estimation provisoire de la production de miel	255
Superficies, production et valeur du houblon	256
Données météorologiques	257
Prix des produits agricoles	258

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS OCTOBER - DECEMBER, 1965

The return of good harvest weather to the Prairie Provinces at the beginning of October allowed farmers to resume threshing after a six weeks' delay caused by cool, wet conditions. With continued fine weather, the grain crop was removed well before the end of October in most regions but with lower outturns compared to earlier prospects and some losses in grade. In contrast, cool, wet weather prevailed over much of Eastern Canada creating harvesting difficulties and some losses to crops in northern areas. The index of field crop production for Canada (1949 = 100) in 1965, placed at 174.4, was well up from the 1964 level of 155.3 but slightly below the 1963 record of 176.5. In Manitoba, larger crop outturns resulted in an index figure of 170.1, exceeding the 1964 previous record high of 159.4. The production index for Saskatchewan, at 212.2, was the third highest for that province, well above the 166.3 figure for 1964 but short of the all-time high of 249.5 in 1963. The 1965 index for Alberta, at 218.8, was well above the 1964 figure of 186.3 and also above the 1963 previous record level of 205.9. In British Columbia, where growing conditions were generally favourable, the 1965 production index reached a record 133.4 compared with 132.1 a year earlier.

In Eastern Canada the production index registered decreases in all provinces from 1964 levels, reflecting smaller outturns for most crops caused by early to mid-season dryness, and excessive moisture conditions in some areas during much of the harvest period. In Ontario, the larger corn and soybean crops helped to maintain the index at 144.0 compared to the record high of 146.1 in 1964. For Quebec, the 1965 index was 92.8, much below the level of 122.2 of the previous year. The 1965 index levels for Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick were all down from year earlier levels at 77.8, 58.9 and 78.9, respectively.

Canada's 1965 wheat crop was estimated at 677.9 million bushels, some 13 per cent above last year's 600.4 million and 43 per cent above the ten-year average of 475.1 million bushels. Yields were up in 1965 by about 19 per cent which more than offset a 5 per cent decline in seeded acreage. Of the 1965 total, Ontario's harvest of winter wheat accounted for 13.4 million bushels, a decrease of 27 per cent from the previous year's crop of 18.2 million. Production of durum wheat, amounting to 17.9 million bushels, was 47 per cent below the 1964 crop of 33.6 million but was obtained from a 56 per cent smaller seeded acreage. The total estimated supplies of wheat for the 1965-66 crop year (carryover plus production) was placed at 1,193 million bushels or 13 per cent above last year's figure of 1,060 million owing to a larger carryover and a 13 per cent increase in production over last year. The average protein content of the 1965 crop of hard red spring wheat was 13.5 per cent, down appreciably from the figure of 14.9 per cent in 1964 and fractionally lower than the average of all wheat crops from 1927 to 1964 at 13.6 per cent.

Total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1965-66 are about 5 per cent above the 1964-65 crop year reflecting increased production for oats, barley, rye, mixed grains and corn for grain, which more than offset generally lower carryover stocks compared to a year ago. Current crop year supplies of oats, consisting of August 1 carryover of 129.9 million bushels and this year's production of 415.0 million, represent an increase of about 2 per cent over last year's total of 536.6. Supplies of barley, at 303.6 million bushels, consisting of a carryover of 89.0 million bushels and a crop of 214.6 million are about 7 per cent above the 1964-65 total of 285.1 million bushels.

Net feed grain supplies (total supplies less estimated exports, seed requirements and other domestic uses) are estimated to be 18.1 million tons, some 7 per cent above the revised 1964-65 total of 16.9 million tons and some 13 per

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE OCTOBRE - DÉCEMBRE 1965

Le retour de la température favorable à la moisson dans les provinces des Prairies, au début d'octobre, a permis aux cultivateurs de poursuivre le moissonnage-battage, après un délai de six semaines causé par le temps frais et humide. Le temps étant demeuré au beau, la récolte de céréales s'est faite bien avant la fin d'octobre dans la plupart des régions, mais la production était plus faible que ce qui avait été prévu et la qualité un peu moindre. Par contre, le temps a été frais et humide dans une grande partie de l'est du Canada rendant la moisson plus difficile et causant des pertes dans les cultures des régions nordiques. L'indice de la production des grandes cultures au Canada (1949 = 100) en 1965, à 174.4, était de beaucoup supérieur à celui de 155.3 en 1964, mais légèrement inférieur au record de 176.5 en 1963. Au Manitoba, la production plus considérable a donné un indice des récoltes de 170.1, surpassant le record antérieur de 159.4 en 1964. L'indice de la production en Saskatchewan (212.2) était le troisième plus élevé pour cette province; il était de beaucoup supérieur au chiffre de 1964 (166.3), mais n'atteignait pas le record sans précédent de 249.5 établi en 1963. L'indice de 1965 en Alberta (218.8) était beaucoup plus élevé que celui de 186.3 atteint en 1964 et également supérieur au chiffre record de 205.9 de 1963. En Colombie-Britannique, où les conditions de croissance étaient généralement propices, l'indice de la production de 1965 a atteint le chiffre sans précédent de 133.4, contre 132.1 un an plus tôt.

Dans l'est du Canada, l'indice de la production a accusé un recul dans toutes les provinces, au regard de 1964, vu la baisse de production de la plupart des cultures par suite de la sécheresse du début de la saison jusqu'à la mi-saison, et de l'cessive humidité dans certaines régions pendant la majeure partie de la période des récoltes. En Ontario, les récoltes plus abondantes de maïs et de soya ont contribué à maintenir l'indice à 144, au regard du niveau sans précédent de 146.1 atteint en 1964. Au Québec, l'indice de 1965 s'établissait à 92.8 soit bien au-dessous de celui de 122.2, l'année précédente. Les niveaux de l'indice de 1965 en île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick, avaient tous baissé par rapport à ceux de 1964, soit de 77.8, 58.9 et 78.9, respectivement.

La récolte de blé canadien en 1965 était estimée à 677,900,000 boisseaux, soit à quelque 13 p. 100 de plus que les 600,400,000 de l'année précédente, et à 43 p. 100 de plus que la moyenne décennale de 475,100,000 boisseaux. Le rendement avait augmenté d'environ 19 p. 100, ce qui a plus que contrebalancé le recul de 5 p. 100 de la superficie ensemencée. La récolte de blé d'hiver de l'Ontario a contribué, au total de 1965, 13,400,000 boisseaux ou 27 p. 100 de moins que les 18,200,000 de la récolte de l'année précédente. La production de blé durum, qui s'est chiffrée par 17,900,000 boisseaux, était de 47 p. 100 moins élevée que les 33,600,000 de la récolte de 1964, mais elle provenait d'une superficie ensemencée réduite de 56 p. 100. Les estimations totales d'approvisionnements de blé de la campagne agricole de 1965-66 (report et production) s'établissaient à 1,193 millions de boisseaux, ou à 13 p. 100 de plus que les 1,060 millions de l'année précédente, à cause du report plus considérable et d'une production majorée de 13 p. 100. La teneur moyenne en protéine de la récolte de blé rouge dur de printemps de 1965, était de 13.5 p. 100, soit passablement moins que les 14.9 p. 100 de 1964 et d'une fraction inférieure à la moyenne 13.6 p. 100 de toutes les récoltes de blé de 1927 à 1964.

Les approvisionnements globaux de céréales fourragères au Canada pour la campagne agricole de 1965-1966 s'établissent à près de 5 p. 100 de plus qu'en 1964-65, et tiennent à la production supérieure d'avoine, d'orge, de seigle, de céréales mélangées et de maïs à grain, qui a plus que contrebalancé les reports en général moins élevés qu'il y a un an. Les approvisionnements d'avoine de la campagne en cours, comprenant le report du 1er août (129,900,000 boisseaux) et la production de cette année (415 millions), représentent une avance d'environ 2 p. 100 sur les 536,600,000 de l'année dernière. Les approvisionnements d'orge (303,600,000 boisseaux), comprenant un report de 89 millions de boisseaux et une récolte de 214,600,000, sont d'environ 7 p. 100 plus considérables que les 285,100,000 boisseaux de la campagne de 1964-65.

Les approvisionnements nets de céréales fourragères (soit les approvisionnements globaux moins les exportations prévues, les besoins en semences et les autres usages domestiques) sont estimés à 18,100,000 tonnes ou à quelque 7 p. 100 de plus que

cent above the ten-year average of 16.1 million tons. At the same time grain consuming animal units decreased by 2 per cent from 16.5 million at June 1, 1964 to 16.2 million in 1965. Reflecting the combined effect of increased feed supplies and a decline in number of animal units, the net supplies for 1965-66 per grain consuming animal are estimated at 1.12 tons which was above both the 1964-65 level of 1.03 tons and the recent ten year average of 1.04 tons.

The fourth estimate of the commercial production of all fruits in Canada in 1965 placed the apple crop at 22.1 million bushels, about 10 per cent above the 1964 crop of 20.0 million bushels, and only 4 per cent below the record crop of 1963 when 23.0 million bushels were picked. Although production was lower in Ontario and British Columbia, the increase over 1964 was mainly due to the record outturn in Quebec which reached an estimated 7.7 million bushels in 1965 compared to 3.8 million bushels harvested in 1964. Growers of all other fruits, however, except raspberries, cranberries and grapes, harvested smaller crops in 1965 than in 1964.

The number of hogs on farms in Canada (not including Newfoundland) at December 1, 1965 was estimated at 5,106,000, down 8 per cent from 5,575,000 at December 1, 1964. Numbers were down 16 per cent in the West and 2 per cent in the East. The fall pig crop (pigs saved from litters born during the six month period ending November 30) of 4,055,000 was 5 per cent below the 1964 fall crop of 4,269,000. There appears to be an upswing on the way, however, as intentions reported at December 1, 1965 indicate that spring farrowings will be about 566,500 which, if realized, would mean a 10 per cent increase over last year's spring farrowings. A total of 7,077,126 hog carcasses were graded in inspected and approved plants in 1965, (as reported by the Canada Department of Agriculture), a decrease of 2.8 per cent from 1964. In the last quarter of 1965 hog gradings were 1,676,992, down 9.4 per cent from last year's fourth quarter. A further increase in quality is indicated as 41.1 per cent of total gradings were A graded compared to 39.0 per cent in 1964. Exports of pork for the year were up by 2.2 per cent compared to the previous year, but for the fourth quarter they were down by 5.0 per cent due largely to a decline of 10.7 per cent in the exports of cured and smoked pork. The outstanding feature of the year, however, was the high prices which reached a record high of \$43.60 per cwt. (dressed) for Grade A hogs, Toronto, in the last week of December. The previous Toronto record was \$40.50 set in the week of July 21, 1951. The national weighted average price for Grade A hogs in 1965 was \$31.77 per cwt. well above the 1964 average of \$26.23 and the support price of \$23.65.

Total cattle and calves on farms in Canada (not including Newfoundland) at December 1, 1965 were estimated at 11,658,000, down 2.0 per cent from 11,900,000 at December 1, 1964. Milk cow numbers at 2,796,000 decreased by 1.5 per cent thus continuing their decline. Beef cows numbers at 2,735,100 were almost unchanged from last year but beef heifers and steers decreased by 5.1 and 0.4 per cent, respectively. The Canada Department of Agriculture reported inspected slaughter of cattle in the last quarter of 1965 at 753,830, up 20.0 per cent from the corresponding quarter of 1964. For the year as a whole, inspected slaughter of cattle was 2,734,514, up 12.9 per cent from last year. Inspected calf slaughter for the corresponding periods was up by 18.7 and 19.2 per cent, respectively. The quality of beef carcasses slipped during 1965 as Choice and Good carcasses made up only 49.3 per cent of all carcasses graded in federally inspected plants compared to 54.3 per cent in 1964. Most of this reduction was due to a drop in the percentage of Choice beef carcasses. On the other hand there occurred a large increase in the slaughter of cows indicating a greater culling of cows in the herds. Despite the greater slaughter of cattle, prices rose too and the weighted average price per cwt. for the year for good slaughter steers, Toronto, was \$24.00 compared to \$22.70 in 1964. Exports of beef cattle in 1965 rose to 453,800 head up 284 per cent from last year when they dropped to their lowest level since 1956. Feeder cattle ex-

le total rectifié de 16,900,000 tonnes de 1964-65 et à quelque 13 p. 100 de plus que la moyenne décennale de 16,100,000 tonnes. En même temps, les unités animales consommatoires de céréales ont baissé de 2 p. 100, soit de 16,500,000 le 1er juin 1964 à 16,200,000 en 1965. Réflétant l'influence commune de l'accroissement des approvisionnements de fourrages et du décroissement du nombre des unités animales, les approvisionnements nets de 1965-66, par unité animale consommatrice, sont estimés à 1.12 tonne, ce qui est supérieur à la 1.03 tonne de 1964-65 et à la récente moyenne décennale de 1.04 tonne.

Suivant la quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada en 1965, la récolte de pomme atteindra 22,100,000 boisseaux, soit 10 p. 100 de plus que les 20 millions de 1964, et 4 p. 100 de moins seulement que la récolte sans précédent de 23 millions de boisseaux obtenue en 1963. Même si la production de l'Ontario et de la Colombie-Britannique a été moins élevée, l'accroissement par rapport à 1964 est notamment attribuable à la production record du Québec en 1965, soit 7,700,000 boisseaux, contre 3,800,000 en 1964. Les producteurs de tous les autres fruits, cependant, sauf de framboises, de canneberges et de raisin, ont eu de plus faibles récoltes en 1965 qu'en 1964.

Le nombre de porcs dans les fermes au Canada (sans Terre-Neuve) le 1er décembre 1965, était estimé à 5,106,000, soit à 8 p. 100 de moins que les 5,575,000 du 1er décembre 1964. Le nombre a diminué de 16 p. 100 dans l'Ouest et de 2 p. 100 dans l'Est. La production de porcs d'automne (porcs réchappés des cochonnées du semestre terminé le 30 novembre), qui se chiffre par 4,055,000, était de 5 p. 100 au-dessous de celle de 1964 (4,269,000). Une huasse semble s'annoncer toutefois, car les mises bas prévues le 1er décembre 1965 indiquent que les portées du printemps seront d'environ 566,500 et, si elles sont toutes réalisées, l'augmentation sera de 10 p. 100 sur celles du printemps de 1964. Les établissements inspectés et approuvés ont classé 7,077,126 porcs abattus en 1965 (d'après le rapport du ministère fédéral de l'Agriculture), soit une diminution de 2.8 p. 100 au regard de 1964. Durant le dernier trimestre, le nombre de porcs classés se chiffrait par 1,676,992 ou 9.4 p. 100 de moins qu'au cours du quatrième trimestre de l'année précédente. La qualité s'est encore améliorée car 41.1 p. 100 de tous les classements étaient de qualité A, contre 39 p. 100 en 1964. Les exportations de viande de porc durant l'année ont augmenté de 2.2 p. 100 au regard de l'année précédente, mais durant le quatrième trimestre, elles ont baissé de 5 p. 100 surtout en raison du recul de 10.7 p. 100 des exportations de porc salé et fumé. Les prix élevés ont été le trait saillant de l'année, cependant; ils ont atteint le maximum sans précédent de \$43.60 le cwt (habillé) dans le cas des porcs de qualité A, à Toronto, au cours de la dernière semaine de décembre. Le record antérieur à Toronto était \$40.50 touché durant la semaine du 21 juillet 1951. Le prix moyen national pondéré pour les porcs de qualité A en 1965 a été de \$31.77 le cwt, soit bien au-delà de la moyenne de \$26.23 et du prix de soutien de \$23.65 en 1964.

Le nombre total de gros bovins et de veaux dans les fermes au Canada (sans Terre-Neuve) le 1er décembre 1965 était estimé à 11,658,000 ou à 2 p. 100 de moins que les 11,900,000 du 1er décembre 1964. Le nombre de vaches laitières (2,796,000) avait encore diminué de 1.5 p. 100. Celui des vaches de boucherie demeurait à peu près le même (2,735,100) que l'année précédente, mais les génisses et bouvillons destinés aux abattoirs avaient diminué de 5.1 et 0.4 p. 100 respectivement. Selon le ministère fédéral de l'Agriculture, 753,830 bestiaux ont été inspectés dans les abattoirs durant le dernier trimestre de 1965, soit 20 p. 100 de plus que durant le trimestre correspondant de 1964. Pour l'année entière, le bétail abattu et inspecté se chiffrait par 2,734,514, ou 12.9 p. 100 de plus que l'année précédente. Les abattages de veaux inspectés durant les périodes correspondantes avaient augmenté de 18.7 et 19.2 p. 100 respectivement. La qualité du boeuf abattu a diminué en 1965, alors que les carcasses de choix et bonnes ne comprenaient que 49.3 p. 100 de tout le bétail abattu et classé dans les établissements inspectés par l'État, contre 54.3 p. 100 en 1964. La majeure partie de cette réduction découlait de la baisse du pourcentage de boeuf de choix abattu. D'autre part, le nombre de vaches abattues a sensiblement augmenté, indiquant ainsi un plus grand nombre de suppressions au sein des troupeaux. En dépit de l'abattage plus considérable de bovins, les prix ont aussi augmenté, et le prix moyen pondéré de l'année, le cwt, des bons bouvillons de boucherie, à Toronto, était de \$24.00 contre \$22.70 en 1964.

ports to the U.S. were 396,031 up 338 per cent from 1964. Exports of dressed beef nearly tripled in 1965 and totalled 72.3 million pounds compared to 26.9 million pounds last year. Veal exports also gained but by a much smaller proportion, 29.3 per cent, to 8.5 million pounds.

Total sheep and lamb numbers in Canada at December 1, 1965, (not including Newfoundland) decreased by 8.2 per cent to 765,000 from 833,500 a year earlier. The basic flock of sheep over one year old at 522,500 declined by 8.5 per cent. The slaughter of sheep and lambs in 1965 in inspected slaughter houses as reported by the Canada Department of Agriculture decreased by 17.7 per cent to 409,783 head from 497,686 last year. In the fourth quarter inspected slaughter went down by 17.4 per cent. Live imports totalled 17,666 in 1965 down 31.7 per cent from the 25,881 in 1964. Preliminary export figures indicate these to be 19,821, up 57.4 per cent from last year.

According to revised estimates, egg production in the last quarter of 1965 was 4.6 per cent less than for the same period of 1964. The average prices of eggs to producers, as reported in a monthly sample survey, during the October to December quarter were considerably higher than a year earlier. Egg production in 1965 was 432.8 million dozen, a decrease of 1.2 per cent from the 437.9 million dozen produced in 1964.

Preliminary indications are that milk production in Canada during the fourth quarter of 1965 amounted to 3,850,000,000 pounds, 1.9 per cent below production in the corresponding period a year earlier. Decreased milk production occurred in all provinces except Nova Scotia, Quebec and British Columbia. Milk production for the year amounted to 18,322,000,000 pounds, a decrease of 1.0 per cent from 1964. In the last three months of 1965, 2,145,000,000 pounds of milk went into the production of factory dairy products, 3.5 per cent less than for the corresponding period of 1964. Increased utilization of milk for cheese, concentrated products and ice cream was more than offset by a decline in utilization for creamery butter. Milk used for creamery butter declined 7.7 per cent to 1,432,000,000 pounds, while milk for cheese making increased 8.6 per cent to 425,000,000 pounds, milk for concentrated whole milk products increased 1.6 per cent to 191,000,000 pounds, and milk for ice cream increased 5.9 per cent to 98,000,000 pounds as compared to the same quarter of 1964.

Farmers' total cash receipts from farming operations during the first nine months of 1965 reached 2,659.4 million dollars compared with the record high of 2,523.4 million dollars realized during the same period of 1964. For the most part, the increase can be attributed to the substantial Canadian Wheat Board participation payments made during the first quarter of 1965 and the higher returns from the sale of potatoes, cattle, hogs and dairy products. Farmers also received supplementary payments amounting to 11.1 million dollars during the first nine months of 1965 bringing the total cash receipts from farming operations and supplementary payments to 2,670.5 million dollars.

SUPPLY AND DISPOSITION OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following tables show the supply and disposition of field crops, animal products, the more important fruit crops, honey and maple products. Calculations for animal products have been made on a calendar-year basis, and those of field crops, fruits, honey and maple products have been related to the crop year during which the crop is normally consumed or marketed. The production figures have been adjusted for exports, imports, and changes in stocks, where available, in order to show the domestic disappearance of each product.

Les exportations de boeuf de boucherie en 1965 ont atteint 453,800 têtes ou 284 p. 100 de plus que l'année précédente, alors qu'elles avaient tombé à leur plus bas niveau depuis 1956. Les bovins d'engraissage exportés vers les États-Unis se chiffraient par 396,031 ou 338 p. 100 de plus qu'en 1964. Les exportations de boeuf habillé ont presque triplé en 1965 atteignant 72,300,000 livres contre 26,900,000 en 1964. Les exportations de veaux ont aussi augmenté mais dans une proportion beaucoup plus faible, soit 29.3 p. 100, à 8,500,000 livres.

Le nombre total de moutons et d'agneaux au Canada le 1er décembre 1965 (sans Terre-Neuve) a diminué de 8.2 p. 100, à 765,000, au regard de 833,500 un an plus tôt. Le troupeau de base de moutons de plus d'un an (522,500) a diminué de 8.5 p. 100. L'abattage de moutons et d'agneaux en 1965 dans les abattoirs inspectés, d'après les rapports du ministère fédéral de l'Agriculture, a diminué de 17.7 p. 100, soit à 409,783 têtes contre 497,686 en 1964. Durant le quatrième trimestre, les abattages inspectés ont diminué de 17.4 p. 100. Les importations sur pied se sont établies à 17,666 en 1965, ou à 31.7 p. 100 de moins que les 25,881 de 1964. Les chiffres provisoires d'exportation en indiquent 19,821, ou 57.4 p. 100 de plus qu'en 1964.

D'après les estimations revisées, la production d'oeufs durant le dernier trimestre de 1965 était de 4.6 p. 100 de moins que celle de la période correspondante de 1964. Le prix moyen payé aux producteurs, selon le relevé-échantillon mensuel, a été beaucoup plus élevé en octobre et décembre qu'un an plus tôt. La production d'oeufs en 1965 est de 432.8 millions de douzaines soit une diminution de 1.2 p. 100 de les 437.9 millions de douzaines de 1964.

Les chiffres provisoires touchant la production de lait au Canada durant le quatrième trimestre de 1965 s'établissent à 3,850 millions de livres, soit à 1.9 p. 100 de moins que la production de la période correspondante un an plus tôt. Toutes les provinces accusent une diminution, sauf la Nouvelle-Écosse, le Québec et la Colombie-Britannique. La production de lait de l'année s'établit à 18,322 millions de livres, soit à 1.0 p. 100 de moins qu'en 1964. Au cours des trois derniers mois de 1965, les fabriques de produits laitiers en ont absorbé 2,145 millions de livres, soit 3.5 p. 100 de moins que durant la période correspondante de 1964. L'utilisation accrue du lait pour le fromage, les produits concentrés et la crème glacée a été plus que contrebalancée par la baisse de la quantité qui a servi à la fabrication du beurre de beurrerie. La quantité de lait utilisée pour le beurre de beurrerie a diminué de 7.7 p. 100 à 1,432 millions de livres, tandis que celle qui a servi à la fabrication du fromage a augmenté de 8.6 p. 100 à 425 millions de livres; la quantité utilisée pour les produits concentrés de lait entier a augmenté de 1.6 p. 100 à 191 millions de livres, et celle qui a servi à la crème glacée a augmenté de 5.9 p. 100 à 98 millions, au regard du même trimestre de 1964.

Les recettes monétaires des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole au cours des premiers neuf mois de 1965 se sont établies à \$2,659,400,000, au regard du chiffre record de \$2,523,400,000 atteint durant la même période en 1964. La plus grande partie de l'augmentation provient des paiements de participation élevés que la Commission canadienne du bié a versés durant le premier trimestre de 1965, ainsi que des recettes plus considérables découlant de la vente de pommes de terre, de bovins, et de produits du porc et du lait. Les cultivateurs ont aussi reçu \$11,100,000 en paiements supplémentaires au cours des premiers neuf mois de 1965; le total des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole et des paiements supplémentaires s'établit donc à \$2,670,500,000.

APPROVISIONNEMENTS ET DISTRIBUTION DES DENRÉES AGRICOLES

Les tableaux suivants donnent les approvisionnements et la distribution des produits de grande culture, des produits animaux, des principaux fruits, du miel et des produits de l'éraïble. Les calculs relatifs aux produits animaux portent sur l'année civile et ceux relatifs aux produits de grande culture, aux fruits, au miel et aux produits de l'éraïble, sur la campagne durant laquelle ces denrées ont été normalement consommées ou vendues. Les chiffres de la production ont été rectifiés pour tenir compte des exportations, des importations et des changements dans les stocks, selon le cas, afin de faire voir la disparition intérieure de chaque produit.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1962-65
 TABLEAU 1. Approvisionnements et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1962-65

Crop and crop year Denrée et campagne	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
				Approvisionnements globaux			
thousand bushels — milliers de busseaux							
Wheat ² — Blé ² :							
1961-62	607,841	283,394	6	891,240	358,022 ³	391,058	142,160
1962-63	391,058	565,554	13	956,625	331,367 ³	487,247	138,011
1963-64	487,247	723,442	3	1,210,692	594,548 ³	459,440	156,704
1964-65	459,440	600,424	10	1,059,874	399,594 ³	514,892	145,387
Oats for grain ⁴ — Avoine à grain ⁴ :							
1961-62	115,154	283,965	5,463	404,582	3,454 ³	79,066	322,062
1962-63	79,066	493,610	2	572,678	21,700 ³	150,278	400,699
1963-64	150,278	453,102	3	603,383	18,759 ³	179,408	405,217
1964-65	179,408	357,178	17	536,603	15,551 ³	129,903	391,149
Barley ⁵ — Orge ⁵ :							
1961-62	112,557	112,640	28	225,226	42,909 ³	57,824	124,492
1962-63	57,824	165,888	17	223,729	15,377 ³	89,245	119,106
1963-64	89,245	220,664	33	309,942	46,935 ³	118,270	144,737
1964-65	118,270	166,816	46	285,133	37,032 ³	89,027	159,074
Rye ⁶ — Seigle ⁶ :							
1961-62	7,417	6,519	25	13,961	4,363 ³	3,789	5,810
1962-63	3,789	12,044	56	15,889	7,310 ³	4,159	4,420
1963-64	4,159	12,848	99	17,106	5,501 ³	7,052	4,554
1964-65	7,052	12,220	79	19,351	4,858 ³	8,282	6,211
Flaxseed — Graine de lin:							
1961-62	7,580	14,478	?	22,058	11,988	5,269	4,802
1962-63	5,269	16,042	1	21,312	12,566	3,988	4,757
1963-64	3,988	21,116	66	25,170	13,638	6,551	4,981
1964-65	6,551	20,313	6	26,870	14,346	7,112	5,412
Shelled corn ^{8,9} — Maïs à grain ^{8,9} :							
1961-62	4,252	29,208	29,583	63,043	317	8,393	54,332
1962-63	8,393	33,399	31,172	72,965	276	4,105	68,584
1963-64	4,105	36,184	23,423	63,712	320	3,974	59,419
1964-65	3,974	52,965	17,817	74,756	480	6,261	68,015
Buckwheat ¹⁰ — Sarrasin ¹⁰ :							
1961-62 .....	..	1,217	—	1,217	87	..	1,130
1962-63 .....	..	1,122	1	1,123	224	..	899
1963-64 .....	..	1,186	—	1,186	174	..	1,012
1964-65 .....	..	1,267	—	1,267	—	..	1,267
Dry Peas — Pois secs:							
1961-62 .....	..	1,040	263 ¹¹	1,303	252	..	1,051
1962-63 .....	..	827	291 ¹¹	1,118	237	..	881
1963-64 .....	..	1,064	263 ¹³	1,327	260	..	1,067
1964-65 .....	..	1,598	220 ¹³	1,818	349	..	1,469
Dry beans — Haricots secs:							
1961-62 .....	..	1,325	199 ¹²	1,524	311 ¹³	..	1,213
1962-63 .....	..	1,423	161 ¹²	1,564	455 ¹³	..	1,129
1963-64 .....	..	1,456	185 ¹²	1,641	476 ¹³	..	1,165
1964-65 .....	..	1,879	172 ¹²	2,051	663 ¹³	..	1,388
Potatoes — Pommes de terre:							
1961-62 .....	..	44,108	1,725	45,833	3,511	..	42,322
1962-63 .....	..	46,671	1,925	48,596	4,870	..	43,726
1963-64 .....	..	45,809	1,739	47,548	3,394	..	44,154
1964-65 .....	..	47,733	1,338	49,071	4,971	..	44,100
Tame hay — Foin cultivé:							
1961-62 .....	..	20,812	..	20,812	73	..	20,735
1962-63 .....	..	22,536	12	22,548	202	..	22,346
1963-64 .....	..	23,014	29	23,043	163	..	22,880
1964-65 .....	..	21,365	43	21,408	152	..	21,256
Field roots — Plantes-racines:							
1961-62 .....	..	288	—	288	50	..	238
1962-63 .....	..	282	—	282	39	..	243
1963-64 .....	..	315	—	315	44	..	271
1964-65 .....	..	339	—	339	43	..	296
Sugar beets — Betteraves à sucre:							
1961-62 .....	..	1,106	—	1,106	—	..	1,106
1962-63 .....	..	1,106	—	1,106	—	..	1,106
1963-64 .....	..	1,286	—	1,286	—	..	1,286
1964-65 .....	..	1,298	—	1,298	—	..	1,298

¹ Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

² Wheat flour in terms of wheat included in imports; bagged seed wheat, and wheat flour in terms of wheat included in exports.

³ Export clearances and imports into the United States.

⁴ Oatmeal and rolled oats in terms of oats included in imports and exports and bagged seed exports.

⁵ Malt, pot and pearl barley included in imports and exports.

⁶ Rye flour included in imports.

⁷ Less than 500 bushels.

⁸ Corn meal included in imports and exports.

⁹ Commercial stocks only.

¹⁰ Buckwheat flour included in imports and exports.

¹¹ Includes seed.

¹² Includes seed and baked beans.

¹³ Includes baked beans.

¹ Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les rapports.

² La farine de blé exprimée en bie figure aux importations; le blé de semence ensaché et la farine de bie exprimés en bie figurent aux exportations.

³ Exportations et importations aux États-Unis.

⁴ La farine d'avoine et les flocons d'avoine exprimés en avoine figurent dans les importations et les exportations, et dans les exportations de graines de semence ensachées.

⁵ Le malt et l'orge perlé et mondé exprimés en orge figurent dans les importations et les exportations.

⁶ La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.

⁷ Moins de 500 livres.

⁸ La farine de maïs figure dans les exportations et les importations.

⁹ Stocks commerciaux seulement.

¹⁰ La farine de sarrasin est comprise dans les importations et les exportations.

¹¹ Y compris les semences.

¹² Y compris haricots de semence et cults.

¹³ Y compris haricots cuits.

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Fruit Crops, Honey and Maple Products, Crop Year 1961-62 to 1964-65

TABLEAU 2. Approvisionnements et distribution des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable, campagnes de 1961-62 à 1964-65

Commodity and crop year ¹ — Denrée et campagne ¹	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance ² — Disparition intérieure apparente ²
thousand bushels — milliers de boisseaux					
Apples — Pommes:					
1961-62	16,521	1,420 ³	17,941	2,875 ³	15,066
1962-63	20,095	880 ³	20,975	3,326 ³	17,649
1963-64 ⁴	20,036	876 ³	22,160	4,389 ³	17,791
1964-65	20,044	1,554 ³	18,490	3,163 ³	15,327
Pears — Poires:					
1961-62	1,477	586 ³	2,063	118 ³	1,945
1962-63	1,720	632 ³	2,352	150 ³	2,202
1963-64	1,688	439 ³	2,127	218 ³	1,909
1964-65	2,000	720 ³	2,720	208 ³	2,512
Peaches — Pêches:					
1961-62	3,075	1,143 ³	4,218	25 ³	4,193
1962-63	2,256	1,201 ³	3,457	19 ³	3,438
1963-64	2,373	1,146 ³	3,519	4 ³	3,515
1964-65	2,862	1,303 ³	4,165	5 ³	4,160
Strawberries — Fraises:					
1961-62	23,022	20,887 ³	43,909	184 ³	43,725
1962-63	25,455	20,753 ³	46,208	102 ³	45,343
1963-64	24,166	18,972 ³	43,138	—	43,138
1964-65	30,866	21,346 ³	52,212	—	52,212
Honey — Miel:					
1961-62	35,058	977	45,729 ⁴	3,245	33,591 ⁴
1962-63	30,713	2,493	42,099 ⁴	4,180	31,493 ⁴
1963-64	42,142	2,481	51,049 ⁴	5,000	37,754 ⁴
1964-65	36,662	3,699	47,531 ⁴	5,826	33,506 ⁴
Maple products — Produits de l'érable:					
1961-62	2,646	—	2,646	1,360	1,286
1962-63	2,821	—	2,821	1,248	1,573
1963-64	2,790	58	2,848	1,385	1,463
1964-65	1,770	1	1,771	1,109	662

¹ Year ending June 30 for fruits and honey, and March 31 for maple products.² Except for honey, data on stocks are not available and it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period. The resulting domestic disappearance figures may, therefore, be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.³ Fresh-fruit basis.⁴ Data on stocks have been taken into account in the calculation of this figure.¹ Année terminée le 30 juin pour les fruits et le miel, et le 31 mars pour les produits de l'érable.² Sauf pour le miel, les données sur les stocks ne sont pas disponibles et on suppose qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période. Par conséquent, les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les raports.³ Sur une base de fruits frais.⁴ Les chiffres sur les stocks sont disponibles et il en a été tenu compte pour le calcul de cette année.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1962-1964

TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1962-1964

Commodity and year — Denrée et année	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
thousand pounds — milliers de livres							
Butter ² — Beurre ²							
1962	197,457 ³	373,092	—	570,549	4	238,290 ³	332,255
1963 ⁴	238,290 ³	362,398	—	600,688	19,359 ³	219,539 ³	361,790
1964	219,539 ³	361,240	—	580,779	113,666 ³	100,565 ³	366,526
Cheese ⁴ — Fromage ⁴							
1962	68,018	130,998	14,623	213,639	26,954	55,372	131,313 ⁵
1963 ⁴	55,372	154,987	15,418	225,777	25,350	60,845	139,582 ⁵
1964	60,845	160,500	15,261	236,606	30,400	61,822	144,384 ⁵

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1962 - 1964 — Concluded
TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1962 - 1964 — fin

Commodity and year Denrée et année	Stocks at beginning of period Stocks au début de la période	Production	Imports Importations	Total supply Approvisionnements globaux	Exports Exportations	Stocks at end of period Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ Disparition intérieure apparente ¹
						Stocks at end of period Stocks à la fin de la période	
thousand pounds — milliers de livres							
Evaporated milk ^{6,7} — Lait évaporé ^{6,7} :							
1962	62,229	297,941	—	360,170	6,058	41,237	312,875
1963 ^r	41,237	320,159	—	361,396	5,881	41,980	313,535
1964	41,980	322,082	—	364,062	18,091	36,163	309,808
Beef ⁸ — Boeuf ⁸ :							
1962 ^r	33,350	1,297,203	37,555	1,368,108	27,656	33,719	1,287,647
1963 ^r	33,719	1,408,778	37,617	1,480,114	25,564	41,085	1,395,214
1964	41,085	1,555,307	26,616	1,623,008	42,770	44,541	1,515,884
Veal ⁹ — Veau ⁹ :							
1962 ^r	3,652	121,488	—	125,140	—	3,867	120,075
1963 ^r	3,867	127,436	—	131,303	—	5,094	124,790
1964	5,094	134,800	—	139,894	—	5,942	132,528
Mutton and lamb ¹⁰ — Mouton et agneau ¹⁰ :							
1962 ^r	9,932	32,671	37,587	80,190	556	7,054	71,348
1963 ^r	7,054	30,481	47,856	85,391	679	9,298	74,306
1964	9,298	29,124	37,654	76,076	757	8,745	65,347
Pork ¹¹ — Porc ¹¹ :							
1962 ^r	24,648	978,185	35,602	1,038,435	47,922	18,357	925,392
1963 ^r	18,357	978,295	89,465	1,086,117	47,420	25,236	958,798
1964	25,236	1,060,651	53,666	1,139,553	53,959	27,739	1,000,918
Offal — Issues comestibles:							
1962	5,906	95,501	3,997	105,404	20,410	5,001	78,175
1963 ^r	5,001	98,500	4,743	108,244	23,911	6,217	76,059
1964	6,217	107,873	3,207	117,297	34,013	6,786	74,464
Lard — Saindoux:							
1962 ^r	6,921	123,513	24,784	155,218	32	6,263	148,923
1963	6,263	125,407	17,073	148,743	23	5,848	142,872
1964	5,848	137,740	16,001	159,589	34	6,925	152,630
Wool ¹² — Laine ¹² :							
1962	—	7,169	54,308	61,477	3,972	—	57,505
1963	—	6,812	59,805	66,617	4,661	—	61,956
1964	—	6,346	62,970	69,316	3,223	—	66,093
Poultry meat ¹³ — Viande de volaille ¹³ :							
1962	42,001	565,978	8,595	616,574	1,879	38,464	576,231
1963 ^r	38,464	606,981	7,696	653,141	1,021	37,246	614,874
1964	37,246	653,739	15,279	706,264	680	40,857	664,727
Eggs — Oeufs:							
1962	3,750	434,200	—	3,736	441,686	1,536	4,920
1963 ^r	4,920	417,920	—	8,795	431,635	1,474	4,260
1964	4,260	437,906	2,125	444,291	—	2,374	6,840
thousand dozens — milliers de douzaines							

¹ In meats, exclusive of quantities used for canning.² Creamery, dairy and whey butter.³ Includes butter equivalent of butter oil stocks and exports.⁴ Cheddar and other factory cheese made from whole milk.⁵ Includes cheddar and other factory cheese made from whole milk, used in process cheese.⁶ Whole and skim.⁷ Evaporated milk stocks are manufacturers stocks only, wholesalers stocks being discontinued in July, 1957.⁸ Production is based on total slaughterings in Canada. Exports and imports of meats include fresh, canned and processed products on a fresh basis. Exports of live animals are not taken into account in these calculations.⁹ Quantity small; included with beef.¹⁰ All wool figures are on greasy basis.¹¹ Information not available. Assume no change in stocks between beginning and end of period.¹² Poultry meats on eviscerated weight basis.¹³ Excludes eggs for hatching.¹ Dans le cas des viandes, les quantités mises en conserve ne sont pas comprises.² Beurre de fabrique, de ferme et de petit lait.³ Comprend l'équivalent en beurre des stocks d'huile de beurre et exportations.⁴ Fromage cheddar et autre fromage de fabrique fait de lait entier.⁵ Comprend le fromage cheddar et les autres fromages de fabrique faits avec du lait entier utilisé dans la fabrication du fromage refait.⁶ Entier et Écrémé.⁷ Les stocks de lait évaporé sont ceux des fabricants seulement, ceux des grossistes ont cessé d'être publiés en juillet 1957.⁸ Production fondée sur le total des abattages au Canada. Les exportations et importations de viande comprennent les produits frais, en boîte et transformés (sur une base de viande fraîche). Il n'est pas tenu compte dans ces calculs des exportations d'animaux vivants.⁹ Petite quantité; comprise avec le boeuf.¹⁰ Tous les chiffres sur la laine se fondent sur la base en suint.¹¹ Renseignements non disponibles. Il est présumé que les stocks n'ont pas changé entre le début et la fin de la période.¹² Viande de volaille éviscérée.¹³ Les œufs à couver ne sont pas compris.

FARM FINANCE

FINANCES AGRICOLES

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toute les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,
January, 1963 - December, 1965

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix fermiers des produits agricoles, Canada, par province,
janvier 1963 - décembre 1965
(1935-39 = 100)

Year and month Année et mois	Canada	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique
1963										
January - Janvier	269.8	203.4	238.2	222.6	277.0	277.4	269.4	258.3	276.6	278.5
February - Février	268.7	230.3	242.6	235.0	279.5	273.9	269.4	255.7	274.4	276.4
March - Mars	265.8	229.3	238.8	236.3	277.8	269.0	266.4	254.5	271.0	277.5
April - Avril	262.5	212.5	233.2	217.4	268.4	265.6	264.9	252.5	270.2	281.0
May - Mai	264.5	219.2	232.9	216.1	270.0	268.8	265.9	253.6	273.5	278.3
June - Juin	270.0	249.4	241.4	228.4	275.6	276.1	269.5	256.2	277.9	282.9
July - Juillet	272.6	232.8	244.1	232.1	278.8	279.3	270.7	257.9	281.1	289.1
August - Août	273.9	219.0	238.2	231.0	277.0	277.0	274.6	263.8	286.1	288.7
September - Septembre	273.3	205.1	225.3	217.1	276.2	278.5	272.7	265.0	288.0	273.3
October - Octobre	268.5	176.7	224.6	207.9	273.4	273.6	267.8	262.5	280.4	271.7
November - Novembre	266.1	186.3	216.9	209.5	269.9	272.3	263.5	259.4	277.6	271.2
December - Décembre	265.3	193.9	217.5	212.4	271.6	271.6	262.0	258.2	275.0	270.0
Averages - 1963 - Moyennes	268.4	213.2	232.8	222.2	274.6	273.6	268.1	258.1	277.6	278.2
1964										
January - Janvier	264.1	201.8	220.6	214.6	275.8	266.2	261.3	258.5	273.8	267.9
February - Février	265.1	187.9	218.3	211.7	275.1	268.7	263.3	259.0	275.5	269.3
March - Mars	265.6	181.8	219.8	210.5	274.0	267.2	266.4	260.4	277.7	271.1
April - Avril	265.8	212.5	223.2	223.6	271.4	266.5	265.0	260.5	277.9	274.1
May - Mai	267.9	265.7	230.8	252.5	271.8	269.5	264.7	260.0	278.1	272.9
June - Juin	274.1	357.9	248.3	330.2	283.4	274.2	266.0	259.5	280.1	273.3
July - Juillet	272.2	320.2	250.2	296.6	282.1	272.6	263.1	259.8	279.6	275.9
August - Août	248.8	277.7	238.3	242.1	283.2	271.4	228.9	212.5	235.9	272.8
September - Septembre	246.0	192.6	230.7	219.0	279.4	271.4	230.2	210.2	233.7	273.7
October - Octobre	241.2	215.7	235.4	226.4	278.0	265.2	223.9	204.6	225.7	273.1
November - Novembre	241.7	226.2	234.5	241.5	279.0	269.5	223.4	201.8	221.7	274.4
December - Décembre	244.0	260.4	240.0	270.5	282.6	271.7	222.0	202.0	222.6	274.9
Averages - 1964 - Moyennes	258.0	241.7	232.5	244.9	278.0	269.5	248.2	237.4	256.9	272.8
1965										
January - Janvier	245.7	300.2	243.0	287.7	285.0	273.4	223.5	202.6	221.0	278.1
February - Février	251.7	305.8	257.9	301.6	292.5	281.9	225.1	204.0	226.2	289.7
March - Mars	252.1	296.7	255.8	295.2	291.6	280.0	229.3	206.9	228.1	291.3
April - Avril	255.8	347.2	262.3	324.1	299.1	282.2	230.2	207.6	229.5	298.4
May - Mai	259.0	360.0	266.3	349.0	302.8	286.1	232.3	208.8	231.5	300.5
June - Juin	268.9	407.0	279.3	381.4	312.4	297.8	239.9	214.0	242.1	302.9
July - Juillet	273.3	469.8	291.6	383.0	317.0	303.5	239.0	215.2	244.3	314.3
August - Août	264.6	316.2	262.4	273.0	306.7	297.2	239.3	215.7	243.6	289.8
September - Septembre	261.4	219.3	242.8	226.2	301.8	295.9	239.1	217.1	243.3	289.3
October - Octobre	264.5	276.6	252.6	280.1	313.8	296.3	234.6	213.7	243.9	291.3
November - Novembre	266.3	269.5	249.2	263.2	315.6	305.8	234.1	213.7	243.4	290.2
December - Décembre	274.7	262.1	249.9	258.9	324.0	319.1	241.4	217.4	253.8	294.6
Averages - 1965 - Moyennes	261.5	319.2	259.4	302.0	305.2	293.4	234.0	211.4	237.6	294.2

Farm Cash Receipts, January-September, 1965

The estimates contained herein are based on many sources. These include the Census of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; provincial departments of agriculture; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

In Table 1 below is summarized the preliminary estimates of cash receipts from the sale of farm products, by provinces, for the first nine months of 1965, and revised estimates for 1963 and 1964. Table 2 presents farm cash receipts by commodity sources for Canada as a whole in the three years and includes supplementary payments. Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Receipts, April to September, 1965" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January-March, 1961 issue of this bulletin. No information is available for Newfoundland.

Estimates of farm cash receipts from the sale of farm products include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

During the first nine months of 1965, farmers' total cash receipts from farming operations reached \$2,659.4 million dollars, 5.4 per cent above the record high figure of \$2,523.4 million dollars realized during the same period of 1964. These estimates include cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada, and deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board. No deductions are made for the cost of production of commodities sold.¹

The increase in farm cash receipts between the first nine months of 1964 and the first nine months of 1965 can be attributed for the most part to the substantial Canadian Wheat Board participation payments made during the first quarter of this year and the higher returns from sale of potatoes, cattle, hogs and dairy products. On the other hand, returns from the sale of wheat were down significantly from the 1964 levels for the first nine months as a result of a substantial drop in marketings. Some fairly important reductions also occurred in the case of flaxseed, tobacco and fruit.

Under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act,² farmers also received supplementary payments amounting to \$11.1 million dollars during the first nine months of 1965 as against \$6.9 million for the corresponding 1964 period. When added together, farmers' cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$2,670.5 million dollars, 5.5 per cent above the 1964 level of \$2,530.2 million dollars.

¹ Estimates of all farm income from farming operations as well as costs incurred in farm production are published in the spring of each year in the DBS publication entitled *Farm Net Income* (Catalogue No. 21-202).

² Payments to farmers under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act are made from the Prairie Farm Emergency Fund to which farmers help contribute by means of a one per cent levy on grain marketings.

Recettes monétaires des fermes, janvier-septembre 1965

Les estimations du présent rapport se fondent sur de nombreuses sources: recensement de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau touchant la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits animaux; organismes de vente des produits agricoles; apprêteurs de produits agricoles; ministères provinciaux de l'Agriculture; relevés du Bureau concernant les prix reçus par les cultivateurs par suite de leurs opérations agricoles; données statistiques découlant de l'activité administrative de divers services des gouvernements fédéral et provinciaux.

Le tableau 1 ci-dessous résume les estimations provisoires des recettes monétaires provenant de la vente des produits agricoles, par province, durant les neuf premiers mois de 1965, ainsi que les estimations revisées de 1963 et 1964. Dans le tableau 2 figurent les recettes monétaires des fermes selon le produit, pour l'ensemble du Canada, durant les trois années observées, y compris les paiements supplémentaires. Le lecteur qui voudra des renseignements détaillés touchant les provinces n'aura qu'à consulter le rapport mimeographié *Farm Cash Receipts, April to September, 1965* que publie la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Si l'on désire savoir aussi comment se fait le calcul des paiements nets versés par anticipation et en argent comptant, on n'a qu'à se reporter au numéro de janvier-mars 1961 du présent bulletin. Aucun renseignement n'est disponible dans le cas de Terre-Neuve.

Les estimations des recettes monétaires des fermes tirées de la vente des produits agricoles comprennent les recettes obtenues de toutes les ventes de denrées agricoles, sauf les produits transférés d'une ferme à l'autre. Les prix servant à évaluer les produits vendus sont les prix que touche le cultivateur à la ferme; ils comprennent les subventions, bonus et primes visant certains produits en particulier, à l'exclusion des paiements pour entreposage, transport, traitement et manutention qui ne sont pas effectivement versés aux cultivateurs.

Au cours des neuf premiers mois de 1965, les recettes monétaires globales des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole se sont établies à \$2,659,400,000, soit à 5.4 p. 100 de plus que le chiffre record de \$2,523,400,000 atteint durant la même période en 1964. Les estimations tiennent compte des recettes provenant de la vente des produits agricoles, des paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de céréales des années antérieures, des avances nettes au comptant sur les céréales emmagasinées dans les fermes de l'Ouest, et des paiements d'appoint de la Commission de stabilisation des prix agricoles. Il n'est pas tenu compte, par ailleurs, des frais de production des produits vendus¹.

L'augmentation des recettes monétaires des fermes entre les premiers neuf mois de 1964 et ceux de 1965 découle en grande partie des paiements de participation élevés que la Commission canadienne du blé a versés durant le premier trimestre de l'année, ainsi que des recettes plus considérables provenant de la vente de pommes de terre, de bovins et de produits du porc et du lait. Par ailleurs, les recettes provenant du blé ont sensiblement diminué par rapport à 1964 durant les neuf premiers mois, par suite de la baisse prononcée des ventes. Celles de graine de lin, de tabac et de fruits ont aussi passablement fléchi.

Aux termes de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies², les cultivateurs ont également reçu \$11,100,000 en paiements supplémentaires durant les neuf premiers mois de 1965, contre \$6,900,000 au cours de la même période en 1964. Les recettes monétaires des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole et les paiements supplémentaires se sont établis conjointement à \$2,670,500,000, soit à 5.5 p. 100 de plus que les \$2,530,200,000 de 1964.

¹ Les estimations touchant le revenu global des fermes provenant de l'exploitation agricole, de même que les frais afférents à la production agricole, sont publiées au printemps dans le rapport du B.F.S. intitulé *Farm Net Income* (n° 21-202 au catalogue).

² Les paiements accordés aux cultivateurs aux termes de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies se font à même le fonds de secours destiné à l'agriculture des Prairies, auquel les cultivateurs contribuent une somme de 1 p. 100 qui est prélevée sur leurs ventes de céréales.

Total cash receipts from field crops for Canada, including Canadian Wheat Board participation payments and cash advances on farm-stored grains in Western Canada, amounted to 1,132.6 million dollars, slightly more than two per cent below the 1,159.2 million dollars realized during the January-September period of 1964. Smaller receipts from wheat, flaxseed, oats, fruits and tobacco more than offset increased cash returns from potatoes, barley, rapeseed, vegetables, reduced repayments of cash advances on farm-stored grains and larger Canadian Wheat Board participation payments. These participation payments represent final payments on the marketings of the 1963 crops of wheat, oats and barley of 48.2 cents, 9.8 cents and 22.6 cents per bushel, respectively. They arose out of the system of grain marketings in Western Canada whereby farmers, at the time they deliver their grain, are given initial payments and certificates stating the quantities and grades delivered. These certificates entitle farmers to share in surpluses accumulated by the Board through subsequent sales of these grains for domestic consumption or export. The share of the surpluses accruing to farmers represents the Canadian Wheat Board payments included in these estimates of farm cash receipts.

Wheat was the most important field crop for which a decline in farm cash receipts occurred. Total returns at time of delivery amounted to 427.7 million dollars for the first nine months of 1965, as against 542.1 million for the corresponding period of 1964, when marketings reached an all-time high. This situation reflects a substantial decline in marketings between the two periods. During the same period in 1965, farmers also delivered less oats and flaxseed with the result that total returns from these products were also down. Cash receipts from the sale of tobacco declined from 64.7 million dollars to 51.0 million in 1965; a smaller crop in 1964, resulting in smaller marketings during the first half of this year, more than offset higher prices.

Farmers' cash receipts from the sale of potatoes rose from 34.7 million dollars for the first nine months of 1964 to 64.1 million for the same period in 1965. All of this gain can be attributed to a very substantial increase in prices which arose out of a short crop in the United States in 1964 and the resultant strong demand in that country for Canadian potatoes. The marked increase in returns from this crop is reflected in the spectacular rise in total cash receipts which occurred in Prince Edward Island and New Brunswick. A combination of increased marketings and somewhat higher average prices provided total cash receipts from the sale of rapeseed substantially above those for the January-September period of 1964.

During the first nine months of 1965, farmers' total cash receipts from the sale of livestock and livestock products amounted to 1,505.4 million dollars, 12 per cent above the estimate of 1,344.3 million for the like period in 1964. This 1965 amount represents 56.6 per cent of farmers' total receipts from farming operations. During the 1965 period, farmers marketed substantially larger numbers of cattle and calves at prices slightly above the 1964 levels. Total returns from this source amounted to 545.3 million dollars, 21 per cent above the 1964 figure of 451.0 million. Total receipts from hogs rose from 238.3 million dollars for the 1964 period to 277.1 in 1965; this reflects slightly higher marketings at average prices well above those received a year ago.

Cash receipts from the sale of dairy products reached a total of 428.1 million dollars to the end of September 1965, 4.2 per cent above the corresponding figure of 410.9 million dollars for 1964. Quantities sold were fractionally less in 1965 than in 1964, but prices were higher. Total cash receipts from the sale of eggs for the first nine months were almost equal to those realized during the same period a year ago. Sales by farmers were about the same as a year earlier and a gain in prices during the third quarter pushed the average for the nine months to year-ago levels. Poultry meat production continued to expand and this was reflected in further gains in total cash receipts for this commodity.

Les recettes monétaires provenant des grandes cultures au Canada, y compris les paiements de participation de la Commission canadienne du blé et les avances au comptant sur les céréales emmagasinées dans l'Ouest, s'établissent à \$1,132,600,000, soit à un peu plus de 2 p. 100 de moins que les \$1,159,200,000 de la période janvier-septembre 1964. Les recettes moins élevées provenant du blé, de la graine de lin, de l'avoine, des fruits et du tabac ont plus que contrebalancé la hausse des recettes au comptant provenant de la vente de pommes de terre, d'orge, de graine de colza, de légumes, des versements moins élevés d'avances au comptant accordées sur les céréales entreposées dans les fermes, et des paiements de participation plus élevés de la Commission canadienne du blé. Ces paiements de participation sont des versements définitifs sur les ventes, de 1963, de blé, d'avoine et d'orge de 48.2, 9.8 et 22.6, respectivement, le boisseau. Ils découlent du régime de commercialisation des céréales de l'Ouest qui permet aux cultivateurs de recevoir, au moment de la livraison de leurs céréales, des paiements initiaux et des certificats qui en indiquent la quantité et la qualité. Ces certificats autorisent le cultivateur à partager les surplus de la Commission au moyen de ventes subséquentes de ces céréales pour la consommation intérieure et l'exportation. La somme qui revient au cultivateur constitue les paiements de la Commission canadienne du blé compris dans les présentes estimations des recettes au comptant des fermes.

Le blé est la grande culture la plus importante à accuser une baisse de recettes au comptant. Les recettes globales au moment de la livraison se sont chiffrées par \$427,700,000 au cours des neuf premiers mois de 1965, contre \$542,100,000 durant la période correspondante de 1964 alors que les ventes ont atteint un sommet sans précédent. Cette situation tient à la baisse sensible des ventes entre les deux périodes. Au cours de la même période en 1965, les recettes provenant de l'avoine et de la graine de lin ont aussi baissé vu que les cultivateurs en ont moins livré. Les recettes au comptant provenant du tabac sont tombées de \$64,700,000 à 51 millions en 1965; la plus faible récolte de 1964, et les ventes moins considérables durant la première moitié de l'année ont plus que compensé la hausse des prix.

Les recettes monétaires des cultivateurs provenant de la vente de pommes de terre sont passées de \$34,700,000 au cours des neuf premiers mois de 1964 à \$64,100,000 durant la même période en 1965. L'entièvre augmentation est attribuable à une hausse très sensible des prix découlant de la faible récolte des États-Unis en 1964, et de la forte demande de pommes de terre canadiennes de ce pays. La hausse sensible des recettes provenant de cette récolte tient à l'accroissement spectaculaire des recettes monétaires globales en Île-du-Prince-Edouard et au Nouveau-Brunswick. Les ventes accrues, jointes à une légère hausse moyenne des prix, ont fourni dans le cas de la graine de colza des recettes monétaires sensiblement plus élevées que celles de la période janvier-septembre 1964.

Au cours des neuf premiers mois de 1965, les recettes monétaires des cultivateurs provenant de la vente de bestiaux et de leurs produits se sont établies à \$1,505,400,000, soit à 12 p. 100 de plus que les \$1,344,300,000 de la même période en 1964. Le chiffre de 1965 représente 56.6 p. 100 des recettes totales des cultivateurs. En 1965, ils ont vendu beaucoup plus de gros bovins et de veaux à des prix légèrement supérieurs à ceux de 1964. Les recettes provenant de cette source se sont chiffrées par \$545,300,000, soit 21 p. 100 de plus que les 451 millions de 1964. Les recettes provenant du porc sont passées de \$238,300,000 en 1964 à \$277,100,000 en 1965; ceci tient aux ventes légèrement plus considérables, à des prix dont la moyenne est bien supérieure à celle d'il y a un an.

Les recettes monétaires provenant de la vente de produits laitiers ont atteint \$428,100,000 à la fin de septembre 1965, soit 4.2 p. 100 de plus que les \$410,900,000 de 1964. La quantité vendue en 1965 a été d'une fraction moindre qu'en 1964, mais les prix étaient plus élevés. Les recettes au comptant provenant des œufs au cours des neuf premiers mois ont été sensiblement les mêmes que celles de la période correspondante il y a un an. Les ventes des cultivateurs ont été à peu près les mêmes qu'un an plus tôt, et la hausse des prix pendant le trimestre ont relevé la moyenne des neuf mois à celle d'il y a un an. La production de viande de volaille a continué à augmenter, de même que les recettes au comptant provenant de ce produit.

TABLE 1. Cash Receipts from the Sale of Farm Products in Canada, by Province, January - September, 1963 - 1965¹
TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier - septembre 1963 - 1965¹

Province	1963 ^r	1964 ^p	1965 ^p
thousand dollars - milliers de dollars			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard.....	18,563	22,696	30,299
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse.....	33,264	31,833	34,375
New Brunswick - Nouveau-Brunswick.....	30,736	32,867	44,890
Quebec.....	339,951	335,384	358,652
Ontario.....	733,060	720,221	780,998
Manitoba.....	188,079	208,337	217,506
Saskatchewan.....	482,356	649,415	634,594
Alberta.....	365,326	423,196	455,365
British Columbia - Colombie-Britannique.....	96,233	99,406	102,751
Canada.....	2,287,568	2,523,355	2,659,430

¹ Excludes supplementary payments.¹ Paiements supplémentaires non compris.

TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, January - September, 1963 - 1965
TABLEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les agriculteurs canadiens, par province, janvier - septembre 1963 - 1965

Province	1963 ^r	1964 ^r	1965 ^p
thousand dollars - milliers de dollars			
Manitoba.....	814	2,180	318
Saskatchewan.....	5,595	486	6,860
Alberta.....	5,538	4,051	3,865
British Columbia - Colombie-Britannique.....	22	160	42
Canada.....	11,969	6,877	11,085

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'Assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 3. Cash Receipts from the Sale of Farm Products in Canada,¹ by Commodity, January - September, 1963 - 1965
TABLEAU 3. Recettes monétaires provenant de la vente de produits agricoles au Canada¹, par denrée, janvier - septembre, 1963 - 1965

Commodity - Denrée	1963 ^r	1964 ^p	1965 ^p
thousand dollars - milliers de dollars			
Wheat - Blé.....	384,764	524,123	427,724
Wheat, Canadian Wheat Board payments ² - Blé, paiements de la Commission du blé ²	123,946	199,742	271,971
Oats - Avoine.....	39,273	26,458	23,055
Oats, Canadian Wheat Board payments ² - Avoine, paiements de la Commission du blé ²	-	10,673	4,707
Barley - Orge.....	49,924	53,410	59,026
Barley, Canadian Wheat Board payments ² - Orge, paiements de la Commission du blé ²	-	14,092	20,093
Canadian Wheat Board net cash advance payments - Paiements nets comptants anticipés de la Commission du blé.....	12,087	- 13,537	- 4,250
Rye - Seigle.....	5,861	7,057	7,129
Flaxseed - Graine de lin.....	22,978	38,976	17,961
Rapeseed - Graine de colza.....	8,135	5,219	9,928
Soybeans - Soya.....	5,489	4,069	4,057
Potatoes - Pommes de terre.....	29,855	34,707	64,054
Fruits.....	44,691	50,303	43,472
Vegetables - Légumes.....	60,619	67,589	71,613
Tobacco - Tabac.....	89,132	64,674	51,025
Other crops - Autres cultures.....	51,115	53,627	60,985
Grocery - Total - Cultures.....	927,869	1,159,182	1,132,550
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux.....	455,445	450,973	545,256
Hogs - Porcs.....	235,651	232,317	271,078
Sheep and lambs - Moutons et agneaux.....	5,626	5,546	5,597
Dairy products ³ - Produits laitiers ³	393,791	410,868	428,085
Poultry - Volailles.....	112,866	114,419	125,290
Eggs - Oeufs.....	109,600	100,188	99,382
Other livestock and products - Autres bestiaux et produits.....	23,124	23,946	24,713
Livestock and products - Total Bestiaux et produits.....	1,336,103	1,344,257	1,505,401
Forest and maple products - Forêts et produits de l'érabile.....	22,285	19,916	21,380
Deficiency payments ⁴ - Paiements d'appoint ⁴	1,311	-	99
Cash receipts from farm products - Recettes monétaires provenant des produits agricoles.....	2,287,568	2,523,355	2,659,430
Supplementary payments ⁵ - Paiements supplémentaires ⁵	11,969	6,877	11,085
Cash receipts - Total - Recettes monétaires.....	2,299,537	2,530,232	2,670,515

¹ Excluding Newfoundland.² Interim and final payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.³ Receipts from dairy products sales for the period 1962 to 1965, inclusive, are revised data.⁴ Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1963 includes deficiency payments on eggs, potatoes and sugar beets; 1964 and 1965, on eggs. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.⁵ Less than 500 dollars.⁶ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.¹ Sans Terre-Neuve.² Paiements provisoires et finals versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.³ Les recettes provenant de la vente de produits laitiers de 1962 à 1965 inclus ont été rectifiées.⁴ En vertu de la loi sur la Stabilisation des prix agricoles: comprend les paiements d'appoint touchant les œufs, les pommes de terre et les betteraves à sucre (1963), et les œufs (1964 et 1965). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.⁵ Moins de 500 dollars.⁶ Paiements effectués sous l'autorité de la loi sur l'Assistance à l'agriculture des Prairies.

FIELD CROPS

Acreages and Production

Estimates of average yields in this report were based on returns from the Dominion Bureau of Statistics' crop correspondents reporting on conditions at October 15 and on information supplied by processing companies and by officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces. Estimates of acreage seeded to the various crops, with certain exceptions, are those obtained from the annual June survey and published in the August 6 crop report, and include all revisions to date. The latest estimates of acreage, yield and production for 1964 are included in the tables for comparison. All yields are reported on a **field-run basis** and no allowance is made for dockage which varies from year to year and for different crops.

In addition, estimates of the area and condition of winter wheat and fall rye seeded in 1965, the estimated proportion of land prepared for the 1966 crops, and maps showing the estimated average wheat yields in 1964 and 1965 in the Prairie Provinces, by crop districts, are included in this report. While the November estimate of production is the last estimate made during the current reporting season, it should not be considered as final. Subsequent information, especially for those crops for which fairly accurate disposition data are available at the end of the crop year, may necessitate revisions in estimates for individual crops, such revisions are incorporated as soon as available in the various reports in this series and, eventually, in other relevant Bureau publications.

The index of field crop production for Canada (1949=100) for 1965 at 174.4 was well up from the 1964 level of 155.3 but slightly below the 1963 record of 176.5. In Manitoba larger crop outturns resulted in an index level of 170.1 exceeding the 1964 record high of 159.4. The production index for Saskatchewan was the third highest achievement at 212.2 and well above the level of 166.3 for 1964, but still below the all-time high of 249.5 in 1963. The production index in Alberta at 218.8 was well ahead of the previous year's figure of 186.3 and exceeded the 1963 next-to-record level of 205.9. In British Columbia the 1965 index was fractionally higher at a record 133.4 compared with 132.1 of last year.

Changes in the index in Eastern Canada were down in all provinces from 1964 levels which reflected smaller outturns for most crops caused by drier conditions in the Maritimes, severe drought in parts of Ontario and Quebec coupled with excessive moisture conditions during harvest. In Ontario the large corn crop kept the index at 144.0 compared with the record level of 146.1 in 1964. For Quebec, the 1965 index stood at 92.8 compared to 122.2 the previous year. The 1965 index levels for Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick were 77.8, 58.9 and 78.9, respectively.

A return of good harvest weather to the Prairie Provinces at the beginning of October permitted threshing to proceed quickly after a six week delay caused by persistently cool, wet conditions. The bulk of the grain crop was removed by the third week with the harvest completed in most areas towards the end of October. In spite of a late start, a large crop was taken off although lower outturns and some grade losses were experienced to reduce earlier good harvest prospects. Except for the Maritimes, where drier conditions prevailed throughout the crop period, Eastern Canada experienced cool, wet weather which caused harvesting delays and some crop losses in northern areas, particularly in Northern Ontario. In more favoured parts of Ontario crop production was maintained near last year's levels, with some record yields being reported. Fall plantings of wheat in Ontario were reduced because of the late and wet conditions. Elsewhere in Ontario and Quebec, wet conditions during harvest made field operations difficult. Pastures returned to above normal growth levels for this time of year and some late haying was carried out in Eastern Ontario and in the Western and interior parts of Quebec.

GRANDES CULTURES

Superficie et production

Les estimations du rendement moyen contenues dans le présent rapport reposent sur les chiffres des correspondants agricoles du Bureau fédéral de la statistique quant aux conditions au 15 octobre, et sur les renseignements fournis par les compagnies de traitement et les statisticiens agricoles des provinces. Les estimations à l'égard de la superficie des diverses cultures, sauf certaines exceptions, sont celles du relevé annuel de juin publiées dans le rapport agricole du 6 août; elles comprennent toutes les rectifications intervenues jusqu'ici. Les dernières estimations de la superficie, du rendement et de la production en 1964 figurent dans les tableaux pour fins de comparaison. Tous les rendements se fondent sur le **tout venant** et ne tiennent pas compte de la déperdition qui varie d'année en année et selon les cultures.

Le présent rapport comprend, en plus des estimations de la superficie et de l'état du blé d'hiver et du seigle d'automne semés en 1965, la proportion des terres labourées pour les cultures de 1966, et des cartes indiquant le rendement moyen approximatif du blé en 1964 et 1965 dans les Prairies, par région agricole. Bien que l'estimation de novembre soit la dernière de la présente saison, elle ne doit pas être considérée comme définitive. Des renseignements subséquents, particulièrement sur les cultures dont l'écoulement sera connu avec assez d'exactitude plus tard dans la saison, exigeront peut-être la révision des estimations quant à certaines cultures. Les modifications sont apportées dès qu'elles sont connues dans les divers rapports de la présente série et elles le seront éventuellement dans d'autres rapports connexes.

L'indice (174.4) de la production des grandes cultures au Canada en 1965 (1949=100) est beaucoup plus élevé que celui (155.3) de 1964 mais légèrement inférieur à celui (176.5), sans précédent, de 1963. Au Manitoba, la récolte a été plus abondante qu'en 1964 et l'indice (170.1) a surpassé celui (159.4), sans précédent, de 1964. L'indice (212.2) de la production en Saskatchewan est le troisième en importance et se situe bien au-dessus de celui (166.3) de 1964, mais demeure inférieur à celui (249.5), sans précédent, de 1963. L'indice (218.8) de la production en Alberta est bien supérieur à celui (186.3) de l'an passé et dépasse celui (205.9) de 1963, quasi sans précédent. En Colombie-Britannique, l'indice (133.4) est sans précédent et d'une fraction plus élevée que celui (132.1) de l'an passé.

Dans l'est du Canada, l'indice a baissé au regard de 1964 dans toutes les provinces, ce qui reflète des récoltes moins abondantes dans le cas de la plupart des cultures en raison du temps sec dans les Maritimes, d'une grave sécheresse dans une grande partie de l'Ontario et du Québec ajoutée à une humidité excessive durant la moisson. En Ontario, l'abondante récolte de maïs a maintenu l'indice à 144.0 au regard de celui (146.1), sans précédent, de 1964. Au Québec, l'indice de 1965 s'est établi à 92.8 au regard de 122.2 l'an passé. En Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, il est respectivement de 77.8, 58.9 et 78.9.

Le retour du beau temps dans les Provinces des Prairies du début d'octobre a permis de hâter le battage après un retard de six semaines dû au temps frais et pluvieux persistant. Le gros de la récolte de céréales avait été ramassé vers la troisième semaine et la moisson était terminée dans la plupart des régions vers la fin d'octobre. En dépit d'un départ tardif, la récolte a été abondante bien que des rendements moins abondants et une certaine perte de qualité aient abaissé les premières perspectives d'une bonne récolte. Sauf dans les Maritimes, où le temps a été sec durant toute la moisson, l'est du Canada a passé par une période de temps pluvieux qui a retardé la moisson et causé certaines pertes dans les régions septentrionales, particulièrement dans le nord de l'Ontario. Dans les secteurs plus favorisés de la province, la production s'est maintenue près du niveau de l'année dernière et on signale des rendements sans précédent dans certains endroits. En raison d'un temps tardif et pluvieux, les semaines de blé cet automne en Ontario ont été réduites. Ailleurs, dans la province et au Québec, le temps humide durant la moisson a compliqué les travaux des champs. Pour le temps de l'année, les pâturages sont redevenus supérieurs à la normale et on a coupé du foin dans l'est de l'Ontario et dans l'ouest et l'intérieur du Québec.

TABLE I. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1965, as compared with the Latest Estimate for 1964

TABLEAU I. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1965 comparativement à la dernière estimation de 1964

Province and crop — Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1964	1965	1964	1965 ¹	1964	1965 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Canada:						
Winter wheat — Blé d'hiver	455,000	362,000	40.1	36.9	18,246,000	13,358,000
Spring wheat ² — Blé de printemps ³	29,230,800	27,920,200	19.9	23.8	582,178,000	664,559,000
All wheat — Tout blé	29,685,800	28,282,200	20.2	24.0	600,424,000	677,917,000
Oats for grain — Avoine à grain	8,191,000	8,656,000	43.6	47.9	357,178,000	414,957,000
Barley — Orge	5,454,700	6,037,600	30.6	35.5	166,816,000	214,555,000
Fall rye — Seigle d'automne	578,900	642,500	19.2	23.2	11,120,000	14,885,000
Spring rye — Seigle de printemps	100,900	103,000	10.9	17.6	1,100,000	1,810,000
All rye — Tout seigle	679,800	745,500	18.0	22.4	12,220,000	16,695,000
Flaxseed — Graine de lin	1,977,500	2,239,000	10.3	12.5	20,313,000	27,954,000
Mixed grains — Céréales mélangées	1,431,300	1,505,700	46.4	49.3	66,395,000	74,170,000
Corn for grain — Maïs à grain	660,000	752,000	80.2	78.3	52,965,000	59,648,000
Buckwheat — Sarrasin	59,500	52,900	21.3	16.3	1,267,000	863,000
Peas, dry — Pois secs	71,000	55,400	22.5	22.5	1,598,400	1,244,000
Beans, dry — Haricots secs	76,000	85,800	24.7	23.1	1,879,000	1,986,000
Soybeans — Soya	231,000	265,000	30.2	30.3	6,976,000	8,030,000
Rapeseed — Graine de colza	791,000	1,435,000	16.7	15.9	13,230,000	22,800,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	281,200	298,800	169.7 |	150.3	47,733,000 |	44,917,000
			lb. — liv.		lb. — liv.	
Mustard seed — Graine de moutarde	74,000	185,000	645 |	811	47,750,000 |	150,000,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	78,500 ²	67,000 ²	394 ² |	450	30,900,000 ² |	30,155,000
			ton — tonne		ton — tonne	
Tame hay — Foin cultivé	12,507,000	12,690,000	1.71 |	1.66	21,365,000 |	21,099,000
Fodder corn — Maïs fourrager	424,700	470,100	11.71 |	10.98	4,974,000 |	5,161,000
Field roots — Plantes-racines	24,900	23,200	13.61 |	12.67	339,000 |	294,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	101,312	86,729	12.81 |	12.97	1,297,912 |	1,125,000
			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Spring wheat — Blé de printemps	4,000	3,800	33.1 |	25.4	132,000 |	97,000
Oats for grain — Avoine à grain	92,000	89,000	57.3 |	39.5	5,272,000 |	3,519,000
Barley — Orge	11,000	12,000	52.9 |	36.1	582,000 |	433,000
Mixed grains — Céréales mélangées	45,000	47,000	58.4 |	42.5	2,628,000 |	1,998,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	40,000	43,000	209.3 |	162.0	8,372,000 |	6,966,000
			ton — tonne		ton — tonne	
Tame hay — Foin cultivé	180,000	181,000	2.02 |	1.36	364,000 |	246,000
Field roots — Plantes-racines	3,000	2,600	16.12 |	10.00	48,000 |	26,000
			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Spring wheat — Blé de printemps	900	1,200	32.1 |	27.0	29,000 |	32,000
Oats for grain — Avoine à grain	34,000	31,000	48.3 |	41.7	1,642,000 |	1,293,000
Barley — Orge	1,800	2,600	41.8 |	35.0	75,000 |	91,000
Mixed grains — Céréales mélangées	8,900	8,100	51.7 |	41.0	460,000 |	332,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	6,600	7,000	146.2 |	122.5	965,000 |	858,000
			ton — tonne		ton — tonne	
Tame hay — Foin cultivé	227,000	229,000	2.10 |	1.87	477,000 |	428,000
Field roots — Plantes-racines	2,000	1,800	12.64 |	13.00	25,000 |	23,000
			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Spring wheat — Blé de printemps	3,000	6,000	31.8 |	27.8	95,000 |	167,000
Oats for grain — Avoine à grain	82,000	86,000	47.5 |	40.2	3,895,000 |	3,461,000
Barley — Orge	3,400	3,400	39.5 |	34.5	134,000 |	117,000
Mixed grains — Céréales mélangées	8,500	8,200	46.3 |	38.8	394,000 |	318,000
Buckwheat — Sarrasin	3,300	3,300	36.9 |	30.0	122,000 |	99,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	54,000	57,000	215.0 |	177.2	11,610,000 |	10,100,000

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1965, as compared with the Latest Estimate for 1964 — Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1965 comparativement à la dernière estimation de 1964 — suite

Province and crop — Province et culture	Area		Yield per acre		Total production	
	Superficie		Rendement par acre		Rendement total	
	1964	1965	1964	1965 ¹	1964	1965 ¹
acres tons — tonnes						
New Brunswick—Concluded — Nouveau-Brunswick—fin:						
Tame hay — Foin cultivé	280,000	275,000	1.93	1.50	540,000	412,000
Field roots — Plantes-racines	1,900	1,700	10.40	9.15	20,000	16,000
Québec:						
Spring wheat — Blé de printemps	10,900	12,200	26.0	24.4	283,000	298,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,184,000	1,165,000	40.2	36.0	47,597,000	41,940,000
Barley — Orge	13,600	14,600	37.2	36.0	506,000	526,000
Fall rye — Seigle d'automne	2,400	3,000	22.8	23.0	55,000	69,000
Flaxseed — Graine de lin	35,700	28,000	14.3	15.7	511,000	440,000
Mixed grains — Céréales mélangées	91,900	92,000	41.0	34.2	3,768,000	3,146,000
Buckwheat — Sarrasin	14,200	15,600	25.0	14.2	355,000	222,000
Peas, dry — Pois secs	2,400	3,200	22.0	20.5	53,000	66,000
Beans, dry — Haricots secs	1,000	800	19.0	17.0	19,000	14,000
cwt. cwt.						
Potatoes — Pommes de terre	60,800	63,500	135.0	114.0	8,208,000	7,239,000
ton — tonne ton — tonne						
Tame hay — Foin cultivé	3,432,000	3,415,000	1.80	1.21	6,178,000	4,132,000
Fodder corn — Maïs fourrager	54,800	60,000	11.61	10.49	636,000	629,000
Field roots — Plantes-racines	5,500	5,100	7.98	8.00	44,000	41,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	10,628	9,600	14.16	15.10	150,544	145,000
Ontario:						
Winter wheat — Blé d'hiver	455,000	362,000	40.1	36.9	18,246,000	13,358,000
Spring wheat — Blé de printemps	17,000	14,000	25.8	26.1	439,000	365,000
All wheat — Tout blé	472,000	376,000	39.6	36.5	18,685,000	13,723,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,663,000	1,580,000	53.2	56.8	88,472,000	89,744,000
Barley — Orge	113,000	140,000	45.3	49.2	5,119,000	6,886,000
Fall rye — Seigle d'automne	56,000	50,000	25.4	25.5	1,422,000	1,275,000
Flaxseed — Graine de lin	23,500	24,000	16.3	15.8	383,000	379,000
Mixed grains — Céréales mélangées	725,000	740,000	55.8	59.7	40,455,000	44,178,000
Corn for grain — Maïs à grain	650,000	740,000	81.1	80.2	52,715,000	59,348,000
Buckwheat — Sarrasin	16,000	14,000	24.4	24.4	390,000	342,000
Peas, dry — Pois secs	2,700	2,500	20.0	19.8	54,000	50,000
Beans, dry — Haricots secs	75,000	85,000	24.8	23.2	1,860,000	1,972,000
Soybeans — Soya	231,000	265,000	30.2	30.3	6,976,000	8,030,000
cwt. cwt.						
Potatoes — Pommes de terre	53,000	56,000	198.0	189.0	10,494,000	10,584,000
ton — tonne ton — tonne						
Tame hay — Foin cultivé	3,150,000	3,100,000	2.04	1.76	6,426,000	5,456,000
Fodder corn — Maïs fourrager	315,000	350,000	12.80	11.80	4,032,000	4,130,000
Field roots — Plantes-racines	12,500	12,000	16.15	15.68	202,000	188,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	18,742	11,029 ^r	17.91	18.13	335,675	200,000
Manitoba:						
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	3,385,000	3,240,000	25.1	25.6	85,000,000	83,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,635,000	1,525,000	44.6	48.5	73,000,000	74,000,000
Barley — Orge	497,000	601,000	32.2	36.6	16,000,000	22,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	146,000	148,000	20.9	22.6	3,050,000	3,340,000
Spring rye — Seigle de printemps	3,000	3,000	16.7	20.0	50,000	60,000
All rye — Tout seigle	149,000	151,000	20.8	22.5	3,100,000	3,400,000
Flaxseed — Graine de lin	1,025,000	1,160,000	10.3	11.6	10,600,000	13,500,000
Mixed grains — Céréales mélangées	126,000	146,000	38.9	41.1	4,900,000	6,000,000
Corn for grain — Maïs à grain	10,000	12,000	25.0	25.0	250,000	300,000
Buckwheat — Sarrasin	26,000	20,000	15.4	10.0	400,000	200,000
Peas, dry — Pois secs	52,000	36,000	23.0	22.2	1,196,000	800,000
Rapeseed — Graine de colza	84,000	145,000	17.5	17.9	1,470,000	2,600,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1965, as compared with the Latest Estimate for 1964 — Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1965 comparativement à la dernière estimation de 1964 — suite

Province and crop — Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1964	1965	1964	1965 ¹	1964	1965 ¹
	acres	cwt.	ton — tonne	ton — tonne	cwt.	cwt.
Manitoba — Concluded — fin:						
Potatoes — Pommes de terre	24,500	26,500	120.0	117.0	2,940,000	3,100,000
Mustard seed — Graine de moutarde	10,000	19,000	675	850	6,750,000	16,150,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	48,000	48,000	525	550	25,200,000	26,400,000
Tame hay — Foin cultivé	1,078,000	1,090,000	1.48	1.70	1,600,000	1,850,000
Fodder corn — Maïs fourrager	49,000	53,000	5.00	5.96	245,000	316,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	29,820	27,000	9.55	10.00	284,711	270,000
Saskatchewan:						
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	19,200,000	18,500,000	18.1	22.7	348,000,000	420,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,469,000	1,920,000	36.8	48.8	54,000,000	94,000,000
Barley — Orge	1,400,000	1,750,000	24.3	37.1	34,000,000	65,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	216,000	263,000	15.7	22.8	3,400,000	6,000,000
Spring rye — Seigle de printemps	73,000	77,000	9.6	16.9	700,000	1,300,000
All rye — Tout seigle	289,000	340,000	14.2	21.5	4,100,000	7,300,000
Flaxseed — Graine de lin	521,000	610,000	8.6	13.0	4,500,000	7,900,000
Mixed grains — Céréales mélangées	94,000	125,000	27.7	40.0	2,600,000	5,000,000
Peas, dry — Pois secs	3,700	3,000	12.0	20.0	44,000	60,000
Rapeseed — Graine de colza	303,000	555,000	17.5	19.2	5,300,000	10,700,000
Potatoes — Pommes de terre	11,800	12,300	78.0	78.9	920,000	970,000
Mustard seed — Graine de moutarde	29,000	70,000	621	850	18,000,000	59,500,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	23,000 ^r	17,500 ^r	150 ^r	200	3,450,000	3,500,000
Tame hay — Foin cultivé	1,110,000	1,112,000	1.06	1.87	1,180,000	2,075,000
Fodder corn — Maïs fourrager	2,100	2,300	2.92	3.91	6,000	9,000
Alberta:						
Spring wheat ¹ — Blé de printemps ²	6,495,000	6,050,000	22.3	26.1	145,000,000	158,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,950,000	2,200,000	40.5	47.3	79,000,000	104,000,000
Barley — Orge	3,320,000	3,390,000	32.2	33.9	107,000,000	115,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	157,000	177,000	20.1	23.4	3,150,000	4,150,000
Spring rye — Seigle de printemps	24,900	23,000	14.1	19.6	350,000	450,000
All rye — Tout seigle	181,900	200,000	19.2	23.0	3,500,000	4,600,000
Flaxseed — Graine de lin	370,000	414,000	11.6	13.8	4,300,000	5,700,000
Mixed grains — Céréales mélangées	328,000	335,000	33.5	38.8	11,000,000	13,000,000
Peas, dry — Pois secs	8,200	8,000	24.1	26.9	198,000	215,000
Rapeseed — Graine de colza	404,000	735,000	16.0	12.9	6,460,000	9,500,000
Potatoes — Pommes de terre	21,100	23,000	115.1	130.4	2,429,000	3,000,000
Mustard seed — Graine de moutarde	35,000	96,000	657	774	23,000,000	74,350,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	7,500	1,500 ^r	300 ^r	170	2,250,000 ^r	255,000
Tame hay — Foin cultivé	2,628,000	2,830,000	1.37	1.94	3,600,000	5,500,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	42,122	39,100 ^r	12.51	13.04	526,982	510,000
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Spring wheat — Blé de printemps	115,000	93,000	27.8	28.0	3,200,000	2,600,000
Oats for grain — Avoine à grain	82,000	60,000	52.4	50.0	4,300,000	3,000,000
Barley — Orge	94,900	124,000	35.8	36.3	3,400,000	4,500,000
Fall rye — Seigle d'automne	1,500	1,500	28.7	34.0	43,000	51,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1965, as compared with the Latest Estimate for 1964 — Concluded

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1965 comparativement à la dernière estimation de 1964 — fin

Province and crop — Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1964	1965	1964	1965 ¹	1964	1965 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin:						
Flaxseed — Graine de lin	2,300	3,000	8.3	11.7	19,000	35,000
Mixed grains — Céréales mélangées	4,000	4,400	47.5	45.0	190,000	198,000
Peas, dry — Pois secs	2,000	2,700	26.7	19.6	53,400	53,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	9,400	10,500	191.0	200.0	1,795,000	2,100,000
			ton — tonne		ton — tonne	
Tame hay — Foin cultivé	422,000	458,000	2.37	2.18	1,000,000	1,000,000
Fodder corn — Maïs fourrager	3,800	4,800	14.47	16.04	55,000	77,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 15.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3.

¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

² Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3.

TABLE 2. November Estimate of Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1965, as compared with the Latest Estimate for 1964

TABLEAU 2. Estimation de novembre du rendement des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1965 comparativement à la dernière estimation de 1964

Crop — Culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1964	1965	1964	1965 ¹	1964	1965 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	29,080,000	27,790,000	19.9	23.8	578,000,000	661,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	5,054,000	5,645,000	40.8	48.2	206,000,000	272,000,000
Barley — Orge	5,217,000	5,741,000	30.1	35.2	157,000,000	202,000,000
Rye — Seigle	619,900	691,000	17.3	22.1	10,700,000	15,300,000
Flaxseed — Graine de lin	1,916,000	2,184,000	10.1	12.4	19,400,000	27,100,000
Rapeseed — Graine de colza	791,000	1,435,000	16.7	15.9	13,230,000	22,800,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 15.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3, and also relatively small quantities of winter wheat.

¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

² Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3, comprend aussi des quantités relativement petites de blé d'hiver.

TABLE 3. November Estimate of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1965, as compared with the Latest Estimate for 1964

TABLEAU 3. Estimation de novembre du rendement de blé durum dans les provinces des Prairies, 1965, comparativement à la dernière estimation de 1964

Note: Data in this table are included in Tables 1 and 2 in the item "Spring wheat".

Note: Les données du présent tableau figurent aux tableaux 1 et 2 à l'article "Blé de printemps".

Province	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1964	1965	1964	1965 ¹	1964	1965 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Manitoba	120,000	40,000	21.7	22.5	2,600,000	900,000
Saskatchewan	1,541,000	725,000	17.1	20.7	26,000,000	15,000,000
Alberta	227,000	75,000	22.0	26.7	5,000,000	2,000,000
Total	1,888,000	840,000	17.8	21.3	33,600,000	17,900,000

¹ As indicated on the basis of conditions on or about October 15.

¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

AVERAGE YIELDS PER ACRE OF WHEAT
IN THE PRAIRIE PROVINCES
BY CROP DISTRICTS

ACCORDING TO THE NOVEMBER ESTIMATE OF PRODUCTION

RENDEMENT MOYEN PAR ACRE DU BLÉ
DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES
PAR DISTRICT AGRICOLE

SELON L'ESTIMATION DE LA PRODUCTION EN NOVEMBRE

1965

LEGEND—LÉGÈNDE	
BUSHELS PER ACRE	
BOISSEAU À L'ACRE	
0 - 4.0	.....
4.1 - 8.0	/.....
8.1 - 12.0	/.....
12.1 - 16.0	/.....
16.1 - 20.0	.....
20.1 - 24.0	.....
24.1 - 28.0	/.....
28.1 - 32.0	/.....
32.1 - 36.0	.....

1964

LEGEND—LÉGÈNDE	
BUSHELS PER ACRE	
BOISSEAU À L'ACRE	
0 - 4.0	.....
4.1 - 8.0	/.....
8.1 - 12.0	/.....
12.1 - 16.0	/.....
16.1 - 20.0	.....
20.1 - 24.0	.....
24.1 - 28.0	/.....
28.1 - 32.0	/.....
32.1 - 36.0	.....

Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye

Preliminary estimates indicated that the area seeded to winter wheat in Ontario in 1965 was 410,000 acres, some 48,000 above the 1965 harvested area but 10 per cent below the 455,000 acres seeded in the fall of 1964. The area seeded to fall rye in Canada was decreased by about 12 per cent. Estimates of acreage for both crops, however, are subject to revision on the basis of results from the Bureau's 1966 annual acreage survey.

Of the Bureau's correspondents reporting on the condition of Ontario winter wheat at mid-October, 64 per cent indicated that condition was average for that time of the year. Above average condition was reported by 22 per cent with the remainder, 14 per cent, reporting below average conditions.

The area seeded to fall rye in Canada in 1965 was tentatively estimated at 568,400 acres, below last year's 642,500.

Acréage et état du blé d'hiver et du seigle d'automne

Les estimations provisoires indiquaient que la superficie ensemencée de blé d'hiver en Ontario en 1965 était de 410,000 acres, soit quelque 48,000 de plus que la superficie moissonnée en 1965 mais 10 p. 100 de moins que les 455,000 acres semées à l'automne de 1964. La superficie moissonnée de seigle d'automne au Canada a baissé d'environ 12 p. 100. Les estimations de superficie des deux cultures, toutefois, sont sujettes à rectification suivant les résultats de l'enquête annuelle de 1966 du Bureau sur la superficie des cultures.

Soixante-quatre pour cent des correspondants du Bureau qui font rapport sur l'état du blé d'hiver en Ontario à la mi-octobre, signalent que la situation est normale pour la saison; 22 p. 100 signalent un état supérieur; 14 p. 100, des conditions inférieures.

La superficie ensemencée de seigle d'automne au Canada en 1965 a été estimée provisoirement à 568,400 acres, moins étendue que les 642,500 acres ensemencées en 1964.

TABLE 1. Seeded Acreages and Condition at October 15 of Winter Wheat and Fall Rye, Canada, by Province, 1964 and 1965**TABLEAU 1. Superficies ensemencées et état du blé d'hiver et du seigle d'automne au Canada, par province, le 15 octobre 1964 et 1965**

Crop and province — Culture et province	Seeded in 1964 — Ensemencées en 1964	Seeded in 1965 ¹ Ensemencées en 1965 ¹		Percentage of correspondents reporting condition as Pourcentage des correspondants déclarant un état					
		Percentage of 1964 Pourcentage de 1964	Area — Superficie	Above average Supérieur à la moyenne		Average Égal à la moyenne		Below average Inférieur à la moyenne	
				1964	1965	1964	1965	1964	1965
	acres		acres						
Winter wheat — Blé d'hiver:									
Ontario	455,000	90	410,000	9	22	61	64	30	14
Fall rye — Seigle d'automne:									
Québec	3,000	95	2,800	21	15	69	30	10	55
Ontario	50,000	96	48,000	10	19	62	66	28	15
Manitoba	148,000	90	133,000	8	9	78	62	14	29
Saskatchewan	263,000	85	224,000	19	14	64	68	17	18
Alberta	177,000	90	159,000	18	15	67	68	15	17
British Columbia — Colombie-Britannique	1,500	105	1,600	18	16	62	77	20	7
Canada	642,500	88	568,400	15	15	67	66	18	19

¹ Preliminary: subject to revision on basis of results of the Bureau's 1966 annual acreage survey.

¹ Chiffres provisoires: sujets à révision selon les résultats du relevé annuel sur l'acréage qui sera fait par le Bureau en juin 1966.

Preparation of Land for Crop

By mid-October 1965 Canadian farmers had prepared an estimated 45 per cent of the land intended for field crops in 1966 compared with 60 per cent a year earlier. By provinces, percentages of next year's crop land prepared by October 15, 1965, with last year's comparable figures in brackets, were estimated as follows: Prince Edward Island, 29 (30); Nova Scotia, 41 (36); New Brunswick, 43 (51); Quebec, 39 (54); Ontario, 43 (53); Manitoba, 40 (81); Saskatchewan, 50 (70); Alberta, 40 (43); and British Columbia, 61 (43).

Préparation du sol pour la culture

Vers la mi-octobre cette année, les cultivateurs canadiens avaient labouré environ 45 p. 100 de la superficie destinée aux grandes cultures en 1966, au regard de 60 p. 100 un an plus tôt. Les pourcentages, par province, des superficies labourées avant le 15 octobre pour la campagne prochaine (avec chiffres comparables entre parenthèses) sont ainsi évalués: Île-du-Prince-Edouard, 29 (30); Nouvelle-Écosse, 41 (36); Nouveau-Brunswick, 43 (51); Québec, 39 (54); Ontario, 43 (53); Manitoba, 40 (81); Saskatchewan, 50 (70); Alberta, 40 (43); et Colombie-Britannique, 61 (43).

TABLE 1. Progress Made in Preparation of Land for Crop, by Province, 1956-1965

TABLEAU 1. Progrès de la préparation du sol pour la culture, par province, 1956-1965

Total ploughing, cultivating, etc., to be completed = 100

Le total du labourage, hersage, etc., qui doit être fait = 100

Province	1956 ¹	1957 ¹	1958 ¹	1959 ²	1960 ¹	1961 ¹	1962 ¹	1963 ¹	1964 ¹	1965 ¹
per cent — pour cent										
Canada	49	63	71	47	73	68	65	71	60	45
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	20	24	38	47	27	25	24	37	30	29
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	22	35	36	45	27	28	17	43	36	41
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	26	37	47	65	37	39	29	48	51	43
Québec	40	68	54	75	56	48	46	58	54	39
Ontario	37	60	54	67	45	42	54	50	53	43
Manitoba	51	76	77	30	90	86	62	88	81	40
Saskatchewan	54	70	75	47	79	71	74	75	70	50
Alberta	46	44	69	46	69	66	58	67	43	40
British Columbia — Colombie-Britannique	50	38	66	39	59	58	49	52	43	61

¹ As at October 15.² As at October 31.¹ Au 15 octobre.² Au 31 octobre.

**The Feed Situation in Canada
Crop Year 1965-66**

Canadian feed grains supplies, including feed wheat, at 23.4 million short tons in 1965-66, are slightly below the record level of 24.0 million in 1963-64 but above both last year's total of 22.3 million and the five-year (1959-63) average of 21.6 million. Grain consuming animal units, at June 1, 1965, were recorded at 16.2 million, 2 per cent less than the 16.5 million of the previous year but 2 per cent above the five-year average of 15.9 million. Reflecting the combined effect of an increase in feed grain supplies and a decline in animal units, total supplies per animal unit are placed at 1.44 tons, 7 per cent above the 1964 figure of 1.35 tons and 6 per cent more than the five-year average of 1.36 tons.

Grains and other concentrates fed during the past feeding season totalled 15.0 million tons, unchanged from the previous year's total but 6 per cent above the five-year average of 14.1 million tons. Concentrates consumed per animal unit totalled .91 ton, some 4 per cent below the previous year's total of .95 ton but 2 per cent above the five-year average of .89 ton. During the 1965-66 feeding season it is anticipated that concentrates fed in Canada will total about 15.4 million tons, some 3 per cent more than the year previous. Rates of feeding are expected to be increased somewhat, particularly in view of the higher average returns from both pork and eggs, and thereby offset the decreased livestock numbers. Carryover stocks at the end of the crop year are expected to total some 5.0 million tons. Although this amount is 11 per cent larger than the 4.5 million of the previous year, it is still equivalent to only about one-third of the expected utilization requirements, almost the same ratio as prevailed during the recent five-year average. It should be emphasized that the forecast stocks position of feed grains at the end of the current crop year is primarily due to the exceptional yields of feed grains obtained in 1965. Average yields of oats established a new record and barley and corn were at near record levels.

Forage Crops and Feed Supplements.—Canadian production of tame hay in 1965, estimated at 21.1 million tons, was one per cent below last year's level while the 1965 crop of fodder corn, at 5.2 million tons, was 4 per cent greater than the 1964 total.

Hay production in 1965 was about three-quarters that of last year in the Maritimes and Quebec. Ontario's hay crop showed about a 15 per cent decrease from last year with eastern parts of the province suffering the greatest deficiency. In Western Canada hay production increased in all provinces except British Columbia where the crop remained at last year's level. Although it is anticipated that fodder supplies

**La situation du fourrage au Canada,
Campagne de 1965-66**

Les approvisionnements de céréales fourragères, y compris le blé à provende, qui s'établissaient à 23,400,000 tonnes courtes en 1965-66, sont légèrement inférieurs au chiffre sans précédent de 24 millions atteint en 1963-64, mais supérieurs aux 22,300,000 de l'année dernière, et à la moyenne quinquennale de 21,600,000 de 1959-1963. Les unités animales consommatrices de céréales s'établissaient à 16,200,000 le 1er juin 1965, soit à 2 p. 100 de moins que les 16,500,000 de l'année précédente, mais à 2 p. 100 au-dessus de la moyenne quinquennale de 15,900,000. Les approvisionnements globaux, par unité animale, s'établissent à 1.44 tonne, soit à 7 p. 100 de plus que la 1.35 tonne de 1964, et à 6 p. 100 au-dessus de la moyenne quinquennale de 1.36 tonne, traduisant ainsi l'influence conjointe de l'accroissement des approvisionnements de céréales fourragères et du décroissement des unités animales.

Les céréales et autres concentrés donnés aux animaux au cours de la saison d'alimentation écoulée se sont chiffrés par 15 millions de tonnes, soit la même quantité que l'année dernière, mais 6 p. 100 de plus que la moyenne quinquennale de 14,100,000 tonnes. La consommation de concentrés par unité animale a été de .91 de tonne, soit de quelque 4 p. 100 de moins que les .95 de tonne de l'année précédente, mais de 2 p. 100 de plus que la moyenne quinquennale de .89 de tonne. On s'attend que les concentrés de la saison d'alimentation de 1965-1966 au Canada atteindront les 15,400,000 tonnes, ou 3 p. 100 de plus que l'année précédente. Le régime d'alimentation est censé légèrement s'accroître, en raison notamment de la hausse moyenne des recettes provenant du porc et des œufs, et compenser ainsi la baisse du nombre de bestiaux. Les stocks de report à la fin de la campagne atteindront quelque 5 millions de tonnes d'après les perspectives. Même si cette quantité est de 11 p. 100 plus élevée que les 4,500,000 de l'année précédente, elle ne répond encore qu'aux deux tiers environ des besoins d'utilisation prévus, soit presque dans la même proportion que celle qui a prédominé durant la récente moyenne quinquennale. Il convient de rappeler que la position prévue des stocks de céréales à provende à la fin de la campagne en cours est attribuable en premier lieu aux rendements exceptionnels des céréales à provende récoltées en 1965. Le rendement moyen de l'avoine a atteint une nouvelle cime, et l'orge et le maïs ont atteint un chiffre presque sans précédent.

Récoltes fourragères et compléments fourragers.—La production canadienne de foin cultivé en 1965, estimée à 21,100,000 tonnes, est de 1 p. 100 inférieure à celle de l'année dernière, tandis que la récolte de maïs fourragier s'établit à 5,200,000 tonnes, ou à 4 p. 100 de plus que celle de 1964.

La production de foin en 1965 représentait environ les trois quarts de celle de l'année dernière dans les Maritimes et le Québec. Celle de l'Ontario a baissé d'environ 15 p. 100. La baisse s'est produite surtout dans l'est de la province. Dans l'ouest la production a augmenté dans toutes les provinces, sauf en Colombie-Britannique où la récolte a été la même que l'année dernière. Même si les approvisionnements de fourrage sont censés

will be generally adequate, there will be shortages in several areas of Eastern Canada. Such shortages can be met from surplus production elsewhere and by the increased use of higher energy feeds. Production of fodder corn increased in Quebec, Ontario, Manitoba, Saskatchewan and British Columbia, the only provinces for which estimates are available. It is reported that fall pastures were generally satisfactory in most areas and, as a result, supplementary fall feeding from winter supplies was not very extensive.

Mainly due to the renewed activity in the milling industry, as a result of the latest Russian flour contract, production of millfeeds will be up from the 1964-65 level and supplies should be plentiful. Production of soybean oil meal, the major single component of all high protein supplements used by Canadian feeders, will probably record a further moderate increase in 1965-66. Packinghouse by-products should record a moderate increase of about 6 per cent over last year's outturn.

Feed Grain Supplies per Animal Unit.—As in previous crop years, presentation of the Canadian feed grain supply picture for the current crop year provides a comparison between total potential feed grain supplies per grain-consuming animal unit and the estimated net amounts actually available per grain-consuming animal unit. The gross supply of feed grains available for any one crop year, as shown in Table 1, includes the total production of the various feed grains (oats, barley, mixed grains, rye, corn and buckwheat) converted to tons and bulked together, plus carryover stocks of oats, barley, rye and carryover of corn in commercial positions at the beginning of the crop year. Allowance is also made for anticipated imports. In these calculations wheat is not included as a feed grain.

répondre aux besoins en général, ils seront insuffisants dans plusieurs régions de l'est du Canada, mais le surplus de production ailleurs et l'emploi accru d'aliments plus énergétiques permettront de répondre à la demande. La production de maïs fourrager a augmenté au Québec, en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique, soit les seules provinces dont les chiffres sont connus. Les pâtures d'automne sont généralement satisfaisantes dans la plupart des régions et l'alimentation supplémentaire d'automne à même les approvisionnements d'hiver n'a donc pas été très considérable.

La production d'issues de meunerie sera plus élevée qu'en 1964-65 et les approvisionnements s'annoncent abondants, notamment en raison du nouvel élan d'activité dans l'industrie de la meunerie par suite du récent contrat de farine accordé à la Russie. La production de toutceaux de soya, le principal élément simple de tous les suppléments à haute teneur de protéine qu'utilisent les éleveurs canadiens, accusera probablement une nouvelle hausse modeste en 1965-66. Les sous-produits des conserveries accuseront vraisemblablement une faible augmentation d'environ 6 p. 100 sur la production de l'année dernière.

Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale.—Ainsi qu'au cours des campagnes agricoles antérieures, la situation des céréales fourragères pour la campagne agricole en cours se prête à la comparaison pour ce qui est des stocks potentiels globaux de céréales fourragères par unité animale consommatrice de céréales, et de la quantité nette réellement disponible pour chaque unité. Les approvisionnements bruts de céréales de provende pour une campagne agricole quelconque, ainsi que l'indique le tableau 1, comprennent la production totale des diverses céréales de provende, —avoine, orge, céréales mélangées, seigle, maïs et sarrasin,—exprimées en tonnes et prises toutes ensemble, plus les approvisionnements reportés d'avoine, d'orge, de seigle et les reports de maïs pour le commerce au début de la campagne. On alloue aussi pour les importations prévues. Dans ces calculs, le blé n'est pas considéré comme céréale de provende.

TABLE 1. Potential Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1954-55 to 1965-66, with Ten-year Average 1954-55 to 1963-64

TABLEAU 1. Approvisionnements potentiels de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1954-55 à 1965-66, comparativement à la moyenne décennale 1954-55 à 1963-64

Crop year — Campagne	Gross supply feed grains ¹ Approvisionnements bruts de céréales fourragères ¹	Grain-consuming animal units ² Unités animales consommatrices de céréales ²	Supply per grain-consuming animal unit
			tons — tonnes
1954-55	18,262,000 19,902,000 22,325,000 20,635,000 20,145,000 19,411,000 19,301,000 15,695,000 19,064,000 21,347,000 19,609,000 19,959,000 21,018,000 ³	14,428,000 14,745,000 15,026,000 15,319,000 16,210,000 16,718,000 15,322,000 16,004,000 15,480,000 15,835,000 15,509,000 16,525,000 16,166,000	1.27 1.35 1.49 1.35 1.24 1.16 1.26 0.98 1.23 1.35 1.26 1.21 1.30

¹ Comprises production of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, together with carryover stocks of oats, barley, rye, commercial stocks of corn, and import allowances.

² A grain-consuming animal unit is the equivalent in consumption of grain of one average milk cow in a year. In the calculations the different classes of livestock and poultry are weighted as follows: horses, 0.5; milk cows, 1.0; other cattle, 0.51; hogs, 0.87; sheep, 0.04; and poultry, 0.045. The number of grain-consuming animal units for a particular crop year is based on estimated numbers of livestock and poultry as at June 1 immediately preceding that crop year.

³ Based on November estimate of production of 1965 field crops.

¹ Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de grains mélangés, de même que les reports d'avoine, d'orge et de seigle, les stocks commerciaux de maïs et les estimations relatives aux importations.

² Une unité animale consommatrice de céréales est basée sur la consommation de grain par année d'une vache laitière moyenne. Dans les calculs, les différentes classes de bestiaux et les volailles sont pondérées comme il suit: chevaux, 0.5; vaches laitières, 1.0; autres bêtes à cornes, 0.51; porcs, 0.87; moutons, 0.04; et volailles, 0.045. Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales pour une campagne agricole définie est basé sur les nombres estimatifs de bestiaux et de volailles au 1er juin qui précède immédiatement la campagne en question.

³ D'après les estimations de novembre du rendement des grandes cultures en 1965.

Reflecting the increases which occurred in this year's outturns of oats, barley, rye, corn and mixed grains which more than offset smaller carryover stocks of oats and barley, total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1965-66 are some 5 per cent more than in 1964-65. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 129.9 million bushels and this year's production of 415.0 million, represent an increase of 2 per cent over last year's total of 536.6 million. Supplies of barley, at 303.6 million bushels, consisting of a carryover of 89.0 million and a crop of 215.6 million, are 6 per cent above the 1964-65 total of 285.1 million bushels.

Supplies of rye, at 25.0 million bushels are 29 per cent above the 1964-65 total of 19.4 million. This year's record crop of mixed grains was estimated at 74.2 million bushels, compared with the 66.4 million harvested in 1964. Production of grain corn in 1965 is estimated at an all-time high 59.6 million bushels, 13 per cent above last year's crop of 53.0 million. Gross supplies of feed grain are estimated at 21.0 million tons, an increase of about 5 per cent over last year's 20.0 million, and 7 per cent above the ten-year (1954-55-1963-64) average of 19.6 million tons. At the same time, grain-consuming animal units decreased by 2 per cent, from 16.5 million at June 1, 1964 to 16.2 million in 1965. Reflecting the combined effect of an increase in feed supplies and a decline in animal units, gross supplies per grain-consuming animal unit are placed at 1.30 tons compared with 1.21 tons a year ago and the recent ten-year average of 1.26 tons.

Les approvisionnements globaux de céréales fourragères au Canada au cours de la campagne de 1965-66 sont de quelque 5 p. 100 supérieurs à ceux de 1964-65 et tiennent à l'augmentation de la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs et de grains mélangés de cette année, qui a plus que compensé les reports moins élevés d'avoine et d'orge. Les approvisionnements d'avoine de la campagne en cours, comprenant le report des 129,900,000 boisseaux du 1er août et les 415 millions de la production de cette année, représentent une augmentation de 2 p. 100 sur les 536,600,000 boisseaux de l'année dernière. Les stocks d'orge (303,600,000 boisseaux), comprenant un report de 89 millions de boisseaux, et la récolte de 215,600,000, sont de 6 p. 100 supérieurs aux 285,100,000 boisseaux de la campagne de 1964-65.

Les approvisionnements de seigle, à 25 millions de boisseaux, sont de 29 p. 100 supérieurs aux 19,400,000 de 1964-65. La récolte sans précédent de grains mélangés de cette année est estimée à 74,200,000 boisseaux, au regard des 66,400,000 de 1964. La production de maïs à grain est estimée au chiffre record de 59,600,000 boisseaux, soit à 13 p. 100 de plus que les 53 millions de la campagne de l'année dernière. Les stocks bruts de céréales à provende sont estimés à 21 millions de tonnes, soit à environ 5 p. 100 de plus que les 20 millions de l'année dernière, et à 7 p. 100 de plus que la moyenne de 19,600,000 tonnes de la décennie 1954-55-1963-64. Du même souffle, les unités animales consommatrices de céréales ont baissé de 2 p. 100, soit de 16,500,000 le 1er juin 1964 à 16,200,000 en 1965. Les stocks bruts par unité animale consommatrice de céréales s'établissent à 1.30 tonne, au regard de 1.21 tonne il y a un an, et de la récente moyenne décennale de 1.26 tonne.

TABLE 2. Net Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1954-55 to 1965-66, with Ten-year Average 1954-55 to 1963-64

TABLEAU 2. Approvisionnements nets de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1954-55 à 1965-66, comparativement à la moyenne décennale 1954-55 à 1963-64

Crop year — Campagne	Net supply feed grains ¹ — Approvisionnements nets de céréales fourragères ¹	Grain-consuming animal units ² — Unités animales consommatrices de céréales ²	Supply per grain-consuming animal unit — Approvisionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
1954-55	13,983,000	14,428,000	0.97
1955-56	16,080,000	14,745,000	1.09
1956-57	18,142,000	15,026,000	1.21
1957-58	16,377,000	15,319,000	1.07
1958-59	16,577,000	16,210,000	1.02
1959-60	15,984,000	16,718,000	0.96
1960-61	16,373,000	15,322,000	1.07
1961-62	12,819,000	16,004,000	0.80
1962-63 ^r	16,363,000	15,480,000	1.06
1963-64 ^r	18,086,000	15,835,000	1.14
Average - 1954-55 - 1963-64 - Moyenne	16,078,000	15,509,000	1.04
1964-65 ^r	16,939,000	16,525,000	1.03
1965-66 ^p	18,135,000	16,166,000	1.12

¹ Gross supply less exports, seed requirements and other domestic non-feed uses.

² See footnote 2, Table 1.

¹ Approvisionnements bruts, moins les exportations, les besoins de semence et autres utilisations domestiques étrangères à la provende animale.

² Voir renvoi 2 du tableau 1.

While it is recognized that the method just outlined has value in determining the gross quantities of feed grains available for the Canadian livestock feeding program, a more realistic picture can be presented after subtracting estimated amounts used for purposes other than animal feeding. In the compilations in Table 2, net supplies have been calculated by deducting exports, seed requirements and other domestic non-feed uses from gross supplies as set out in Table 1. For the 1965-66 crop year these items have been estimated in arriving at the net supply position. As in Table 1, wheat used for feeding purposes has been omitted from the calculations.

Bien qu'il soit reconnu que la méthode décrite ait de la valeur pour établir les quantités brutes de céréales fourragères disponibles pour le programme canadien d'alimentation du bétail, le tableau est encore plus réaliste si l'on en soustrait les montants estimatifs utilisés pour des fins autres que l'alimentation des animaux. Dans les chiffres du tableau 2, les approvisionnements nets ont été calculés en déduisant les exportations, les besoins de graines et autres usages domestiques non fourragers des approvisionnements bruts indiqués au tableau 1. Il a fallu établir des estimations de ces différents postes pour la campagne agricole de 1965-66 afin de savoir quelle était la situation nette des approvisionnements. Comme dans le tableau 1, le blé utilisé comme fourrage a été omis des calculs.

Grain Consumed per Animal Unit.—In arriving at the actual amount of grain consumed per animal unit during a particular crop year, quantities of wheat fed are included in the calculations. The estimate of total feed grain consumption as shown in Table 3 is, therefore, the net supply set forth in Table 2 less the year-end carryover of feed grains, plus wheat fed.

Céréales consommées par unité animale.—Pour obtenir la quantité réelle de céréales consommées par unité animale durant une campagne quelconque, on inclut dans les calculs les quantités de blé employées pour l'alimentation des animaux. L'estimation de la consommation totale de céréales fourragères paraisse au tableau 3 est donc l'approvisionnement net indiqué au tableau 2, moins le report de céréales fourragères de fin d'année, plus le blé consommé.

**TABLE 3. Grain Consumed (including Wheat) per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years
1954-55 to 1964-65 with Ten-year Average 1954-55 to 1963-64**

TABLEAU 3. Céréales consommées (y compris de blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1954-55 à 1964-65 comparativement à la moyenne décennale 1954-55 à 1963-64

Crop year — Campagne	Total amount consumed	Grain-consuming animal units ¹	Amount consumed per grain-consuming animal unit
	Quantité globale consommée	Unités animales consommatrices de céréales ¹	Quantité consommée par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
1954-55	12,042,000	14,428,000	0.83
1955-56	13,257,000	14,745,000	0.90
1956-57	12,818,000	15,026,000	0.85
1957-58	12,711,000	15,319,000	0.83
1958-59	13,170,000	16,210,000	0.81
1959-60	12,887,000	16,718,000	0.77
1960-61	13,284,000	15,322,000	0.87
1961-62	11,067,000	16,004,000	0.69
1962-63 ^r	12,766,000	15,480,000	0.82
1963-64 ^r	13,510,000	15,835,000	0.85
Average — 1954-55 — 1963-64 — Moyenne	12,751,000	15,509,000	0.82
1964-65 ^p	13,565,000	16,525,000	0.82

¹ See footnote 2, Table 1.

¹ Voir renvoi 2 du tableau 1.

Millfeeds.—Production of millfeeds in Canada during the crop year 1964-65 amounted to 646,928 tons, some 20 per cent less than the 1963-64 total of 812,741 tons but only 3 per cent less than the ten-year (1953-54-1962-63) average of 664,964 tons. However, it should be noted that the expansion in wheat milling in 1963-64 was primarily due to the large flour contract with the U.S.S.R. Exports also declined sharply from the unusually high level of 198,223 tons in 1963-64 to 95,143 tons in 1964-65, but were still 4 per cent above the ten-year average of 91,696 tons.

The decline in production more than offset the lower level of export shipments. As a result, the quality of millfeeds available for domestic use during the crop year 1964-65, after making an allowance for a decrease in mill stocks at July 31, 1965 as compared to the same date a year previous, amounted to 558,715 tons. This amount was about 8 per cent less than the 1963-64 total of 608,189 tons and 3 per cent below the ten-year average of 576,580 tons. The major countries accounting for most of the export movement of millfeeds during the 1964-65 crop year, with their respective export totals in brackets, were as follows: United States (54,597 tons); Japan (29,475 tons); and Britain (10,537 tons). Substantially smaller shipments went to Iceland, Trinidad and Tobago, Bermuda, Barbados, British Guiana, St. Pierre and Miquelon and the Leeward and Windward Islands.

Issues de meunerie.—La production d'issues de meunerie au Canada durant la campagne 1964-65 s'est établie à 646,928 tonnes, soit à quelque 20 p. 100 de moins que les 812,741 tonnes de celle de 1963-64, mais à 3 p. 100 seulement au-dessous de la moyenne décennale (1953-54-1962-63) de 664,964 tonnes. Toutefois, on voudra bien noter qu'en 1963-64 on a moulu plus de blé, surtout en raison de l'important contrat de farine accordé à l'U.R.S.S. Les exportations ont aussi baissé sensiblement en 1964-65 par rapport à 1963-64, soit de 198,223 tonnes à 95,143, tout en restant, cependant, à 4 p. 100 au-dessus des 91,696 tonnes de la moyenne décennale.

La baisse de la production a plus que compensé la diminution des exportations, et la quantité d'issues de meunerie disponible pour la consommation intérieure au cours de la campagne de 1964-65, après déduction de la baisse de la baisse des stocks de meuneries le 31 juillet 1965 au regard de la même date un an auparavant s'est donc établie à 558,715 tonnes. Cette quantité était d'environ 8 p. 100 moins élevée que les 608,189 tonnes de 1963-64, et de 3 p. 100 inférieure à la moyenne décennale de 576,580 tonnes. Les principaux pays répondant pour la majeure partie des mouvements d'exportation d'issues de meunerie durant la campagne de 1964-65, et dont les chiffres d'exportation respectifs sont indiqués entre parenthèses, sont les suivants: États-Unis (54,597 tonnes); Japon (29,475 tonnes); Grande-Bretagne (10,537 tonnes). Des quantités sensiblement moindres sont allées à l'Irlande, à Trinité et Tobago, aux Bermudes, à Barbade, à la Guyane Britannique, à St-Pierre et Miquelon, ainsi qu'aux îles sous le Vent et du Vent.

**TABLE 4. Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds, Crop Years 1954-55 to 1964-65
with Ten-year Average 1954-55 to 1963-64**

**TABLEAU 4. Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie, campagnes 1954-55
à 1964-65, comparativement à la moyenne décennale 1954-55 à 1963-64**

Crop year — Campagne	Production	Imports — Importations	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹	Exports as percentages of production — Exportations exprimées en pourcentage de la production
tons — tonnes					
1954-55	696,450	4,363	129,310	568,384	18.6
1955-56	703,376	11,392	111,660	599,878	15.9
1956-57	641,885	5,855	111,943	540,289	17.4
1957-58	688,706	1,912	110,359	582,828	16.0
1958-59	663,191	3,373	52,303	611,194	7.9
1959-60	683,915	1,563	63,128	619,379	9.2
1960-61	668,201	770	59,501	614,822	8.9
1961-62	650,496	800	36,423	614,358	5.6
1962-63	574,966	1,122	58,122	519,150	10.1
1963-64	812,741	²	198,223	608,189	24.4
Average - 1954-55 - 1963-64 - Moyenne	678,393	3,115	93,097	587,847	13.7
1964-65	646,928	²	95,143	558,715	14.7

¹ Adjusted for changes in mill stocks.

² Imports of millfeeds are no longer classified as a separate commodity.

¹ Rectifiés pour tenir compte des changements dans les stocks des meuneries.

¹ Les importations d'issues de meunerie ne sont plus classées comme denrée distincte.

**TABLE 5. Production of Bran, Shorts, Middlings and Total Millfeeds, by Month, Crop Year 1964-65
with Revised Totals, Crop Year 1963-64**

**TABLEAU 5. Production de son, de gru rouge et de gru blanc, et total des issues de meunerie, par mois
campagne 1964-65 et totaux revisés, campagne 1963-64**

Month -- Mois	Bran — Son	Shorts — Gru rouge	Middlings — Gru blanc	Total millfeeds — Total des issues de meunerie
tons — tonnes				
1964 - August - Août	20,626	27,502	4,309	52,437
September - Septembre	22,481	28,168	5,807	56,456
October - Octobre	22,760	29,301	6,197	58,258
November - Novembre	23,336	28,565	3,220	55,121
December - Décembre	22,226	26,903	3,011	52,140
1965 - January - Janvier	19,501	26,288	2,771	48,560
February - Février	25,392	28,024	2,910	56,326
March - Mars	24,647	28,266	2,908	55,821
April - Avril	23,189	28,413	3,250	54,852
May - Mai	21,379	26,489	3,182	51,050
June - Juin	21,786	27,634	2,992	52,412
July - Juillet	21,412	28,530	3,553	53,495
Crop year - 1964-65 - Campagne	268,735	334,083	44,110	646,928
Crop year - 1963-64 - Campagne	336,587	414,782	61,372	812,741

Hog-Barley Ratio.—The hog-barley ratio in the table below is the number of bushels of No. 1 Feed barley equivalent in value to 100 pounds of B1 hog (live weight), both prices at Winnipeg.

Rapport entre les prix du porc et de l'orge.—Le rapport entre le prix du porc et celui de l'orge, dans le tableau suivant, est le nombre de boisseaux d'orge fourragère n° 1 qui équivaut en valeur à 100 livres de porc B-1 (poids vif). Les deux cotes sont de Winnipeg.

TABLE 6. Hog-Barley Ratio at Winnipeg, by Month, 1960-1965

TABLEAU 6. Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge à Winnipeg, par mois, 1960-1965

Long-time average 1913-1949, with 1930 omitted due to extreme abnormality = 18.3
Moyenne polyennale 1913-1949, 1930 omis à cause de conditions tout à fait anormales = 18,3

Note: Data in this table include the effect of subsidies on hogs.

Nota: Les données de ce tableau tiennent compte des primes sur le porc.

Month — Mois	1960	1961	1962	1963	1964	1965
January — Janvier	16.9	23.0	13.8	17.1	16.2	14.8
February — Février	15.8	22.5	14.2	17.0	17.3	15.1
March — Mars	15.5	21.0	14.3	15.9	16.0	15.7
April — Avril	16.4	19.6	13.7	14.5	15.7	15.9
May — Mai	17.5	19.9	14.4	16.0	16.3	17.3
June — Juin	19.5	21.2	16.8	18.6	17.8	20.5
July — Juillet	20.4	18.1	18.2	19.3	17.4	21.6
August — Août	20.2	16.5	19.2	20.0	16.5	21.2
September — Septembre	21.2	15.7	18.0	18.9	16.5	21.0
October — Octobre	18.6	15.7	17.5	16.7	15.4	20.9
November — Novembre	20.1	15.1	17.7	16.6	14.9	22.0
December — Décembre	22.5	14.5	17.7	16.9	15.2	23.6

Feed and Farm-animal Price Indexes.—The accompanying table shows the monthly trend in prices of feeds and of farm animals and their products during the last four years, taking as a base the 1935-1939 average.

Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme.—Le tableau ci-après indique la tendance mensuelle des prix des aliments pour animaux et des animaux de fermes et leurs produits durant les quatre dernières années. Ces nombres-indices ont été calculés d'après la moyenne de 1935-1939.

TABLE 7. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and Farm Animals and Farm-animal Products, by Month, 1962-1965

TABLEAU 7. Nombres-indices des prix de gros des aliments pour animaux et des animaux de ferme et leurs produits, par mois, 1962-1965
1935-1939 = 100

Month — Mois	1962		1963		1964		1965	
	Feeds — Aliments	Animal — Bétail	Feeds — Aliments	Animal — Bétail	Feeds — Aliments	Animal — Bétail	Feeds — Aliments	Animal — Bétail
January — Janvier	248.6	271.0	225.2	283.3	216.4	264.2	240.4	262.5
February — Février	250.7	270.8	224.4	273.8	212.3	266.2	242.9	267.7
March — Mars	252.4	267.5	221.9	268.8	208.7	265.6	243.9	269.7
April — Avril	257.6	272.0	218.2	266.6	210.8	265.0	248.5	272.1
May — Mai	261.4	276.5	215.8	271.9	210.2	267.4	246.9	276.8
June — Juin	257.2	285.8	215.9	280.1	213.2	273.9	236.3	297.7
July — Juillet	226.8	295.6	211.6	286.1	217.4	268.4	231.4	299.2
August — Août	216.3	304.3	202.6	285.6	216.6	270.2	230.9	298.2
September — Septembre	213.3	297.8	206.5	285.2	218.7	269.6	227.1	296.8
October — Octobre	215.6	298.2	205.9	270.1	218.6	265.7	224.7	301.6
November — Novembre	217.6	300.3	207.2	269.8	223.5	265.7	228.2	309.3
December — Décembre	220.6	292.8	214.5	263.1	222.4	265.5	237.1	320.3

Acreage Seeded and Yield Per Acre on Summerfallow and Stubble in the Prairie Provinces

Estimates in this report are based on returns from farmer and elevator agent correspondents reporting in December 1965. This is the eighth year that a survey has been conducted by the Dominion Bureau of Statistics in cooperation with the Provincial Departments of Agriculture, to ascertain the relationship of average yields obtained by farmers in the Prairie Provinces for crops grown on summerfallow and stubble, as well as the distribution of the acreage of the major field crops between summerfallow and stubble.

Wheat sown on summerfallow land in the Prairie Provinces in 1965 averaged 25.1 bushels per acre, compared with an average yield of 19.7 bushels on stubble land. In 1964, summerfallow wheat averaged 21.3 bushels, while wheat sown on stubble lands averaged 14.8 bushels per acre. For other major field crops, the average yields in 1965, in bushels per acre, obtained from summerfallow with stubble yields in brackets, were as follows: oats for grain, 57.3 (45.0); barley, 43.3 (30.6); flaxseed, 14.4 (11.3); and rapeseed, 19.0 (11.9). The percentages of these crops grown on summerfallow in 1965 in the Prairie Provinces, with percentages sown on stubble in brackets, are as follows: wheat, 76 (24); oats for grain, 26 (74); barley, 36 (64); flaxseed, 36 (64); and rapeseed, 56 (44).

Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes dans les provinces des Prairies

Les estimations du présent rapport se fondent sur les déclarations des cultivateurs et des agents d'élivateurs dans leurs rapports de décembre 1965. C'est la huitième année que le Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec les ministères provinciaux de l'Agriculture, fait un enquête en vue d'établir le rapport entre les rendements moyens des cultures en jachères et dans les chaumes, et la répartition de la superficie des principales grandes cultures entre les jachères et les chaumes dans les provinces des Prairies.

Le blé semé en jachères dans les provinces des Prairies en 1965 a donné en moyenne 25.1 boisseaux l'acre, contre 19.7 boisseaux dans les chaumes. En 1964, le blé des jachères avait donné en moyenne 21.3 boisseaux, et dans les chaumes, 14.8 boisseaux. Le rendement moyen, en boisseaux l'acre, des autres principales grandes cultures des jachères en 1965 s'établit ainsi qu'il suit (les chiffres entre parenthèses indiquent le rendement dans les chaumes): avoine, 57.3 (45.0); orge, 43.3 (30.6); graine de lin, 14.4 (11.3); et graine de colza, 19.0 (11.9). En pourcentages, les chiffres sont les suivants: blé, 76 (24); avoine, 26 (74); orge, 36 (64); graine de lin, 36 (64); et graine de colza, 56 (44).

TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1964 and 1965, Specified Crops

TABLEAU 1. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1964 et 1965, certaines cultures

Crop — Culture	Seeded acreage — Superficie ensemencée		Distribution — Répartition		Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée		Production	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	'000 acres		per cent — pour cent		bu. — boiss.		million bu. — millions de boiss.	
Prairie Provinces — Provinces des Prairies								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	22,624	21,148	78	76	21.3	25.1	482.4	529.9
Stubble — Chaumes	6,456	6,642	22	24	14.8	19.7	95.6	131.1
Total	29,080	27,790	100	100	19.9	23.8	578.0	661.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	1,349	1,453	27	26	49.2	57.3	66.4	83.3
Stubble — Chaumes	3,705	4,192	73	74	37.7	45.0	139.6	188.7
Total	5,054	5,645	100	100	40.8	48.2	206.0	272.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères	1,914	2,069	37	36	37.3	43.3	71.3	89.5
Stubble — Chaumes	3,303	3,672	63	64	25.9	30.6	85.7	112.5
Total	5,217	5,741	100	100	30.1	35.2	157.0	202.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères	738	794	39	36	11.8	14.4	8.7	11.4
Stubble — Chaumes	1,178	1,390	61	64	9.1	11.3	10.7	15.7
Total	1,916	2,164	100	100	10.1	12.4	19.4	27.1
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères	476	801	60	56	19.0	19.0	9.03	15.25
Stubble — Chaumes	315	634	40	44	13.3	11.9	4.20	7.55
Total	791	1,435	100	100	16.7	15.9	13.23	22.80
Manitoba								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	2,508	2,163	74	67	26.7	27.6	67.0	59.6
Stubble — Chaumes	877	1,077	26	33	20.5	21.7	18.0	23.4
Total	3,385	3,240	100	100	25.1	25.6	85.0	83.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	288	222	18	15	51.4	57.2	14.8	12.7
Stubble — Chaumes	1,347	1,303	82	85	43.2	47.0	58.2	61.3
Total	1,635	1,525	100	100	44.6	48.5	73.0	74.0

**TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1964 and 1965,
Specified Crops — Concluded**

**TABLEAU 1. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes,
provinces des Prairies, 1964 et 1965, certaines cultures — fin**

Crop — Culture	Seeded acreage Superficie ensemencée		Distribution Répartition		Average yield per seeded acre Rendement moyen par acre ensemencée		Production	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	'000 acres		per cent	pour cent	bu. — boiss.		million bu.	
Manitoba — Concluded — fin								
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	171	190	34	32	37.4	43.2	6.4	8.2
Stubble — Chaumes	326	411	66	68	29.4	33.6	9.6	13.8
Total	497	601	100	100	32.2	36.6	16.0	22.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	222	215	22	19	12.6	13.5	2.8	2.9
Stubble — Chaumes	803	945	78	81	9.7	11.2	7.8	10.6
Total	1,025	1,160	100	100	10.3	11.6	10.6	13.5
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	41	60	49	41	19.5	21.0	0.80	1.26
Stubble — Chaumes	43	85	51	59	15.6	15.8	0.67	1.34
Total	84	145	100	100	17.5	17.9	1.47	2.60
Saskatchewan								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères.....	15,291	14,679	80	79	19.4	23.7	296.8	348.5
Stubble — Chaumes	3,909	3,821	20	21	13.1	18.7	51.2	71.5
Total	19,200	18,500	100	100	18.1	22.7	348.0	420.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères.....	488	639	33	33	43.0	56.7	21.0	36.2
Stubble — Chaumes	981	1,281	67	67	33.6	45.1	33.0	57.8
Total	1,469	1,920	100	100	36.8	48.8	54.0	94.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	605	781	43	45	28.9	42.3	17.5	33.0
Stubble — Chaumes	795	969	57	55	20.8	33.0	16.5	32.0
Total	1,400	1,750	100	100	24.3	37.1	34.0	65.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	271	314	52	51	10.0	14.3	2.7	4.5
Stubble — Chaumes	250	296	48	49	7.2	11.5	1.8	3.4
Total	521	610	100	100	8.6	13.0	4.5	7.9
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	213	372	70	67	19.1	21.3	4.06	7.94
Stubble — Chaumes	90	183	30	33	13.8	15.1	1.24	2.76
Total	303	555	100	100	17.5	19.2	5.30	10.70
Alberta								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères.....	4,825	4,306	74	71	24.6	28.3	118.6	121.8
Stubble — Chaumes	1,670	1,744	26	29	15.8	20.8	26.4	36.2
Total	6,495	6,050	100	100	22.3	26.1	145.0	158.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères.....	573	592	29	27	53.4	58.1	30.6	34.4
Stubble — Chaumes	1,377	1,608	71	73	35.1	43.3	48.4	69.6
Total	1,950	2,200	100	100	40.5	47.3	79.0	104.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	1,138	1,098	34	32	41.7	44.0	47.4	48.3
Stubble — Chaumes	2,182	2,292	66	68	27.3	29.1	59.6	66.7
Total	3,320	3,390	100	100	32.2	33.9	107.0	115.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	245	265	66	64	13.1	15.1	3.2	4.0
Stubble — Chaumes	125	149	34	36	8.8	11.4	1.1	1.7
Total	370	414	100	100	11.6	13.8	4.3	5.7
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	222	389	55	50	18.8	16.4	4.17	6.05
Stubble — Chaumes	182	366	45	50	12.6	9.4	2.29	3.45
Total	404	735	100	100	16.0	12.9	6.46	9.50

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the fourth quarter of 1965.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week,
October - December, 1965

TABLEAU 1. Céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine,
octobre - décembre, 1965

Week ended - Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
thousand bushels - milliers de boisseaux						
October - Octobre 6	292,883	39,845	70,946	7,651	3,440	2,937
13	295,912	41,152	72,337	7,650	4,458	3,599
20	299,101	42,262	72,748	7,646	6,593	3,900
27	298,876	42,874	74,143	7,664	7,988	4,127
November - Novembre 3	292,313	42,492	74,913	7,747	8,232	4,381
10	292,186	42,429	75,969	7,804	8,166	4,859
17	288,880	42,174	76,530	7,777	7,648	5,421
24	285,209	41,699	75,366	7,495	7,032	5,485
December - Décembre 1	284,636	41,360	74,550	7,277	7,047	5,774
8	287,724	41,208	74,646	7,399	7,070	5,317
15	298,439	40,440	74,723	7,435	7,168	5,536
22	306,991	39,793	74,963	7,592	7,507	5,565
29	314,997	39,578	75,534	7,688	7,852	5,913

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the fourth quarter of 1965. More complete data are given in the report "Grain Milling statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, October - December, 1965¹

TABLEAU 1. Quantités de céréales moulues par les minoteries canadiennes, par mois, octobre - décembre, 1965¹

Kind of grain - Variété de grain	October Octobre	November Novembre	December Décembre
	bushels - boisseaux		
Wheat, for flour - Blé, pour farine	9,221,000	8,758,000	8,529,000
Oats - Avoine	548,000	577,000	458,000
Barley - Orge	10,000	16,000	13,000
Rye - Seigle	37,000	34,000	37,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, October - December, 1965¹

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, octobre - décembre, 1965¹

Product - Produit	October Octobre	November Novembre	December Décembre	
Wheat flour - Farine de blé	cwt. lb. - liv.	4,115,000 1,995,000	3,902,000 2,568,000	3,787,000 2,410,000
Oatmeal - Farine d'avoine	"	8,033,000	7,820,000	5,952,000
Rolled oats - Flocons d'avoine	"	143,000	284,000	242,000
Pot and pearl barley - Orge mondé et perlé	"	1,142,000	1,345,000	1,477,000
Rye flour and meal - Farine de seigle	"			
Millfeeds - Issues de meunerie:				
Bran - Son	ton - tonne	30,000	27,000	27,000
Shorts - Gru rouge	"	34,000	33,000	37,000
Middlings - Gru blanc	"	4,000	4,000	4,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

Approvisionnements visibles de céréales canadiennes

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis durant le quatrième trimestre de 1965.

LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING

Number and Values of Livestock and Poultry

Tables 1 and 2 show numbers and values of the principal kinds of livestock and poultry on farms in Canada as at June 1, 1964 and 1965. Table 3 gives farm values per head for the different classes of each kind. Average values for separate classes of livestock and for the different classes and age groups of each kind of poultry are compiled from reports received from farm correspondents. The total values are calculated by the application of these average values to the numbers on farms as estimated from the annual June 1 surveys.

The value of all livestock on farms at June 1, 1965 was estimated at \$1,987 million or about 3.31 per cent less than last year's total value of \$2,054 million. The decrease is due to 9 per cent declines in hog and sheep numbers, a 6 per cent decline in horses, as well as lower values per head for milk cows, calves and other cattle. The average value per head for all cattle and calves decreased from \$142 at June 1, 1964 to \$136 at June 1, 1965. These decreases more than offset the 1.4 per cent increase in cattle and calf numbers, and a \$2 increase in the value per head of the hogs.

The average value per milk cow in Canada declined from \$197 at June 1, 1964 to \$194 at June 1, 1965 although the decline was not uniform across the country. New Brunswick, Quebec, and Ontario had increases in value per head, whereas in Prince Edward Island and Nova Scotia, the value remained unchanged. In Quebec and Prince Edward Island, milk cow numbers increased, in contrast to the trend in the rest of Canada, where numbers have been going down. The lower number of hogs in the country has raised the value per head from \$27.00 to \$29.00, but the similar percentage decrease in sheep and lamb numbers has caused no change in the \$16.00 per head for this category. Horse numbers were down by 6 per cent, but the value per head also remained unchanged at \$146, although there were regional differences.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Nombre et valeur des bestiaux et des volailles

Les tableaux 1 et 2 donnent le nombre et la valeur des principales espèces de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada au 1er juin 1964 et 1965. Le tableau 3 donne la valeur fermière, par tête, des différentes classes de chaque espèce. La valeur moyenne de chaque classe de bestiaux et des différentes classes ou groupes d'âge de chaque espèce de volaille est calculée d'après les rapports des correspondants agricoles. Quant aux valeurs totales, on les calcule en multipliant la valeur moyenne par le nombre dans les fermes d'après les estimations provenant de l'enquête du 1er juin.

Le bétail dans les fermes le 1er juin 1965 était évalué à 1,987 millions de dollars, soit environ 3.31 p. 100 de moins que les 2,054 millions de l'année dernière. La diminution tient à la baisse de 9 p. 100 du nombre de porcs et de moutons, à celle de 6 p. 100 du nombre de chevaux, ainsi qu'à la valeur moins élevée des vaches laitières, des veaux et des autres bovins, l'unité. La valeur moyenne, la tête, des gros bovins et des veaux a baissé de \$142 le 1er juin 1964 à \$136 le 1er juin 1965. Ces diminutions ont plus que contrebalancé l'augmentation de 1.4 p. 100 du nombre des gros bovins et des veaux, et l'augmentation de \$2 de la valeur du porc, l'unité.

La valeur moyenne de la vache laitière au Canada a baissé de \$197 le 1er juin 1964 à \$194 le 1er juin 1965, même si la baisse n'a pas été uniforme partout au pays. Au Nouveau-Brunswick, au Québec et en Ontario la valeur unitaire a augmenté, tandis qu'en Île-du-Prince-Édouard et en Nouvelle-Écosse elle est restée la même. Le nombre de vaches laitières a augmenté au Québec et en Île-du-Prince-Édouard, contrairement à la tendance ailleurs au Canada, où le nombre diminue. Le nombre moins élevé de porcs au pays a fait hausser le prix unitaire de \$27 à \$29, mais le pourcentage semblable de diminution du nombre de moutons et d'agneaux n'a pas fait varier le prix de \$16 de cette catégorie. Le nombre de chevaux a baissé de 6 p. 100, mais leur valeur unitaire est restée la même à \$146, bien qu'au point de vue régional il y ait eu certaines différences.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada¹, by Province, as at June 1, 1964 and 1965TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada,¹ par province, 1er juin 1964 et 1965

Class and province — Espèce et province	On farms at June 1 Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head ² Valeur fermière par tête ²		Total farm values Valeur fermière globale	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	No. — nomb.		dollars		\$'000	
Milk cows — Vaches laitières:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	37,000	39,000	182	182	6,734	7,098
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	59,000	57,000	171	171	10,089	9,747
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	58,000	56,000	161	163	9,338	9,128
Québec	1,060,000	1,086,000	174	176	184,440	191,136
Ontario	954,000	943,000	220	221	210,044	208,403
Manitoba	182,000	176,000	203	189	36,946	33,264
Saskatchewan	193,000	178,000	207	193	39,951	34,354
Alberta	274,000	262,000	210	192	57,540	50,304
British Columbia — Colombie-Britannique	89,000	88,000	203	199	18,067	17,512
Canada	2,906,000	2,885,000	197	194	573,149	560,946
Calves — Veaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	33,000	35,700	47	47	1,551	1,678
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	39,800	39,000	47	47	1,871	1,833
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	44,500	44,000	48	48	2,136	2,112
Québec	476,000	471,000	46	46	21,896	21,660
Ontario	777,000	777,000	69	66	53,589	51,282
Manitoba	351,000	365,000	70	63	24,570	22,995
Saskatchewan	763,000	787,000	75	68	57,225	53,516
Alberta	936,000	947,000	71	65	66,456	61,555
British Columbia — Colombie-Britannique	137,000	143,000	62	60	8,494	8,580
Canada	3,557,300	3,608,700	67	62	237,788	225,211

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1964 and 1965 – ConcludedTABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1964 et 1965 – fin

Class and province – Espèce et province	On farms at June 1 Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head ² Valeur fermière par tête ²		Total farm values Valeur fermière globale	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	No. – nomb.		dollars		\$'000	
Other cattle³ – Autres bêtes à cornes³:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	54,000	55,300	116	113	6,290	6,249
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	60,200	61,000	123	118	7,405	7,211
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	50,500	50,000	123	120	6,225	5,997
Québec	446,000	433,000	113	113	50,223	48,728
Ontario	1,572,000	1,624,000	156	152	244,546	246,660
Manitoba	606,000	609,000	163	152	99,060	92,534
Saskatchewan	1,344,000	1,375,000	170	159	228,832	218,127
Alberta	1,925,000	1,986,000	166	154	318,965	305,074
British Columbia – Colombie-Britannique	296,000	314,000	156	150	46,030	45,502
Canada	6,353,700	6,507,300	159	150	1,007,581	976,082
All cattle and calves – Toutes bêtes à cornes et veaux:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	124,000	130,000	118	116	14,575	15,025
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	159,000	157,000	122	120	19,365	18,791
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	153,000	150,000	116	115	17,699	17,237
Québec	1,982,000	1,990,000	129	131	256,559	261,524
Ontario	3,303,000	3,344,000	154	151	508,179	506,345
Manitoba	1,139,000	1,150,000	141	129	160,576	148,793
Saskatchewan	2,300,000	2,340,000	142	131	326,013	305,997
Alberta	3,135,000	3,195,000	141	130	442,961	416,933
British Columbia – Colombie-Britannique	522,000	545,000	139	131	72,591	71,594
Canada	12,817,000	13,001,000	142	136	1,818,518	1,762,239
Hogs – Porcs:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	61,000	70,000	26	28	1,585	1,978
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	56,000	62,000	28	27	1,588	1,688
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	43,000	38,000	27	27	1,162	1,042
Québec	1,036,000	932,000	27	30	28,371	27,860
Ontario	2,060,000	1,940,000	29	31	58,776	59,840
Manitoba	450,000	408,000	25	27	11,430	10,899
Saskatchewan	505,000	405,000	26	26	13,091	10,650
Alberta	1,370,000	1,245,000	26	27	36,200	33,185
British Columbia – Colombie-Britannique	39,000	36,000	29	29	1,133	1,046
Canada	5,620,000	5,136,000	27	29	153,336	148,188
Sheep and lambs – Moutons et agneaux:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	18,000	14,000	14	15	261	210
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	47,000	44,000	14	13	680	593
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	34,500	32,000	14	14	500	464
Québec	144,000	133,000	14	15	2,016	1,995
Ontario	310,000	302,000	19	19	5,745	5,718
Manitoba	66,000	57,000	14	15	957	853
Saskatchewan	165,000	150,000	15	15	2,395	2,252
Alberta	409,000	355,000	15	15	5,936	5,500
British Columbia – Colombie-Britannique	93,000	80,000	17	18	1,626	1,401
Canada	1,286,500	1,167,000	16	16	20,116	18,986
Horses – Chevaux:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	5,300	4,800	137	145	726	696
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	6,600	6,100	180	187	1,188	1,141
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	6,800	6,100	198	206	1,346	1,257
Québec	78,000	71,000	206	210	16,068	14,910
Ontario	83,000	79,000	174	174	14,437	13,746
Manitoba	39,000	37,000	127	116	4,953	4,292
Saskatchewan	84,000	79,000	104	106	8,736	8,374
Alberta	96,000	92,000	112	112	10,752	10,304
British Columbia – Colombie-Britannique	25,000	23,000	135	139	3,375	3,197
Canada	423,700	398,000	146	146	61,581	57,917
Total livestock – Tout bétail:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	17,147	17,909
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	22,821	22,213
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	—	—	—	—	20,707	20,000
Québec	—	—	—	—	303,014	306,289
Ontario	—	—	—	—	587,137	585,649
Manitoba	—	—	—	—	177,916	164,837
Saskatchewan	—	—	—	—	350,235	327,273
Alberta	—	—	—	—	495,849	465,922
British Columbia – Colombie-Britannique	—	—	—	—	78,725	77,238
Canada	—	—	—	—	2,053,551	1,987,330

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted by numbers of the different classes included.³ All cattle excluding milk cows and calves.¹ Terre-Neuve non comprise.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans les différentes classes.³ Toutes les bêtes à cornes, à l'exception des vaches laitières et des veaux.

TABLE 2. Numbers and Values of Poultry on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1964 and 1965TABLEAU 2. Nombre et valeur de la volaille dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1964 et 1965

Class and province – Espèce et province	Numbers on farms at June 1		Farm values per head ²		Total farm values	
	Dans les fermes au 1er juin		Valeur fermière par tête ²		Valeur fermière globale	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	'000		\$		\$'000	
Hens and chickens – Poules et poulets:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	445.0	435.0	1.07	1.03	475	448
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	2,110.0	2,210.0	1.10	1.09	2,323	2,403
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	1,070.0	1,150.0	1.26	1.17	1,344	1,346
Québec	13,640.0	14,860.0	.99	.90	13,564	13,401
Ontario	24,450.0	23,665.0	.94	.98	22,928	23,294
Manitoba	6,270.0	5,820.0	.79	.77	4,925	4,459
Saskatchewan	6,050.0	5,300.0	.68	.64	4,132	3,412
Alberta	8,500.0	7,800.0	.72	.71	6,203	5,563
British Columbia – Colombie-Britannique	5,990.0	6,200.0	1.14	1.04	6,821	6,459
Canada	68,625.0	67,440.0	.91	.90	62,715	60,785
Turkeys – Dindons:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	9.0	10.0	5.40	5.10	49	51
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	47.0	70.0	4.91	5.14	231	360
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	15.0	31.0	5.12	5.19	77	161
Québec	710.0	900.0	4.69	4.52	3,330	4,068
Ontario	2,910.0	3,400.0	5.05	4.79	14,696	16,286
Manitoba	885.0	1,000.0	3.72	3.76	3,292	3,760
Saskatchewan	705.0	770.0	3.80	3.75	2,679	2,888
Alberta	750.0	900.0	4.12	4.09	3,090	3,681
British Columbia – Colombie-Britannique	500.0	525.0	4.81	5.10	2,405	2,678
Canada	6,531.0	7,606.0	4.57	4.46	29,849	33,933
Geese – Oies:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	4.0	6.0	3.69	3.61	15	22
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	0.8	0.9	4.19	4.00	3	4
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	1.0	0.8	4.11	4.15	4	3
Québec	10.0	8.0	3.63	3.48	36	28
Ontario	78.0	55.0	4.00	3.95	312	217
Manitoba	75.0	100.0	2.86	2.91	214	291
Saskatchewan	35.0	30.0	3.21	3.24	112	97
Alberta	80.0	75.0	3.08	3.14	246	236
British Columbia – Colombie-Britannique	9.0	8.0	3.74	3.92	34	31
Canada	292.8	283.7	3.33	3.27	976	929
Ducks – Canards:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	1.6	2.3	1.85	2.07	3	5
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	0.7	1.0	2.23	2.32	2	2
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	0.6	0.6	2.43	2.59	1	2
Québec	67.0	60.0	1.88	1.94	126	116
Ontario	133.0	140.0	1.96	2.05	261	287
Manitoba	18.0	40.0	1.63	1.68	29	67
Saskatchewan	50.0	50.0	1.89	1.90	94	95
Alberta	85.0	80.0	1.72	1.85	146	148
British Columbia – Colombie-Britannique	25.0	25.0	1.89	2.10	47	52
Canada	380.9	398.9	1.86	1.94	709	774
Poultry -- Total – Volaille:						
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	459.6	453.3			542	526
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	2,158.5	2,281.9			2,559	2,769
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	1,086.6	1,182.4			1,426	1,512
Québec	14,427.0	15,828.0			17,056	17,613
Ontario	27,571.0	27,260.0			38,197	40,084
Manitoba	7,248.0	6,960.0			8,460	8,577
Saskatchewan	6,840.0	6,150.0			7,017	6,492
Alberta	9,515.0	8,855.0			9,685	9,628
British Columbia – Colombie-Britannique	6,524.0	6,758.0			9,307	9,220
Canada	75,829.7	75,728.6			94,249	96,421

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted according to numbers for each class or age group.¹ Terre-Neuve non comprise.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans chaque classe ou groupe d'âge.

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province,
as at June 1, 1964 and 1965

TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada,¹ par classe et province,
1er juin 1964 et 1965

Class — Classe	Canada		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse	
			1964	1965	1964	1965
	dollars					
Livestock — Bétail						
All cattle and calves ² — Toutes bêtes à cornes et veaux ²	142	136	118	116	122	120
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	227	221	123	118	148	149
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	197	194	182	182	171	171
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	179	166	165	159	158	151
Yearling heifers for milk — Antenaises laitières	122	117	109	107	105	100
Yearling heifers for beef — Antenaises de boucherie	128	117	104	102	106	98
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	148	143	112	109	110	106
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	67	62	47	47	47	47
All hogs ² — Tous porcs ²	27	29	26	28	28	27
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	47	50	49	52	48	50
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	21	21	22	24	23	22
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	16	16	14	15	14	13
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	16	16	15	15	14	13
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	16	17	14	15	15	14
All horses ² — Tous chevaux ²	146	146	137	145	180	187
Poultry — Volaille						
Hens and chickens ² — Poules et poulets ² .....	.91	.90	1.07	1.03	1.10	1.09
Turkeys ² — Dindons ²	4.57	4.46	5.40	5.10	4.91	5.14
Geese ² — Oies ²	3.33	3.27	3.69	3.61	4.19	4.00
Ducks ² — Canards ²	1.86	1.94	1.85	2.07	2.23	2.32
New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario		
1964	1965	1964	1965	1964	1965	
dollars						
Livestock — Bétail						
All cattle and calves ² — Toutes bêtes à cornes et veaux ²	116	115	129	131	154	151
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	144	132	147	145	204	205
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	161	163	174	176	220	221
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	154	148	140	140	190	185
Yearling heifers for milk — Antenaises laitières	106	101	93	94	135	133
Yearling heifers for beef — Antenaises de boucherie	103	100	84	83	130	121
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	112	111	110	106	152	150
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	48	48	46	46	69	66
All hogs ² — Tous porcs ²	27	27	27	30	29	31
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	46	51	48	52	53	58
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	22	21	21	22	22	24
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	14	14	14	15	19	19
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	14	15	14	15	19	19
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	15	14	14	15	18	19
All horses ² — Tous chevaux ²	198	206	206	210	174	174
Poultry — Volaille						
Hens and chickens ² — Poules et poulets ²	1.26	1.17	.99	.90	.94	.98
Turkeys ² — Dindons ²	5.12	5.19	4.69	4.52	5.05	4.79
Geese ² — Oies ²	4.11	4.15	3.63	3.48	4.00	3.95
Ducks ² — Canards ²	2.43	2.59	1.88	1.94	1.96	2.05

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province
as at June 1, 1964 and 1965 — Concluded

TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province
1er juin 1964 et 1965 — fin

Class — Classe	Manitoba		Saskatchewan	
	1964	1965	1964	1965
dollars				
Livestock — Bétail				
All cattle and calves ² — Toutes bêtes à cornes et veaux ²	141	129	142	131
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	247	242	280	273
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	203	189	207	193
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	180	166	181	166
Yearling heifers for milk — Antenaises laitières	132	118	137	124
Yearling heifers for beef — Antenaises de boucherie	127	113	131	122
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	145	136	154	146
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	70	63	75	68
All hogs ² — Tous porcs ²	25	27	26	26
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	43	46	42	44
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	19	19	19	18
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	14	15	15	15
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	13	13	14	14
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	16	17	15	16
All horses ² — Tous chevaux ²	127	116	104	106
Poultry — Volaille				
Hens and chickens ² — Poules et poulets ² .....	.79	.77	.68	.64
Turkeys ² — Dindons ²	3.72	3.76	3.80	3.75
Geese ² — Oies ²	2.86	2.91	3.21	3.24
Ducks ² — Canards ²	1.63	1.68	1.89	1.90
Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		
1964	1965	1964	1965	
dollars				
Livestock — Bétail				
All cattle and calves ² — Toutes bêtes à cornes et veaux ²	141	130	139	131
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	302	279	257	250
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	210	192	203	199
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	178	164	170	158
Yearling heifers for milk — Antenaises laitières	139	123	131	120
Yearling heifers for beef — Antenaises de boucherie	131	118	122	114
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	152	144	138	129
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	71	65	62	60
All hogs ² — Tous porcs ²	26	27	29	29
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	42	43	47	48
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	20	18	22	21
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	15	15	17	18
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	14	15	19	18
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	15	16	16	17
All horses ² — Tous chevaux ²	112	112	135	139
Poultry — Volaille				
Hens and chickens ² — Poules et poulets ² .....	.72	.71	1.14	1.04
Turkeys ² — Dindons ²	4.12	4.09	4.81	5.10
Geese ² — Oies ²	3.08	3.14	3.74	3.92
Ducks ² — Canards ²	1.72	1.85	1.89	2.10

¹ Excluding Newfoundland.

² Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

¹ Terre-Neuve non comprise.

² Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

DAIRYING

Quarterly Review of the Dairy Situation
October - December, 1965

Cow Numbers.—The latest Dominion Bureau of Statistics "Report on Livestock Surveys", indicated that 2,796,000 cows were kept for milking purposes on farms in Canada at December 1, 1965. This is 1.5 per cent lower than the number of milk cows kept on farms at December 1, 1964. Milk cow numbers in the West declined 45,000 from last year due to substantial decreases in Saskatchewan and Alberta. An increase of 4,000 head in the East was caused by a 16,000 rise in numbers in Quebec which more than offset declines in the other provinces. Combined, the four western provinces accounted for 670,000 milk cows; Quebec 1,058,000 and Ontario 925,000.

Milk Production and Utilization.—Preliminary estimates indicate that milk production during the fourth quarter of 1965, at 3,850,000,000 pounds, was 2 per cent lower than in the fourth quarter of 1964. Fluid sales of milk and cream required 1,344,000,000 pounds of this total, which was 3 per cent more than in the last three months of 1964. Milk used on farms, at 361,000,000 pounds, was 9 per cent below the corresponding figure for the fourth quarter of 1964. Dairy factory products during this period amounted to 2,145,000,000 pounds of milk, 3.5 per cent less than the quantity of milk used in the manufacture of dairy products during the corresponding period of the previous year.

Of the milk used in manufacturing, the only decrease, by products, was an 8 per cent drop in the amount used for the manufacture of creamery butter, which declined from 1,550,000,000 pounds in the last three months of 1964 to 1,432,000,000 pounds in the final quarter of 1965. The manufacture of factory cheese required 425,000,000 pounds of milk during this period, almost 9 per cent more than in the corresponding quarter a year earlier. The manufacture of concentrated whole milk products used 191,000,000 pounds of milk, 2 per cent more than in the last three months of 1964, and milk used for the manufacture of ice cream mix increased 6 per cent from the same quarter a year earlier, to 98,000,000 pounds. Of the milk used on farms, milk consumed in farm homes (212,000,000 pounds) was 6 per cent below the level shown for the fourth quarter of 1964, milk fed to livestock (129,000,000 pounds) declined 11 per cent and milk used for farm butter making (20,000,000 pounds) declined 23 per cent compared to the corresponding three months of the previous year.

Domestic Disappearance.—The combined domestic disappearance of creamery butter and butter oil (in butter equivalent) during the fourth quarter of 1965 amounted to 94.7 million pounds, 4.83 pounds per capita, a decrease of 2 per cent in total and 3 per cent per capita from the last three months of 1964. The domestic disappearance of cheddar cheese declined 19 per cent in total and 20 per cent per capita from the same period a year earlier. Domestic disappearance of cheddar cheese amounted to 27.0 million pounds, which was 1.38 pounds per capita. The per capita domestic disappearance of ice cream and most concentrated milk products increased during the quarter over figures one year ago: ice cream from 0.47 gallons to 0.50 gallons; condensed milk from 0.24 pounds to 0.28 pounds; evaporated milk from 3.63 pounds to 3.79 pounds; and skim milk powder from 1.82 pounds to 2.07 pounds. Total domestic disappearance of skim milk powder rose from 35.1 million pounds to 40.7 million pounds.

PRODUCTION LAITIÈRE

Revue trimestrielle de la situation laitière
octobre - décembre 1965

Nombre de vaches.—Le dernier rapport du Bureau fédéral de la statistique *Livestock Survey*, indiquait que 2,796,000 vaches étaient gardées pour la production laitière sur les fermes au Canada le 1er décembre 1965, soit 1.5 p. 100 de moins que le 1er décembre 1964. Le nombre de vaches laitières dans l'Ouest a diminué de 45,000 au regard de l'année dernière à cause des réductions considérables en Saskatchewan et en Alberta. Une augmentation de 4,000 têtes dans l'Est provenait d'une augmentation de 16,000 au Québec, qui a plus que contre-balance les réductions dans les autres provinces. Les quatre provinces de l'Ouest ensemble figuraient pour 670,000 vaches laitières; le Québec en comptait 1,058,000 et l'Ontario 925,000.

Production et utilisation du lait.—Les estimations provisoires indiquent que la production laitière durant le quatrième trimestre de 1965 (3,850 millions de livres) était de 2 p. 100 inférieure à celle du dernier trimestre de 1964. Les ventes de lait et crème liquides ont absorbé 1,344 millions de livres de ce total, soit 3 p. 100 de plus que durant les trois derniers mois de 1964. Le lait utilisé dans les fermes (361 millions de livres) était de 9 p. 100 inférieur au chiffre correspondant du quatrième trimestre de 1964. Les produits des fabriques laitières durant cette période figuraient pour 2,145 millions de livres de lait ou 3.5 p. 100 de moins que la quantité de lait utilisée dans la fabrication de produits laitiers durant la période correspondante de l'année précédente.

Du lait utilisé dans les fabriques, la seule diminution, par produits, était de 8 p. 100 de la quantité utilisée pour la fabrication de beurre de beurrerie, qui a diminué de 1,550 millions de livres durant les trois derniers mois de 1964 à 1,432 millions de livres durant le dernier trimestre de 1965. La fabrication de fromage de fromagerie a consommé 425 millions de livres de lait durant cette période, soit près de 9 p. 100 de plus que durant le trimestre correspondant, une année plus tôt. La fabrication de produits de lait entier concentré a utilisé 191 millions de livres de lait, ou 2 p. 100 de plus que pour les trois derniers mois de 1964, et le lait utilisé pour la fabrication de mélanges de crème glacée a augmenté de 6 p. 100 du même trimestre une année auparavant, à 98 millions de livres. Du lait utilisé dans les fermes, le lait consommé dans les maisons de ferme (212 millions de livres) était de 6 p. 100 moins considérable que le niveau indiqué pour le quatrième trimestre de 1964, le lait servi aux bestiaux (129 millions de livres) avait diminué de 11 p. 100 et le lait utilisé pour la fabrication de beurre de ferme (20 millions de livres) avait diminué de 23 p. 100 au regard des trois mois correspondants de l'année précédente.

Disparition intérieure.—La disparition intérieure de beurre de beurrerie et d'huile de beurre (équivalent en beurre) durant le quatrième trimestre de 1965 s'élevait à 94,700,000 livres, soit 4.83 livres par personne, ou une diminution de 2 p. 100 du total et 3 p. 100 par personne au regard des trois derniers mois de 1964. La consommation domestique de fromage cheddar a diminué de 19 p. 100 au total et de 20 p. 100 par personne au regard de la période correspondante d'une année plus tôt. La consommation domestique de fromage cheddar s'est élevée à 27 millions de livres ou 1.38 livres par bouche. Calculée par personne, la disparition intérieure de crème glacée et de la plupart des produits de lait concentré a augmenté durant le trimestre par rapport aux chiffres d'un an plus tôt; la crème glacée de 0.47 à 0.50 gallon; le lait condensé de 0.24 à 0.28 livres; le lait évaporé de 3.63 à 3.79 livres; et le lait écrémé en poudre de 1.82 à 2.07 livres. La disparition intérieure totale de lait écrémé en poudre a augmenté de 35,100,000 à 40,700,000 livres.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, October-December, 1964 and 1965
 TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, octobre-décembre, 1964 et 1965

Province and year Province et année	Total milk production Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers							Milk otherwise used Lait autrement utilisé				
		Total used in manufacture Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques				Concentrated milk products and ice cream mix Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée	Farm butter Beurre de ferme	Total otherwise used Total autrement utilisé	Fluid sales Ventes à l'état fluide	Farm-home consumed Consommé sur la ferme (maison)	Fed to live-stock Donné aux animaux	
			Total in factories Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter Beurre de beurrerie	Factory cheese Fromage de fabrique								
thousand pounds — milliers de livres													
Canada:													
1964	3,923,567	2,247,853	2,221,458	1,550,250	391,185	280,023	26,395	1,675,714	1,305,884	224,620	145,210		
1965	3,849,531	2,165,179	2,144,750	1,431,611	424,685	288,454	20,429	1,684,352	1,343,704	211,710	128,938		
Prince Edward Island — Île-du-Prince Édouard:													
1964	49,603	37,840	37,559	29,741	4,323	3,495	281	11,763	5,422	5,090	1,251		
1965	48,421	36,951	36,693	28,618	3,696	4,379	258	11,470	5,292	5,120	1,058		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:													
1964	79,404	21,790	20,713	13,666	—	7,047	1,077	57,614	49,086	6,330	2,198		
1965	80,180	21,930	21,158	14,485	—	6,673	772	58,250	49,805	6,290	2,155		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:													
1964	75,759	30,224	29,100	25,295	1,166	2,639	1,124	45,535	37,914	6,250	1,371		
1965	73,162	26,231	25,155	21,295	1,012	2,848	1,076	46,931	39,846	5,610	1,475		
Québec:													
1964	1,261,965	812,096	809,335	565,274	183,582	60,479	2,761	449,869	369,249	55,600	25,020		
1965	1,269,240	816,264	814,205	561,600	185,498	67,107	2,059	452,976	379,516	50,800	22,660		
Ontario:													
1964	1,501,672	867,798	865,738	530,783	191,924	143,031	2,060	633,874	520,874	48,400	84,600		
1965	1,487,958	849,420	847,454	480,964	224,900	141,590	1,966	638,538	534,438	47,600	56,500		
Manitoba:													
1964	196,009	98,252	55,748	88,687	2,391	4,670	2,504	97,757	64,307	22,490	10,960		
1965	182,168	89,328	87,291	78,951	2,605	5,735	2,037	92,840	63,880	20,350	8,610		
Saskatchewan:													
1964	208,870	108,045	100,066	98,163	—	1,903	7,979	100,825	49,015	37,800	14,010		
1965	179,505	80,599	75,194	74,388	—	806	5,405	98,906	50,896	36,700	11,310		
Alberta:													
1964	354,328	209,170	201,332	172,644	5,896	22,792	7,838	145,158	89,728	36,600	18,830		
1965	328,126	182,491	176,314	150,180	3,740	22,394	6,177	145,635	93,475	33,500	18,660		
British Columbia — Colombie-Britannique:													
1964	195,957	62,638	61,867	25,997	1,903	33,967	771	133,319	120,289	6,060	6,970		
1965	200,771	61,965	61,286	21,130	3,234	36,922	679	138,806	126,556	5,740	6,510		

¹ Combined to avoid disclosing individual company operations.¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, October - December
1964 and 1965

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, octobre - décembre
1964 et 1965

Period Période	Production	Change in stocks - Change- ment dans les stocks	Total supply - Approvi- sionne- ment global	Domestic disappearance - Disparition intérieure		Production	Change in stocks - Change- ment dans les stocks	Total supply - Approvi- sionne- ment global	Domestic disappearance - Disparition intérieure							
				Total	Per capita - Par bouche				Total	Per capita - Par bouche						
Creamery butter ¹ — Beurre de beurrerie ¹								Total butter ² — Total du beurre ²								
								thousand pounds — milliers de livres	lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres	lb. — liv.					
October — Octobre:																
1964	29,294	- 23,131	190,437	34,489	1.79	30,129	- 23,182	191,742	35,375	1.84						
1965	26,421	- 5,138	135,426	31,545	1.61	27,161	- 5,191	136,593	32,338	1.65						
November — Novembre:																
1964	19,684	- 19,474	157,696	27,953	1.45	20,350	- 19,672	158,781	28,817	1.50						
1965	18,470	- 12,742	122,337	31,052	1.58	19,098	- 12,799	123,339	31,737	1.62						
December — Décembre:																
1964	17,272	- 18,517	135,810	33,945	1.76	17,833	- 18,510	136,592	34,499	1.79						
1965	16,289	- 15,817	107,414	32,092	1.64	16,826	- 15,817	108,268	32,629	1.66						
October-December — Octobre-Décembre:																
1964	66,250	- 81,122	227,393	96,387	5.00	68,312	- 61,364	229,925	98,691	5.13						
1965	61,180	- 33,697	170,185	94,689	4.83	63,085	- 33,807	172,517	96,704	4.93						
Cheddar cheese ³ — Fromage cheddar ³								Ice cream — Crème glacée								
								thousand pounds — milliers de livres	lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons	gal. — gall.					
October-December — Octobre-Décembre:																
1964	30,432	- 15,748	104,646	33,327	1.73	9,104	-	9,104	9,104	0.47						
1965	32,744	- 11,561	105,921	27,025	1.38	9,757	-	9,757	9,757	0.50						
Condensed milk — Lait condensé								Evaporated milk ⁴ — Lait évaporé ⁴								
								thousand pounds — milliers de livres	lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres	lb. — liv.					
October-December — Octobre-Décembre:																
1964	4,971	+ 208	5,533	4,763	0.24	54,389	- 17,816	108,170	69,971	3.63						
1965	5,606	+ 271	6,217	5,335	0.28	59,492	- 16,857	116,163	74,257	3.79						
Whole-milk powder — Poudre de lait entier								Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé								
								thousand pounds — milliers de livres	lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres	lb. — liv.					
October-December — Octobre-Décembre:																
1964	4,716	+ 312	8,047	355	0.02	39,661	- 11,577	79,734	35,062	1.82						
1965	3,513	- 747	6,402	102	0.01	39,314	- 24,391	88,685	40,729	2.07						

¹ Data includes butter oil stocks in butter equivalent.

¹ Les chiffres comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

² Total butter includes creamery, dairy, whey butter and butter oil stocks in butter equivalent.

² Le total du beurre comprend le beurre de beurrerie, de ferme et de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

³ Canadian only.

³ Fromage canadien seulement.

⁴ Stocks refer to manufacturers' stocks only.

⁴ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS

Fruit

The estimates, except where otherwise indicated, are based on reports submitted to the Dominion Bureau of Statistics by the Quebec Bureau of Statistics and Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas. Reports were made as of the middle of November for British Columbia, the middle of October for Ontario and Quebec, and late November for all crops in the Atlantic Provinces.

Latest estimates place the 1965 apple crop at 22.1 million bushels, some 0.7 million bushels above the third seasonal estimate released on November 3, 1965. The volume actually picked was above earlier expectations in British Columbia. Accordingly the fourth estimate puts the 1965 crop at a figure only 4 per cent below the record crop of 1963 when 23.0 million bushels were picked but above the 1964 outturn of 20.0 million bushels. Most of the increase from last year was due to the record outturn in Quebec which reached an estimated 7.7 million bushels in 1965 in contrast to 3.8 million bushels in 1964. Production, however, was lower this year than last in Ontario and British Columbia by 1.2 and 1.4 million bushels, respectively. Winter injury greatly reduced the average yield in British Columbia while spring frost and dry, cool weather in Ontario were largely responsible for the lower production in that province.

CULTURES SPÉCIALES

Fruits

Les estimations, sauf indication contraire, se fondent sur des rapports fournis au Bureau fédéral de la statistique par le Bureau des statistiques du Québec et les représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture dans les diverses régions fructicoles. Les rapports de la Colombie-Britannique datent de la mi-novembre, ceux de l'Ontario et du Québec, de la mi-octobre; les estimations couvrant les cultures des provinces de l'Atlantique datent de la fin de novembre.

Les estimations les plus récentes établissent à 22,100,000 boisseaux la récolte de pommes de 1965, soit quelque 0,7 million de boisseaux audessus de la troisième estimation saisonnière publiée le 3 novembre 1965. Le volume cueilli en Colombie-Britannique est supérieur aux prévisions antérieures; la quatrième estimation place donc la récolte de 1965 à un chiffre qui n'est qu'à 4 p. 100 inférieur à la récolte sans précédent de 1963 (23 millions de boisseaux), mais supérieur à celle de 1964 (20 millions). La majeure partie de l'augmentation par rapport à l'année dernière découle de la production record du Québec qui a atteint quelque 7,700,000 boisseaux en 1965, au regard de 3,800,000 en 1964. La production, cependant, a été respectivement de 1,200,000 et 1,400,000 boisseaux moins élevée cette année que l'année dernière en Ontario et en Colombie-Britannique. Les dégâts de l'hiver ont sensiblement réduit le rendement moyen en Colombie-Britannique, tandis qu'en Ontario que la gelée du printemps et le temps sec et frais expliquent dans une large mesure la baisse de la production dans cette province.

TABLE 1. Fourth Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1965, as compared with the Latest Estimate for 1964

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1965, comparativement à la dernière estimation de 1964

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit		1964 ^r	1965
		In thousands — en milliers	
Canada:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	20,044	22,089
Pears — Poires	"	2,000	1,039
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	667	492
Peaches — Pêches	"	2,862	1,799
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	558	258
Cherries, sour — Cerises, sures	"	604	448
Apricots — Abricots	"	387	11
Strawberries — Fraises	qt. — pte	30,866	17,145
Raspberries — Framboises	"	13,765	13,431
Grapes — Raisins	lb. — liv.	119,595	125,913
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,078	991
Blueberries — Bleuets	"	20,861	18,371
Cranberries — Canneberges	"	1,040	1,550
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets	"	1,036	2,500
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,650	1,600
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	200	240
Cranberries — Canneberges	"	15	..
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	2,430	3,100
Pears — Poires	"	43	50
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	6	1
Strawberries — Fraises	qt. — pte	2,200	2,000
Raspberries — Framboises	"	35	32
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	5,100	7,000
Cranberries — Canneberges	"	75	..
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	425	500
Strawberries — Fraises	qt. — pte	2,000	1,300
Raspberries — Framboises	"	50	50
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	3,000	2,500
Cranberries — Canneberges	"	25	..
Québec:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	3,765	7,733
Strawberries — Fraises	qt. — pte	5,500	1,995
Raspberries — Framboises	"	1,150	1,165
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	8,762	3,081

TABLE 1. Fourth Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1965, as compared with the Latest Estimate for 1964 — Concluded

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1965, comparativement à la dernière estimation de 1964 — fin

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit		1964 ^t	1965
		in thousands — en milliers	
Ontario:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	6,522	5,303
Pears — Poires	"	1,102	866
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	344	370
Peaches — Pêches	"	2,145	1,799
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	241	212
Cherries, sour — Cerises, sures	"	604	448
Strawberries — Fraises	qt. — pte	7,995	7,551
Raspberries — Framboises	"	2,358	2,028
Grapes — Raisins	lb. — liv.	113,814	125,620
British Columbia — Colombie-Britannique:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	6,902	5,453
Pears — Poires	"	855	123
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	317	121
Peaches — Pêches	"	717	1
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	317	46
Apricots — Abricots	"	387	11
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	11,521	2,699
Raspberries — Framboises	"	10,172	10,156
Grapes — Raisins	lb. — liv.	5,781	293
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,078	991
Blueberries — Bleuets	"	2,763	3,050
Cranberries — Canneberges	"	925	1,550

^t No commercial production due to severe winterkill.

^t Il n'y a pas eu de production commerciale en raison des graves dégâts d'hiver.

TABLE 1A. Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1964 and 1965

TABLEAU 1A. Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1964 et 1965

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds; 1 bushel of apples = 45 pounds; 1 bushel of all other tree fruits = 50 pounds.

Note: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 pinte de fraises, de framboises ou de bleuets = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; 1 boisseau de pommes = 45 livres; 1 boisseau de tous les fruits = 50 livres.

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit		1964	1965
		tons — tonnes	
Canada:			
Apples — Pommes		450,989	497,002
Pears — Poires		50,000	25,975
Plums and prunes — Prunes et pruneaux		16,675	12,300
Peaches — Pêches		71,550	44,975
Cherries, sweet — Cerises, douces		13,950	6,450
Cherries, sour — Cerises, sures		15,100	11,200
Apricots — Abricots		9,675	275
Strawberries — Fraises		20,732	11,052
Raspberries — Framboises		9,875	9,664
Grapes — Raisins		59,797	62,956
Loganberries — Mûres de Logan		539	496
Blueberries — Bleuets		10,431	9,185
Cranberries — Canneberges		520	775
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets		518	1,250
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises		1,031	1,000
Blueberries — Bleuets		100	120
Cranberries — Canneberges		8	..
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes		54,675	69,750
Pears — Poires		1,075	1,250
Plums and prunes — Prunes et pruneaux		150	25
Strawberries — Fraises		1,375	1,250
Raspberries — Framboises		22	20
Blueberries — Bleuets		2,550	3,500
Cranberries — Canneberges		38	..
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes		9,562	11,250
Strawberries — Fraises		1,250	812
Raspberries — Framboises		31	31
Blueberries — Bleuets		1,500	1,250
Cranberries — Canneberges		12	..

TABLE 1A. Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1964 and 1965 — Concluded
TABLEAU 1A. Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1964 et 1965 — fin

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit	1964	1965
	tons — tonnes	
Québec:		
Apples — Pommes	84,712	173,992
Strawberries — Fraises	3,438	1,247
Raspberries — Framboises	719	728
Blueberries — Bleuets	4,381	1,540
Ontario:		
Apples — Pommes	146,745	119,318
Pears — Poires	27,550	21,650
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	8,600	9,250
Peaches — Pêches	53,625	44,975
Cherries, sweet — Cerises, douces	6,025	5,300
Cherries, sour — Cerises, sures	15,100	11,200
Strawberries — Fraises	4,997	4,719
Raspberries — Framboises	1,474	1,268
Grapes — Raisins	56,907	62,810
British Columbia — Colombie-Britannique:		
Apples — Pommes	155,295	122,692
Pears — Poires	21,375	3,075
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	7,925	3,025
Peaches — Pêches	17,925	—
Cherries, sweet — Cerises, douces	7,925	1,150
Apricots — Abricot	9,675	275
Strawberries — Fraises	8,641	2,024
Raspberries — Framboises	7,629	7,617
Grapes — Raisins	2,890	146
Loganberries — Mûres de Logan	539	496
Blueberries — Bleuets	1,382	1,525
Cranberries — Canneberges	462	775

¹ No commercial production due to severe winterkill.

¹ Il n'y a pas eu de production commerciale en raison des graves dégâts d'hiver.

Production and Value, 1963 and 1964

The following tables contain data on the commercial production and value of fruits in Canada in 1964 in comparison with 1963. The estimates were prepared in the Special Crops Unit of the Agriculture Division of the Bureau of Statistics in co-operation with Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas and the Quebec Bureau of Statistics. The data were published on December 10, and include all revisions made in previously published estimates up to that date.

The total farm value of the 1964 commercial fruit crop in Canada was estimated at 74.0 million dollars, about 10 per cent above the 1963 total of 67.3 million dollars. The 1964 figure was made up of 31.6 million dollars from the sales of apples, 20.6 million dollars from the sales of tender tree fruits, and 21.8 million dollars realized from the sales of small fruit crops. The increase in total farm value of commercial fruit crops in 1964 was associated with a larger return from sales of all crops except pears, plums and prunes, raspberries and loganberries.

Ontario growers realized an estimated 32.0 million dollars from the sales of fruit crops in 1964, about 18 per cent more than in the previous year. Returns were greater for all crops, except plums and prunes and sweet cherries. Of the total increase in value of 4.8 million dollars, 2.3 million was attributable to the apple crop which was much heavier in 1964 than in 1963 and the rest of the increase was mostly in peaches, strawberries and pears.

The value of British Columbia-grown fruit reached an estimated 25.1 million dollars in 1964, compared with 23.2 million dollars in 1963. This increase of about 1.9 million was largely the result of heavier strawberry and sweet cherry crops as well as firm average prices.

The value of fruit production in Quebec for 1964 was almost unchanged from the previous year. Smaller returns from the sales of apples and strawberries were offset by increased sales of raspberries and blueberries. The total value of sales

Production et valeur, 1963 et 1964

Les tableaux qui suivent renferment des données sur la production commerciale et la valeur des fruits au Canada en 1964 au regard de 1963. Les estimations ont été établies par la Section des cultures spéciales, Division de l'agriculture, du Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec le personnel des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture des diverses régions de production fruitière et le Bureau des statistiques de Québec. Les données ont été publiées le 10 décembre et comprennent toutes les rectifications apportées jusqu'ici aux estimations publiées antérieurement.

La valeur totale, à la ferme, de la production commerciale de fruits au Canada en 1964 est estimée à \$74,000,000 soit environ 10 p. 100 de plus que le total rectifié de \$67,300,000 de l'année 1963. Le chiffre de 1964 comprend les \$31,600,000 provenant de la vente de pommes, des 20,600,000 provenant de la vente de fruits tendres de verger, et des \$21,800,000 provenant de la vente de petits fruits. L'augmentation de la valeur totale de la récole commerciale de fruits en 1964 est associée aux recettes plus élevées provenant de la vente de toutes les cultures, sauf des poires, prunes et pruneaux, framboises et mûres de Logan.

Les producteurs de l'Ontario ont touché environ 32 millions de dollars pour leur récolte de fruits en 1964, soit environ 18 p. 100 de plus que l'année précédente. Les recettes provenant de toutes les cultures ont été plus élevées, sauf dans le cas des prunes et pruneaux et des cerises douces. La récolte de pommes a été beaucoup plus abondante en 1964 qu'en 1963, et a fourni \$2,300,000 des \$4,800,000 de la valeur totale de l'augmentation; la différence provient en majeure partie des pêches, des fraises et des poires.

La valeur des fruits cultivés en Colombie-Britannique a atteint \$25,100,000 en 1964, au regard de \$23,200,000 en 1963. Ces quelque \$1,900,000 d'augmentation proviennent en grande partie de la récolte plus considérable de fraises et de cerises douces, ainsi que de la fermeté de la moyenne des prix.

La valeur de la production fruitière au Québec en 1964 n'a presque pas varié par rapport à l'année précédente. Les ventes accrues de framboises et de bleuets ont compensé les recettes moins élevées provenant de la vente de pommes et de fraises.

of fruit crops in the Maritime provinces was slightly below the 1963 level. Increased returns from strawberries throughout the Maritimes in 1964 largely offset lower returns from apples and blueberries.

La valeur globale de la récolte fruitière des provinces Maritimes a été légèrement inférieure à celle de 1963. Les recettes accrues provenant des fraises dans toutes les Maritimes en 1964 ont sensiblement atténué les recettes moins élevées provenant des pommes et des bleuets.

TABLE 1. Estimated Value of Fruit Production in Canada, by Province, 1964, as compared with 1963

TABLEAU 1. Valeur estimée de la production fruitière au Canada, par province, 1964, au regard des valeurs de 1963

Province	1963 ^r	1964
	\$'000	
Newfoundland — Terre-Neuve.....	105	83
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard.....	357	393
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse.....	4,017	3,903
New Brunswick — Nouveau-Brunswick.....	1,425	1,514
Québec	11,009	11,023
Ontario.....	27,195	31,990
British Columbia — Colombie-Britannique	23,170	25,048
Canada.....	67,278	73,954

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1963 and 1964

TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1963 et 1964

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	Production		Total values — Valeur globale	
	1963 ^r	1964	1963 ^r	1964
'000 bu. — boiss.				
Canada:				\$'000
Apples — Pommes	23,036	20,044	31,028	31,598
Pears — Poires	1,688	2,000	3,999	3,942
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	700	667	1,434	1,171
Peaches — Pêches	2,373	2,862	6,933	8,128
Apricots — Abricots	99	387	327	754
Cherries, sweet — Cerises, douces	406	558	3,143	4,603
Cherries, sour — Cerises, sures	346	604	1,716	2,003
'000 qt. — ptes.				
Strawberries — Fraises.....	24,166	30,866	5,860	7,939
Raspberries — Framboises	12,664	13,765	3,906	3,854
'000 lb. — liv.				
Grapes — Raisins	106,760	119,595	5,739	6,015
Loganberries — Mûres de Logan	1,461	1,078	231	173
Blueberries — Bleuets	23,954	20,861	2,795	3,603
Cranberries — Canneberges	1,071	1,040	167	171
Newfoundland — Terre-Neuve:				
Blueberries — Bleuets	1,400	1,036	105	83
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
Strawberries — Fraises	1,550	1,650	326	363
'000 lb. — liv.				
Blueberries — Bleuets	150	200	20	28
Cranberries — Canneberges	100	15	11	2
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
Apples — Pommes	3,180	2,430	2,576	2,466
Pears — Poires	64	43	105	84
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	5	6	13	16
'000 qt. — ptes.				
Strawberries — Fraises.....	2,000	2,200	460	550
Raspberries — Framboises	25	35	9	13
'000 lb. — liv.				
Blueberries — Bleuets	7,000	5,100	840	765
Cranberries — Canneberges	120	75	14	9

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1963 and 1964 — Concluded

TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1963 et 1964 — fin

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	Production		Total values — Valeur globale	
	1963 ^f	1964	1963 ^f	1964
	'000 bu. — boiss.		\$'000	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
Apples — Pommes	475 |	425	584	531
Strawberries — Fraises	1,500 |	2,000	375	540
Raspberries — Framboises	50 |	50	20	20
Blueberries — Bleuets	4,000 |	3,000	440	420
Cranberries — Canneberges	50 |	25	6	3
Québec:				
Apples — Pommes	5,298 |	3,765	8,062	7,304
Strawberries — Fraises	6,558 |	5,500	1,538	1,408
Raspberries — Framboises	1,383 |	1,150	498	512
Blueberries — Bleuets	8,551 |	8,762	911	1,799
Ontario:				
Apples — Pommes	5,452 |	6,522	7,947	10,264
Pears — Poires	731 |	1,102	1,604	2,245
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	427 |	344	800	605
Peaches — Pêches	1,941 |	2,145	5,844	6,743
Cherries, sweet — Cerises, douces	261 |	241	1,805	1,512
Cherries, sour — Cerises, sures	346 |	604	1,716	2,003
Strawberries — Fraises	4,501 |	7,995	1,088	2,059
Raspberries — Framboises	2,450 |	2,358	909	920
Grapes — Raisins	102,580 |	113,814	5,482	5,639
British Columbia — Colombie-Britannique:				
Apples — Pommes	8,631 |	6,902	11,859	11,033
Pears — Poires	893 |	855	2,290	1,613
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	268 |	317	621	550
Peaches — Pêches	432 |	717	1,089	1,385
Apricots — Abricots	99 |	387	327	754
Cherries, sweet — Cerises, douces	145 |	317	1,338	3,091
Strawberries ¹ — Fraises ¹	8,057 |	11,521	2,073	3,019
Raspberries ¹ — Framboises ¹	8,756 |	10,172	2,470	2,389
Grapes — Raisins	4,180 |	5,781	257	376
Loganberries — Mûres de Logan	1,461 |	1,078	231	173
Blueberries — Bleuets	2,853 |	2,763	479	508
Cranberries — Canneberges	801 |	925	136	157

^f Source: (Processing sales). Acquisition of Fresh Fruits and Vegetables (DBS).¹ Source: (Ventes aux conserveries). Acquisition de fruits frais et de légumes (B.F.S.).**Vegetables**

The following table shows preliminary estimates of the planted commercial acreage of a total of sixteen specified vegetables in 1965. All estimates, except where otherwise indicated, include acreage planted for processing and for sale on the fresh market. Crops grown, either on farms or elsewhere, for home consumption only, are not included.

Légumes

Le tableau suivant renferme les estimations provisoires sur les plantations commerciales de seize légumes particuliers en 1965. Toutes les estimations, sauf indication contraire, comprennent la superficie plantée pour la conserve et pour la vente à l'état frais sur le marché. Les cultures dans les fermes ou ailleurs pour autoconsommation seulement n'y sont pas comprises.

The acreage estimates for Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba and Alberta were based on the response received to a mail questionnaire survey of growers and, in the case of canning crops, on surveys of processors to obtain data on acreage contracted and planted under contract. Estimates were prepared in co-operation with the provincial Departments of Agriculture. Data for the province of Quebec were compiled by the Quebec Bureau of Statistics. Vegetable acreage estimates for Ontario, except for the principal processing crops were prepared by an Interdepartmental Committee on Fruit and Vegetable Statistics. The acreages of processing beans, corn, peas and tomatoes in Ontario were prepared by the Dominion Bureau of Statistics from reports received from vegetable processors. The British Columbia estimates are those published by the Provincial Department of Agriculture. No estimates are made for any vegetables grown in Newfoundland or Saskatchewan.

Les estimations sur la superficie à l'égard de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, du Manitoba et de l'Alberta se fondent sur les réponses à un questionnaire envoyé par la poste aux producteurs et sur des enquêtes auprès des conservateurs, dans le cas des cultures de conserves, afin de posséder des données sur les superficies retenues et plantées à forfait. Elles ont été établies avec le concours des ministères provinciaux de l'Agriculture. Le Bureau des statistiques du Québec a compilé les chiffres de la province de Québec. Les estimations relatives à l'Ontario, sauf celles des principales cultures à conserves, ont été établies par une commission interministérielle sur la statistique des fruits et légumes. Le Bureau fédéral de la statistique a établi, à l'aide de rapports provenant de conservateurs de légumes, les superficies en haricots, pois, tomates, et en maïs de conserve de l'Ontario. Les estimations de la Colombie-Britannique sont celles du ministère provincial de l'Agriculture. Il n'est pas établi d'estimations pour les légumes cultivés à Terre-Neuve ou en Saskatchewan.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Planted Commercial Acreages of Certain Vegetables,
Canada, by Province, 1965, as compared with the Latest Revised Estimate for 1964

TABLEAU 1. Estimation provisoire par province des plantations commerciales de certains légumes
au Canada en 1965, et dernière estimation revisée de 1964

Vegetable crop — Légumes	Canada		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau-Brunswick		Québec	
	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965
Asparagus — Asperges	4,030	3,770	—	—	—	—	290	290
Beans, processing ¹ — Haricots de conserve ¹	25,670	23,870	3,110 ²	2,310 ²	—	—	15,400 ³	14,480 ³
Beans, fresh — Haricots frais	2,060	2,490	60	40	60	70	950	1,310
Beets — Betteraves	3,220	2,720	100	70	70	60	1,440	1,530
Cabbage — Choux	7,420	7,530	260	320	160	180	2,540	2,200
Carrots — Carottes	14,270	15,420	350	340	190	170	8,730	9,910
Cauliflower — Choux-fleurs	3,150	3,310	40	50	40	40	1,000	1,140
Celery — Céleri	1,110	1,130	—	—	—	—	390	370
Corn, processing ¹ — Maïs de conserve ¹	37,920	42,790	—	—	—	—	10,140 ³	11,050 ³
Corn fresh — Maïs frais	14,400	14,970	460	390	280	290	8,020	9,010
Cucumbers — Concombres	11,910	11,800	380	340	130	150	2,990	3,180
Lettuce — Laitue	4,990	5,120	90	110	60	70	2,650	2,670
Onions — Oignons	9,590	10,350	—	—	—	—	2,500	3,000
Parsnips — Panais	570	720	120	110	—	—	—	—
Peas, processing ¹ — Pois de conserve ¹	61,280	59,280	—	—	9,200 ²	8,180 ²	19,700 ³	18,210 ³
Spinach — Épinards	1,090	1,010	—	—	—	—	250	230
Tomatoes, processing ¹ — Tomates de conserve ¹	22,970	21,670	—	—	—	—	1,250 ³	530 ³
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	9,070	8,920	200	170	190	170	2,740	2,750
Turnips — Navets	10,300	10,470	—	—	—	—	2,190	2,230
Total	245,020	247,340	5,170	4,250	10,380	9,380	83,170	84,090
	Ontario		Manitoba		Alberta		British Columbia Colombie-Britannique	
	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965
	acres							
Asparagus — Asperges	3,210	2,990	80	70	—	—	450	420
Beans, processing ¹ — Haricots de conserve ¹	4,570	4,830	—	—	1,330 ⁴	840 ⁴	1,260 ³	1,410 ³
Beans, fresh — Haricots frais	990	1,070	—	—	—	—	—	—
Beets — Betteraves	1,420	850	50	50	—	—	140	160
Cabbage — Choux	2,870	3,170	740	700	250	260	600	700
Carrots — Carottes	3,600	3,440	460	500	400	450	540	610
Cauliflower — Choux-fleurs	1,450	1,400	200	200	—	—	420	480
Celery — Céleri	520	560	80	80	—	—	120	120
Corn, processing ¹ — Maïs de conserve ¹	20,210	22,160	—	—	4,790 ⁴	5,000 ⁴	2,780 ³	4,580 ³
Corn, fresh — Maïs frais	4,350	3,940	570	600	720	740	—	—
Cucumbers — Concombres	7,840	7,540	90 ⁵	80 ⁵	190	170	290	340
Lettuce — Laitue	1,630	1,670	100	100	—	—	460	500
Onions — Oignons	5,050	5,240	1,080	1,190	330	400	630	520
Parsnips — Panais	420	570	—	—	—	—	30	40
Peas, processing ¹ — Pois de conserve ¹	20,110	20,470	—	—	7,540 ⁴	6,800 ⁴	4,730 ³	5,620 ³
Spinach — Épinards	720	660	—	—	—	—	120	120
Tomatoes, processing ¹ — Tomates de conserve ¹	21,100	20,350	—	—	—	—	620 ³	790 ³
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	5,810	5,690	130	140	—	—	—	—
Turnips — Navets	7,130	6,780	240	300	450	580	290	580
Total	113,000	113,380	3,820	4,010	16,000	15,240	13,480	16,990

¹ Acreage planted under contract.

² Maritime Provinces combined due to small number of firms involved.

³ Acreage contracted 1965 and planted under contract 1964.

⁴ Manitoba and Alberta combined due to small number of firms involved; acreage planted under contract.

⁵ Includes fresh market.

⁶ Fresh only.

¹ Superficie ensemencée à forfait.

² Les Provinces maritimes sont réunies à cause du petit nombre d'entreprises intéressées.

³ Superficie retenue à forfait en 1965 et ensemencée à forfait en 1964.

⁴ Le Manitoba et l'Alberta sont réunis à cause du petit nombre d'entreprises intéressées; superficie ensemencée à forfait.

⁵ Comprend les produits frais pour le marché.

⁶ Frais seulement.

Honey

The following table contains a preliminary estimate of honey production in Canada in 1965, together with revised figures for 1964 and 1954-1963 average for purposes of comparison. The estimate is based on reports received from beekeepers in the various provinces throughout Canada. Three mail-questionnaire surveys are conducted each year—the first in July to determine the number of colonies, the second in September to obtain the average yield per colony, and a final yield and price survey in November. This report is based on the results of the July and September surveys. In the Province of Quebec the estimates are prepared by the Provincial Bureau of Statistics. For all other provinces (excluding Newfoundland for which data are not available) the estimates are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with provincial officials who provide mailing lists for the surveys and also aid in the interpretation of results.

Preliminary estimates indicate that a honey crop of 46.2 million pounds was produced in 1965. This was the largest crop on record in Canada and was about 31 per cent greater than the 1964 outturn of 35.1 million pounds. The increase in output this year compared with 1964 was due to a higher average yield per colony as well as an increase in the total number of colonies. In 1965 honey production in Alberta and British Columbia increased markedly. Yields were particularly good in the Peace River area of these provinces.

The average yield per colony was higher in 1965 than in 1964 in all provinces except Prince Edward Island, Ontario and Manitoba. In Ontario, one of the largest producing areas, the 1965 crop was considerably reduced this season, to 8.7 million pounds from 10.8 million pounds in 1964. Dry, cool weather early in the season was largely responsible for this decrease.

Colony numbers in 1965 were higher than in the previous season with the greatest expansion having occurred in Alberta. However, increases in colony numbers were recorded in all the western provinces as well as in Prince Edward Island and Nova Scotia. The total number of beekeepers, estimated at 10,350, was below the 1964 total of 10,760.

Miel

Le tableau suivant renferme l'estimation provisoire de la production de miel au Canada en 1965 de même que les chiffres rectifiés de 1964 et la moyenne de 1954-1963 aux fins de comparaison. L'estimation est fondée sur les rapports reçus des apiculteurs des différentes provinces du pays. Trois enquêtes par correspondance sont faites chaque année. La première a lieu en juillet, pour établir le nombre de colonies d'abeilles; la deuxième, en septembre, pour obtenir le rendement moyen par colonie, et la dernière, en novembre, pour connaître le rendement définitif et les prix. Le présent rapport se fonde sur les résultats des enquêtes de juillet et de septembre. Dans la province de Québec, les estimations sont préparées par le Bureau provincial des statistiques. Pour les autres provinces, (sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus) elles sont préparées par le Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les fonctionnaires provinciaux qui fournissent au Bureau les listes postales nécessaires à l'enquête et qui prêtent leur concours pour l'interprétation des résultats.

D'après les estimations provisoires, la récolte de miel de 1965 s'établit à 46,200,000 livres. Jusqu'ici cette récolte est la plus considérable qu'on ait obtenue au Canada, et elle dépasse de 31 p. 100 les 35,100,000 livres produites en 1964. L'augmentation sur 1964 découle du rendement moyen plus élevé par colonie, ainsi que de l'accroissement du nombre de colonies. La production de miel en Alberta et en Colombie-Britannique en 1965 a sensiblement augmenté. Le rendement a été particulièrement bon dans la région de Rivières-la-Pax de ces provinces.

Le rendement moyen par colonie a été plus élevé en 1965 qu'en 1964 dans toutes les provinces, sauf en île-du-Prince-Édouard, en Ontario et au Manitoba. En Ontario, une des plus grandes régions productrices, la récolte a sensiblement baissé, soit de 10,800,000 livres à 8,700,000 de 1964 à 1965. Le temps sec et frais du début de la saison est la cause principale de la diminution.

Le nombre de colonies en 1965 a été plus élevé que l'année dernière, l'Alberta accusant l'accroissement le plus considérable. Le nombre de colonies, toutefois, était plus élevé dans toutes les provinces de l'Ouest, ainsi qu'en île-du-Prince-Édouard et en Nouvelle-Écosse. Le nombre d'apiculteurs, estimé à 10,350, était inférieur aux 10,760 de 1964.

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey In Canada, by Province, 1965, with Revised Estimates for 1964 and Ten-year Average, 1954-1963

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1965, comparativement aux estimations rectifiées de 1964 et à la moyenne décennale 1954-1963

Province and year — Province et année	Beekeepers — Apiculteurs	Colonies	Production of honey — Production de miel	
			Per colony — Par colonie	Total — Totale
			No. — nomb.	lb. — liv. '000 lb. — liv.
Canada:				
Average — 1954-1963 — Moyenne	13,108	334,688	90	30,038
1964	10,760	382,240	92	35,148
1965	10,350	413,030	112	46,160
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
Average — 1954-1963 — Moyenne	97	834	76	63
1964	70	650	80	52
1965	60	730	66	48
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
Average — 1954-1963 — Moyenne	395	2,609	65	169
1964	280	3,400	70	238
1965	280	3,500	75	262
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
Average — 1954-1963 — Moyenne	228	1,439	62	89
1964	270	1,540	65	100
1965	200	1,300	68	88

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey In Canada, by Province, 1965, with Revised Estimates for 1964 and Ten-year Average, 1954 - 1963 - Concluded

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par Province, 1965, comparativement aux estimations rectifiées de 1964 et à la moyenne décennale 1954 - 1963 - fin

Province and year - Province et année	Beekeepers — Apiculteurs	Colonies	Production of honey — Production de miel	
			Per colony — Par colonie	Total — Totale
			No. — nombr.	Ib. — liv. '000 lb. — liv.
Québec:				
Average - 1954 - 1963 - Moyenne	2,573	51,624	64	3,314
1964	1,880	48,900	52	2,543
1965	1,800	44,300	54	2,392
Ontario:				
Average - 1954 - 1963 - Moyenne	3,024	136,790	65	8,873
1964	2,560	130,000	83	10,810
1965	2,580	129,700	67	8,720
Manitoba:				
Average - 1954 - 1963 - Moyenne	1,005	40,907	136	5,559
1964	810	46,000	128	5,880
1965	820	47,000	124	5,850
Saskatchewan:				
Average - 1954 - 1963 - Moyenne	2,301	30,770	122	3,760
1964	1,550	39,000	135	5,265
1965	1,400	41,000	154	6,310
Alberta:				
Average - 1954 - 1963 - Moyenne	1,462	51,740	129	6,674
1964	1,450	83,850	102	8,590
1965	1,320	114,000	160	18,240
British Columbia - Colombie-Britannique:				
Average - 1954 - 1963 - Moyenne	2,023	17,975	86	1,537
1964	1,890	28,900	58	1,670
1965	1,890	31,500	135	4,250

Hops

The final estimate of the production and value of hops for 1963 and 1964 is given in the following table. Production in 1964 was estimated at 1,522,889 pounds compared with 1,454,903 pounds in 1963. The total value of the 1964 crop was \$1,050,567.

Houblon

L'estimation définitive de la production et de la valeur du houblon en 1963 et 1964 figure au tableau suivant. On a estimé la production à 1,522,889 livres en 1964 contre 1,454,903 livres en 1963. La valeur totale de la récolte de 1964 s'établit à \$1,050,567.

**TABLE 1. Estimate of Acreages, Production and Values of Hops in Canada,¹ 1964
as compared with the Final Estimate for 1963**

**TABLEAU 1. Estimation de la superficie, de la production et de la valeur du houblon au Canada¹, 1964
comparativement à l'estimation définitive de 1963**

Province and crop - Province et année	Area — Superficie	Yield per acre — Rendement par acre	Total production — Production totale	Price per pound — Prix la livre	Total value — Valeur totale
					\$
	acres		lb. — liv.	cents	
Canada:					
1963	982	1,482	1,454,903	67.0	971,084
1964	1,049	1,452	1,522,889	69.0	1,050,567
British Columbia - Colombie-Britannique:					
1963	982	1,482	1,454,903	67.0	971,084
1964	1,049	1,452	1,454,889	69.0	1,050,567

¹ Hops are now grown only in British Columbia.

¹ Seule la Colombie-Britannique cultive maintenant le houblon.

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October-December, 1965 compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre-décembre 1965 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre				November - Novembre				December - Décembre			
	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale	High Maximum	Low Minimum	Mean Moyenne	Normal Normale
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Charlottetown, P.E.I.	67	25	46.3	48.4	55	18	34.2	37.7	48	4	24.2	25.2
Kentville, N.S.	74	27	47.2	48.0	61	19	35.8	38.0	50	1	26.8	26.0
Nappan, N.S.	66	22	45.7	46.5	59	13	33.6	36.2	49	- 8	23.8	23.0
Fredericton, N.B.	70	20	43.8	45.8	56	10	38.6	34.1	40	- 4	19.6	19.0
L'Assomption (P.Q.)	69	19	44.7	46.5	59	3	29.9	33.1	45	- 18	20.9	16.2
Lennoxville, (P.Q.)	77	12	44.5	45.5	57	4	31.0	33.7	46	- 14	23.3	18.5
Normandin, (P.Q.)	65	15	37.7	40.5	42	- 9	19.5	25.3	37	- 28	8.5	8.0
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	68	23	42.3	44.2	51	9	27.9	31.4	38	- 5	20.0	17.2
Delhi, Ont.	74	15	47.8	49.9	63	18	39.7	38.4	57	4	32.0	27.0
Harrow, Ont.	72	22	49.6	53.0	66	21	40.5	40.3	60	19	35.7	29.3
Kapuskasing, Ont.	66	18	38.5	39.9	59	0	22.5	22.7	36	- 25	13.8	7.5
Ottawa, Ont.	77	24	46.0	46.1	59	17	32.0	33.0	49	- 7	25.1	17.4
Brandon, Man.	72	20	45.3	41.4	72	- 14	18.9	22.0	43	- 17	13.8	6.6
Morden, Man.	74	22	46.3	43.8	70	- 4	21.9	24.6	45	- 14	17.7	10.0
Indian Head, Sask.	70	23	45.7	40.6	71	- 15	17.2	21.6	45	- 23	13.7	8.0
Scott, Sask.	72	20	43.8	39.3	61	- 20	15.2	20.2	42	- 33	10.7	6.0
Swift Current, Sask.	75	24	47.5	43.2	67	- 15	20.7	25.9	43	- 24	17.3	15.0
Beaverlodge, Alta.	64	24	42.9	40.0	44	- 22	14.5	23.6	40	- 36	11.9	12.6
Fort Vermilion, Alta.	62	20	38.0	34.4	28	- 13	9.9	11.4	26	- 46	- 1.9	- 4.6
Lacombe, Alta.	78	18	46.0	40.3	60	- 18	18.7	24.1	46	- 34	10.5	11.6
Lethbridge, Alta.	79	23	51.0	44.9	62	- 22	24.0	30.7	55	- 15	20.6	22.0
Manyberries, Alta. ....	.	.	.	.	.	.	.	27.0	.	.	.	17.2
Agassiz, B.C.	72	34	53.8	52.0	59	30	44.4	43.0	60	15	35.5	37.4
Saanichton, B.C.	68	38	52.3	50.1	57	33	45.3	43.2	54	27	39.3	39.4
Summerland, B.C.	74	31	52.5	48.8	60	20	38.8	36.6	49	13	31.0	29.2

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October-December, 1965 compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois octobre - décembre 1965 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre		November - Novembre		December - Décembre	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
	—	—	—	—	—	—
Charlottetown, P.E.I.	4.78	4.17	5.12	4.16	2.30	4.86
Kentville, N.S.	3.91	3.91	2.83	4.12	2.75	4.11
Nappan, N.S. ....	.	3.72	3.43	4.00	3.43	3.91
Fredericton, N.B.	3.21	3.88	5.49	3.74	2.30	3.21
L'Assomption, (P.Q.)	4.64	2.88	3.83	3.27	2.06	3.05
Lennoxville, (P.Q.)	6.68	3.40	3.81	3.64	1.92	2.92
Normandin, (P.Q.)	4.18	2.84	3.52	2.14	3.06	2.34
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	3.35	3.21	3.00	3.28	1.73	2.70
Delhi, Ont.	4.59	2.67	3.02	3.06	3.42	3.02
Harrow, Ont.	2.99	1.84	1.44	1.86	4.79	2.05
Kapuskasing, Ont.	2.52	2.11	2.63	2.36	2.23	2.07
Ottawa, Ont.	4.14	2.70	3.81	2.97	2.38	3.03
Brandon, Man.	0.13	0.96	1.41	0.84	1.38	0.81
Morden, Man.	0.80	1.40	1.67	1.19	2.03	0.99
Indian Head, Sask.	trace	0.94	1.18	1.08	0.88	0.73
Scott, Sask.	0.01	0.77	0.67	0.75	0.54	0.72
Swift Current, Sask.	0.05	0.83	1.19	0.68	0.64	0.68
Beaverlodge, Alta.	0.76	1.04	1.77	1.35	0.72	1.16
Fort Vermilion, Alta.	1.11	0.61	0.52	0.74	0.43	0.86
Lacombe, Alta.	0.07	0.86	0.83	0.78	0.63	0.73
Lethbridge, Alta.	0.01	1.12	1.47	1.09	0.49	0.82
Manyberries, Alta. ....	.	0.68	.	0.55	.	0.53
Agassiz, B.C.	8.09	7.25	7.46	7.07	2.60	9.09
Saanichton, B.C.	3.19	3.10	6.49	4.13	6.66	5.73
Summerland, B.C.	0.11	0.95	0.86	1.02	1.45	1.45

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE I. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, October - December, 1965TABLEAU I. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
octobre - décembre, 1965 (Commission canadienne du blé)

Item - Énumération	October Octobre	November Novembre	December Décembre
			cents and eighths
Initial payment to producers, 1965-66 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1965-66:			
1 Northern - 1 du Nord	150	150	150
2 Northern - 2 du Nord	146	146	146
3 Northern - 3 du Nord	142	142	142
4 Northern - 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed - Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	129	129	129
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales - Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern - 1 du Nord	194/5	194/7	195/7
2 Northern - 2 du Nord	191/5	191/7	192/7
3 Northern - 3 du Nord	183	182/7	183/7
4 Northern - 4 du Nord	178	177/7	178/7
No. 5	173	172/7	173/7
No. 6	171	170/7	171/7
Feed - Fourrager	168	167/7	168/7
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	179	178/7	179/7
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	178	177/7	178/7
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	177	176/7	177/7
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	179	178/7	179/7
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	178	177/7	178/7
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	177	176/7	177/7
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	194/5	194/7	195/7
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	191/5	191/7	192/7
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	185	184/7	185/7
Export (Class II) - Prix d'exportation (classe II):			
1 Northern - 1 du Nord	194/5	194/7	195/7
2 Northern - 2 du Nord	191/5	191/7	192/7
3 Northern - 3 du Nord	183	182/7	183/7
4 Northern - 4 du Nord	178	177/7	178/7
No. 5	173	172/7	173/7
No. 6	171	170/7	171/7
Feed - Fourrager	168	167/7	168/7
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	179	178/7	179/7
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	178	177/7	178/7
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	177	176/7	177/7
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	194/5	194/7	195/7
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	191/5	191/7	192/7
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	185	184/7	185/7

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

**TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Price¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, October - December, 1965**

**TABLEAU 2. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver
octobre - décembre 1965 (Commission canadienne du blé)**

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
cents and eighths cents et huitièmes de cent			
Initial payment to producers, 1965-66 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1965-66:			
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	142	142	142
4 Northern — 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed — Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	129	129
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
 International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	198/3	198/5	199/5
2 Northern — 2 du Nord	193/2	193/5	194/5
3 Northern — 3 du Nord	186/6	186/5	187/3
4 Northern — 4 du Nord	178/6	178/5	179/5
No. 5	173/6	173/5	174/5
No. 6	170/6	170/5	171/5
Feed — Fourrager	167/6	167/5	168/5
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	178/6	178/5	179/5
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	177/6	177/5	178/5
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	176/6	176/5	177/5
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	178/6	178/5	179/5
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	177/6	177/5	178/5
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	176/6	176/5	177/5
 Export (Class II) — Prix d'exportation (classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	198/3	198/5	199/5
2 Northern — 2 du Nord	193/2	193/5	194/5
3 Northern — 3 du Nord	186/6	186/5	187/3
4 Northern — 4 du Nord	178/6	178/5	179/5
No. 5	173/6	173/5	174/5
No. 6	170/6	170/5	171/5
Feed — Fourrager	167/6	167/5	168/5
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	178/6	178/5	179/5
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	177/6	177/5	178/5
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	176/6	176/5	177/5
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	178/6	178/5	179/5
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	177/6	177/5	178/5
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	176/6	176/5	177/5

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

**TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, October-December, 1965**

**TABLEAU 3. Prix moyen au comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
octobre - décembre 1965 (Commission canadienne du blé)**

Item - Énumération	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre
cents and eighths			
cents et huitièmes de cent			
Oats - Avoine:			
Initial payment to producers, 1965-66 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1965-66:			
2 C.W. - 2 C.O.	60	60	60
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	57	57	57
3 C.W. - 3 C.O.	57	57	57
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	57	57	57
1 Feed - 1 Fourragère	55	55	55
2 Feed - 2 Fourragère	50	50	50
3 Feed - 3 Fourragère	46	46	46
Domestic and export ² - Prix intérieurs et d'exportation ² :			
2 C.W. - 2 C.O.	86/3	86/4	87
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	84/1	84/2	84/6
3 C.W. - 3 C.O.	83/3	83/4	84
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	83/3	83/4	84
1 Feed - 1 Fourragère	82/3	82/4	82/4
2 Feed - 2 Fourragère	79/3	79/4	79/4
3 Feed - 3 Fourragère	76/3	76/4	76/4
Barley - Orge:			
Initial payment to producers, 1965-66 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1965-66:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	98	98	98
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	98	98	98
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	96	96	96
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	91	91	91
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	91	91	91
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	88	88	88
1 Feed - 1 Fourragère	87	87	87
2 Feed - 2 Fourragère	84	84	84
3 Feed - 3 Fourragère	79	79	79
Domestic and export ² - Prix intérieurs et d'exportation ² :			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	138/6	140/1	142
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	138/6	140/1	142
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	136/6	138/1	140
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	136/6	138/1	140
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	136/6	136/1	140
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	132/6	134/1	136
1 Feed - 1 Fourragère	127/6	128/1	129/5
2 Feed - 2 Fourragère	126/6	126/5	128/4
3 Feed - 3 Fourragère	123/6	123/5	125/4

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² For local sales and for spot sales subject to confirmation.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

**TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices Per Bushel of Oats, Barley, Rye,
Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, October - December, 1965**

**TABLEAU 4. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine
de lin et de la graine de colza, par bateau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, octobre - décembre, 1965**

Item - Énumération	October Octobre	November Novembre	December Décembre
cents and eighths cents et huitièmes de cent			
Oats - Avoine:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	86/2	85/3	86/2
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	83/3	83	83/3
3 C.W. - 3 C.O.	83/3	83	83/3
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	83/3	83	83/3
1 Feed - 1 Fourragère	82	82/2	81/6
2 Feed - 2 Fourragère	79	79/2	78/6
3 Feed - 3 Fourragère	76	76/2	75/6
Barley - Orge:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	133/6	133/5	135/2
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	133/6	133/5	135/2
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	130/6	130/5	132/2
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	131/6	131/5	133/2
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	129/6	129/5	131/2
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	127/6	127/7	129/3
1 Feed - 1 Fourragère	127/6	127/7	129/3
2 Feed - 2 Fourragère	125/2	125/6	127/3
3 Feed - 3 Fourragère	122/2	122/6	124/3
Rye - Seigle:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	124/3	123	126/3
3 C.W. - 3 C.O.	119/3	118	121/3
4 C.W. - 4 C.O.	110/4	109/6	112/3
Ergoty - Ergoté	103/3	102/6	109/3
Flaxseed - Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. - 1 C.O.	306/3	293/3	292/5
2 C.W. - 2 C.O.	300/2	280/1	267/5
3 C.W. - 3 C.O.	265/5	251/3	257/5
Rapeseed - Graine de colza:			
Canada, No. 1	244	284/1	260
Canada, No. 2	229/5	256/1	241/7

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, October - December, 1965TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹ par boisseau, du grain aux États-Unis, octobre - décembre, 1965

Grain and grade — Grain et classe	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	163.2	164.5	164.1
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 du Nord, foncé de printemps, Minneapolis	183.8	187.5	186.5
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	119.2	113.7	121.5
Oats — Avoine:			
No. 3 White Chicago — N° 3 blanche, Chicago	69.9	..	77.2
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	62.7	64.9	65.8
Barley — Orge:			
No. 3, Minneapolis	128.0	136.0	132.5
Rye — Seigle:			
No. 2, Minneapolis	117.1	113.2	117.6

¹ Weighted according to reported daily cash sales.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des Etats-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, October - December, 1965

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, octobre - décembre, 1965

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto — flour, carlots, f.o.b. destination; bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto; Winnipeg — flour, carlots f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg; Vancouver — flour, carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at October 15, November 12 and December 17.

Note: Bases des cotes: Montréal et Toronto — farine, lots d'un wagon, f.à b. destination; son, gru rouge et gru blanc; lots d'un wagon, f.à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f.à b. Toronto-Ouest: Winnipeg — farine, lots d'un wagon, f.à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg; Vancouver — farine, lots d'un wagon, f.à b. à destination, par rail; Minneapolis — lots d'un wagon, prompte livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 15 octobre, 12 novembre et 17 décembre.

Item and market — Produit et marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
Flour — Farine:			
First patent, Montreal — 1re patente, Montréal	cwt.	7.65	7.65
Ontario winter wheat, less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon	"	6.24	6.24
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	"	7.65	7.65
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	"	7.40	7.40
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	"	7.90	7.60
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	"	8.00-8.20	8.30
Bran — Son:			
Montréal ¹	ton — tonne	58.00	61.00
Toronto ¹	"	59.00	62.00
Winnipeg	"	48.00	49.00
Minneapolis	"	35.00-35.50	42.00-42.50
Shorts — Gru rouge:			
Montréal ¹	"	59.00	62.00
Toronto ¹	"	60.00	63.00
Winnipeg	"	49.00	50.00
Minneapolis ¹	"	35.50-36.00	42.50-43.00
Middlings — Gru blanc:			
Montréal ¹	"	69.00	72.00
Toronto ¹	"	70.00	73.00
Winnipeg	"	60.00	58.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.² Bulk middlings.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Gru blanc en vrac.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau Fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

**TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1965**

**TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1965**

Market — Marché	October Octobre	November Novembre	December Décembre
dollars			
Cattle (All grades) — Bêtes à comes (toutes classes):			
Montréal	12.90	12.16	13.57
Toronto	18.90	18.86	19.74
Winnipeg	17.23	16.46	17.81
Calgary	18.64	19.35	19.25
Edmonton	16.97	17.04	17.83
Saskatoon	16.91	16.76	17.78
Calves (All grades) — Veaux (toutes classes):			
Montréal	23.57	23.41	24.72
Toronto	22.03	23.04	25.13
Winnipeg	21.05	20.70	22.83
Calgary	20.65	20.71	20.83
Edmonton	18.52	17.87	18.54
Saskatoon	20.10	19.36	20.67
Hogs (B dressed) — Porcs (B habillés):			
Montréal	34.58	35.58	39.49
Toronto	34.90	36.58	40.64
Winnipeg	33.75	35.42	38.70
Calgary	31.57	32.81	37.55
Edmonton	31.32	32.76	37.80
Saskatoon	33.00	34.70	37.91
Sheep and lambs (All grades) — Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	19.00	17.48	14.64
Toronto	20.80	20.98	25.01
Winnipeg	20.03	18.40	19.85
Calgary	18.77	17.94	19.41
Edmonton	17.95	17.72	20.10
Saskatoon	17.95	19.43	19.25

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., October-December, 1965

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt à Chicago, É.-U., octobre - décembre, 1965

Class and grade — Classe et qualité	October Octobre	November Novembre	December Décembre
dollars			
Cattle and Calves — Bovins:			
Beef steers, prime — Bouvillons de boucherie, surcholx	28.08	27.74	27.66
Beef steers, choice — Bouvillons de boucherie, choix	26.74	26.46	26.60
Beef steers, good — Bouvillons de boucherie, bons	25.47	25.26	25.25
Vealers, choice — Veaux de lait, choix .....	..	..	..
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ — Bouvillons de long et de court engrangement, prix moyens, tous poids ¹	22.88	23.02	24.12
Hogs, average price, all purchases — Porcs, prix moyens, tous achats	23.19	24.07	26.85
Lambs, choice — Agneaux, choix	23.80	24.29	26.41

¹ Kansas City.

¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October - December, 1965

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1965

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October Octobre	November Novembre	December Décembre
dollars			
Montréal:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	23.91	24.56	25.46
Medium — Moyens	22.41	22.83	23.79
Common — Communs	17.21	18.28	19.23
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	19.25	21.10	21.05
Medium — Moyennes	17.83	18.49	19.41
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	30.82	31.31	33.07
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	20.53	19.90	21.19
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	15.14	14.47	15.52
Medium — Moyennes	12.85	12.05	13.32
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	15.40	14.90	16.20
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	34.58	35.58	39.49
Feeders — D'engraissement	1	1	1
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	22.27	22.54	23.74
Common — Communs	17.23	1	17.06
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	9.69	9.90	11.96
Toronto:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	24.50	25.07	25.56
Medium — Moyens	21.75	22.56	23.56
Common — Communs	15.50	16.77	18.54
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	21.27	21.75	22.93
Medium — Moyennes	17.93	18.77	20.79
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	30.77	31.79	33.82
Choice and good, butcher — Bons et de choix, boucherie	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	19.42	20.34	21.81
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	14.69	14.71	15.68
Medium — Moyennes	13.84	13.55	14.46
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	16.50	16.40	16.40
Feeder steers — Bouvillons de court engrissement:			
Good — Bons	24.00	24.00	24.00
Common — Communs	19.00	19.00	19.03

See footnotes at end of table.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October - December, 1965 - Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1965 - suite

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre
dollars			
Toronto - Concluded - fin:			
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	34.90	36.58	40.64
Feeders - D'engraissement	1	1	1
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	23.12	23.35	27.80
Common - Communs	21.00	21.00	24.10
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	7.50	7.50	10.05
Winnipeg:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	23.45	23.98	24.77
Medium - Moyens	21.28	21.74	22.32
Common - Communs	18.19	17.77	18.35
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	21.82	21.75	22.17
Medium - Moyennes	19.80	19.53	20.00
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	29.73	29.79	34.22
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	21.03	18.64	20.84
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	22.85	23.26	25.60
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	14.03	13.49	15.02
Medium - Moyennes	13.11	12.62	13.88
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	15.93	15.56	16.45
Feeder steers - Bouvillons de court engrissement:			
Good - Bons	22.12	22.52	22.77
Common - Communs	19.40	19.10	20.50
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	17.81	18.01	19.56
Common - Communes	14.09	14.04	15.68
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	33.75	35.42	38.70
Feeders - D'engraissement	25.59	24.56	26.00
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	21.46	20.11	21.61
Common - Communs	18.87	17.80	18.62
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	4.61	4.50	4.48
Calgary:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	22.65	23.08	23.67
Medium - Moyens	20.97	21.40	21.75
Common - Communs	17.69	18.25	18.86

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1965 — Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1965 — suite**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October Octobre	November Novembre	December Décembre
dollars			
Calgary — Concluded — fin:			
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	20.68	21.14	21.23
Medium — Moyennes	18.55	19.57	19.52
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	1	1	1
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	19.52	18.89	19.79
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	17.10	17.09	17.71
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	13.79	12.57	13.40
Medium — Moyennes	12.41	11.64	11.81
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	16.14	15.65	15.64
Feeder steers — Bouvillons de court engrangissement:			
Good — Bons	22.09	22.26	22.22
Common — Communs	20.00	19.90	19.75
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	18.09	18.18	18.28
Common — Communes	13.97	14.13	13.90
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	31.57	32.81	37.55
Feeders — D'engraissement	25.98	24.58	27.18
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	19.35	18.46	20.01
Common — Communs	18.47	17.90	19.35
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	4.67	5.35	4.54
 Edmonton:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	21.90	22.42	22.56
Medium — Moyens	19.70	20.11	21.10
Common — Communs	16.32	16.02	16.92
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	19.82	20.11	20.39
Medium — Moyennes	17.97	17.68	17.86
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	17.98	17.44	19.33
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	17.72	17.82	18.99
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	14.91	14.44	15.31
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	12.55	11.95	13.70
Medium — Moyennes	11.59	10.94	12.33
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	14.77	14.17	14.39

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October - December, 1965 — Concluded

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre - décembre 1965 — fin

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
dollars			
Edmonton — Concluded — fin:			
Feeder steers — Bouvillons de court engrasement:			
Good — Bons	21.70	21.51	22.23
Common — Communs	17.38	17.28	18.84
Feeder heifers — Génisses d'engrasement:			
Good — Bonnes	15.57	15.16	15.31
Common — Communes	12.78	11.59	12.29
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	31.32	32.76	37.80
Feeders — D'engrasement	28.01	28.23	31.75
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	19.97	19.01	21.24
Common — Communs	18.57	17.63	19.50
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	7.49	5.53	7.57
Saskatoon:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	22.16	22.62	23.31
Medium — Moyens	20.40	20.66	21.19
Common — Communs	16.56	17.09	16.57
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	20.75	21.11	21.03
Medium — Moyennes	17.87	17.92	18.26
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	24.52	23.29	25.26
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	19.34	18.97	20.11
Common and medium, all weights — Communs et moyen, tous poids	17.50	17.21	17.51
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	13.01	12.54	14.26
Medium — Moyennes	12.06	11.50	12.63
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	14.87	14.68	15.03
Feeder steers — Bouvillons de court engrasement:			
Good — Bons	20.95	21.11	21.73
Common — Communs	17.39	17.50	17.87
Feeder heifers — Génisses d'engrasement:			
Good — Bonnes	16.58	16.33	17.77
Common — Communes	13.32	12.84	14.02
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	33.00	34.70	37.91
Feeders — D'engrasement	1	1	1
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	20.35	21.01	21.02
Common — Communs	17.70	19.03	19.31
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	5.25	6.33	6.17

¹ No quotations.² Including mixed lots.¹ Aucun prix coté² Comprend les lots mélangés.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, October - December, 1965
TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre - décembre, 1965

Item and market — Denrée et marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
dollars			
Maritime centres — Centres maritimes:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.88	.90
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	" "	.95	.95
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	" "	.40	.41
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	" "	.47	.50
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	" "	.26	.26
Butter, creamery, first grade — Beurre de crème, 1re qualité	" "	.59	.60
Cheese — Fromage	" "	.46	.46
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.68	.65
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.74	2.64
			2.66
Montréal:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.86	.87
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	" "	.90	.88
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	" "	.41	.41
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	" "	.50	.54
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	" "	.25	.25
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	" "	.57	.58
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc n° 1, meules de 30 liv.	" "	.55	.55
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.65	.63
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.24	2.14
			2.01
Toronto:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.86	.89
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	" "	.94	.98
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	" "	.39	.40
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	" "	.54	.53
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	" "	.23	.23
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	" "	.58	.58
Cheese, new large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	" "	.52	.52
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.63	.64
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.64	2.78
			2.66
Winnipeg:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.88	.88
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	" "	.88	.88
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	" "	.39	.40
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	" "	.47	.46
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	" "	.24	.24
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	" "	.59	.59
Cheese — Fromage	" "	.47	.49
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.59	.57
Potatoes, No 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	2.68	2.65
			2.63
Regina:			
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	lb. — liv.	.58	.59
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	" "	.55	.55
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.64	.62
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.05	3.92
			3.85
Edmonton:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.90	.91
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	" "	.96	.92
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	" "	.38	.38
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	" "	.47	.46
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	" "	.24	.25
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	" "	.63	.63
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.65	.62
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.31	3.42
			3.25
Vancouver:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.93	.92
Bacon, rindless, $\frac{1}{2}$ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de $\frac{1}{2}$ livre	" "	.88	.87
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	" "	.40	.40
Lamb carcass — Agneau, carcasses	" "	.49	.50
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	" "	.24	.25
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crème, en pains	" "	.59	.59
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	" "	.54	.54
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.58	.58
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.04	4.24
			4.26

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010756730